

# **Reference Guide**

Need help? www.hp.com/support/oj5200

### Printer control panel



- 1 **Power** button: Turns the printer on or off.
- 2 **Back** button: Returns to the previous screen.
  - Help button: Opens the Help menu for the current operation.
     On Home screen, touch Help button and then touch How to Videos to view help videos such as loading paper and replacing cartridges.
  - 4 **Home** button: Returns to the Home screen, the screen that is displayed when you first turn on the printer.
- 5 **Control panel display**: Touch the screen to select menu options, or scroll through the menu items.
- 6 Wireless light: Indicates the status of the printer wireless connection.
  - Solid blue light indicates that wireless connection has been established and you can print.
  - Slow blinking light indicates that wireless is on, but the printer is not connected to a network. Make sure the printer is within the range of wireless signal.
  - Fast blinking light indicates wireless error. Refer to the message on the printer display.
  - If wireless is turned off, the wireless light is off and the display screen shows Wireless Off.



**Scan**: Use the HP mobile app or printer software to scan from the printer. You can also use Webscan in the embedded web server (EWS). Find more information about scanning in the electronic Help or visit **www.hp.com/support/oj5200**.



M2U81-90003

 EN
 DE
 FR
 IT
 ES

 PT
 NL
 SV
 NO
 DA

 FI
 ET
 LV
 LT

The information contained herein is subject to change without notice.

### Wireless setup troubleshooting

### Connect the printer to your device through a wireless network

You can connect the printer to your computer or mobile device through a wireless network (802.11n dual band supported).

### Use a mobile device or a computer WITHOUT the HP printer software installed

- 1. Make sure your computer or mobile device has been connected to the wireless network.
- 2. Make sure the printer is in auto wireless connection mode. To enter auto wireless connection mode:
  - a. From the Home screen, touch (1) (Wireless), and then touch 🗘 (Settings).
  - **b.** Touch **Restore Network Settings**.
  - c. Touch Yes.
- 3. Visit 123.hp.com to install and start the HP printer software or mobile app, and follow the onscreen instructions. Note for Windows<sup>®</sup> users: You may also order a printer software CD. Please visit www.support.hp.com.

### Use a computer WITH the HP printer software installed

### Windows

- 1. Make sure your computer has been connected to the wireless network.
- 2. Double-click the printer icon on the desktop or do one of the following to open the printer software:
  - Windows 10: Click the Start button, select All apps, select HP, and then select the icon with the printer name.
  - Windows 7, Windows Vista, and Windows XP: From the Start menu, select All Programs or Programs, select HP, select the folder for the printer, and then select the icon with the printer name.
- **3.** In the printer software, click **Tools**.
- 4. Click Device Setup & Software.
- 5. Do one of the following:
  - If the printer is not connected to your computer: Select **Connect a new device**, select **Wireless**, and then follow the onscreen instructions.
  - If the printer is connected to your computer with a USB cable: Select **Convert a USB connected device to wireless** and follow the onscreen instructions.

### Mac

- 1. Make sure your computer has been connected to the wireless network.
- 2. Do one of the following:
  - If the printer is not connected to your computer: Double-click HP Utility in the **HP** folder in the **Applications** folder. On the menu bar at the top of the screen, choose **Setup New Device** from the **Devices** menu and then follow the onscreen instructions.
  - If the printer is connected to your computer with a USB cable: Remove the USB cable from the printer. Download the most recent version of HP Easy Start from **123.hp.com**, open HP Easy Start, and then follow the onscreen instructions.

### Wireless setup troubleshooting (continued)

### Unable to connect the printer to your network at 123.hp.com

Connect the printer to your network from the printer control panel display.

Note: When you set up the printer to your network, make sure it is not connected with a USB cable.

- **1.** On the printer display screen instructing you to visit **123.hp.com**, touch **More Info**.
- 2. On the More Info screen, touch Start Manual Setup.
- **3.** If you have not installed cartridges or loaded paper, there will be animations to help you. After the cartridges are calibrated, touch **OK**.
- When you are prompted to finish setup at 123.hp.com, touch Info. Then on the Info screen, touch Advanced Setup.
- 5. On the connection method screen, select Wireless.

The printer will search for available wireless routers and help you connect the printer to your network.

 After the printer is connected to your network, return to 123.hp.com to download and install the HP mobile app or printer software if you have not already done this.

#### Still have problems? Visit the HP Wireless Printing Center at www.hp.com/go/wirelessprinting.

If you are using a computer running Windows, you can use the Print and Scan Doctor tool, which can help solve many problems you might have with the printer. To download this tool, visit **www.hp.com/go/tools**.

### Print from your smart phone or tablet operating system

You can use the HP mobile app to set up and use the HP printer for scanning, printing, and sharing documents. Install the app from **123.hp.com** or from the app store for your mobile device.

You can also use the printer to print documents and photos directly from your mobile devices.

- iOS: Use the Print option from the Share menu. No setup required. iOS AirPrint is preinstalled.
- Android: Download and enable the HP Print Service Plugin (supported by most Android devices) from the Google Play Store.

For help on enabling mobile printing, visit the HP Mobile Printing website at **www.hp.com/go/mobileprinting**. If a local version of this website is not available in your country/region or language, you might be directed to the HP Mobile Printing website in another country/region or language.

### Share the printer with multiple devices on your network

After the printer has been connected to your wireless network, you can share the printer with multiple computers and mobile devices on the same network. On each additional device, install the HP mobile app or printer software from **123.hp.com** and follow the onscreen instructions to connect to the printer.

### Wireless setup troubleshooting (continued)

### Use the printer wirelessly without a router

Use Wi-Fi Direct to print wirelessly without a router, from your computer, smartphone, or other wireless enabled device. To use Wi-Fi Direct from a computer, the HP printer software must be installed on the computer.

- To check the status of Wi-Fi Direct, as well as the Wi-Fi Direct network name and password, from the printer control panel display, touch <sup>©</sup>= (Wi-Fi Direct). If Wi-Fi Direct is turned off, touch <sup>©</sup> (Settings) and turn it on.
- To learn about how to print with Wi-Fi Direct, visit the Wi-Fi Direct Printing website at www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Note: Wi-Fi Direct connection does not provide Internet access.

This product is designed for use in open environments (e.g., in homes and not connected to the public Internet) in which anyone may access and use the printer. As a result, the Wi-Fi Direct setting is in "Automatic" mode by default, without an administrator password, which allows anyone in wireless range to connect and access all functions and settings of the printer. If higher security levels are desired, HP recommends changing the Wi-Fi Direct Connection Method from "Automatic" to "Manual" and establishing an administrator password. You can change the security settings from the embedded web server (EWS). For help on EWS, refer to the user guide on **www.hp.com/support/oj5200** or the electronic Help.

### **Basic troubleshooting**

- Make sure the power cord connections are secure and the printer is powered on. The **Power** button is lit when the printer is powered on.
- Make sure you have installed the latest HP mobile app or printer software from 123.hp.com.
- If your computer is connected to the printer with a USB cable, make sure the USB connections are secure. If your
  computer is connected to the printer with a wireless connection, confirm that the wireless connection is working.
- Visit the HP Diagnostic Tools website at **www.hp.com/go/tools** to download free diagnostic utilities (tools) that you can use to fix common printer problems.

# Set up fax

You can set up fax using the software wizard (recommended) during the software installation or after installation using Fax Setup Wizard from the software (Windows) or Basic Fax Settings from HP Utility (OS X), or continue with the steps below.

### 1. Connect the phone line

### Using the phone line for fax only

If a phone cord is provided with the printer, HP recommends that you use this phone cord. If the phone cord is not long enough, use a coupler and another phone cord to extend.

- **a.** Connect one end of the phone cord to the phone wall jack.
- **b.** Connect the other end to the port labeled **1-LINE** on the back of the printer.

Note: DO NOT insert the phone cord into the port labeled 2-EXT.

**c.** If you have subscribed to a DSL/ADSL service, connect a DSL/ADSL filter between the printer port labeled 1-LINE and the phone wall jack.



1 Phone wall jack

Fax port (labeled **1-LINE**) on the back of the printer **Note:** Do not insert into the port labeled **2-EXT**.

3 DSL/ADSL filter (provided by the telephone company or service provider)

### 2. Connect additional devices

If you have other devices to connect, connect them as shown in the diagram below:



- 1 Phone wall jack
- 2 Parallel splitter
- 3 DSL/ADSL modem
- 4 Telephone answering machine
- 5 Telephone
- 6 ISDN wall jack
- 7 Terminal adapter or ISDN router
- 8 Broadband modem
- 9 DSL/ADSL filter
- 10 Analog telephone adaptor

- \* TAM: Telephone Answering Machine
- \*\* Fax on VoIP: Fax on Voice over Internet Protocol

#### How do I set up HP printers in digital phone environments?

HP printers are designed specifically for use with traditional analog phone services. If you are in a digital phone environment (such as DSL/ADSL, PBX, ISDN, or VoIP), you might need to use digital-to-analog filters or converters when setting up the printer for faxing.

**Note:** The printer might not be compatible with all digital service lines or providers in all digital environments or with all digital-to-analog converters. Contact your phone company to determine which setup options are best for you.

**Note:** If you are setting up ring pattern detection in a PBX phone system that has different ring patterns for internal and external calls, make sure you dial the fax number of the printer using an external number when recording the ring pattern.

### 3. Test fax setup

The fax test does the following:

- Tests the fax hardware
- · Verifies whether the correct type of phone cord is connected to the printer
- Checks that the phone cord is plugged into the correct port
- Checks for a dial tone
- Checks for an active phone line
- Tests the status of your phone line connection

To run the fax test:

- a. On the printer control panel display, from the Home screen, touch Fax.
- b. Touch Setup.
- **c.** Touch **Tools**, and then touch **Test Fax**. If the test fails, review the report for information on how to fix the problem, make the suggested changes, and run the test again.

If you still have problems using fax after successfully completing the fax test, visit www.support.hp.com.

### Learn more

**Electronic Help:** It is available after you install the HP printer software on your computer. You can also get a user guide from **www.hp.com/support/oj5200**. Learn about product features, printing, troubleshooting, and support. Find notices, environmental, and regulatory information, including the European Union Regulatory Notice and compliance statements, in the Technical Information section.

On the Web: Additional help and information: www.hp.com/support/oj5200. Printer registration: www.register.hp.com. Declaration of Conformity: www.hp.eu/certificates. Ink usage: www.hp.com/go/inkusage.

### **Safety information**

Use only with the power cord and power adapter (if provided) supplied by HP.

**Regulatory Model Number:** For regulatory identification purposes, your product is assigned a Regulatory Model Number. The Regulatory Model Number for your product is SNPRC-1702-02. This regulatory number should not be confused with the marketing name (HP OfficeJet 5200 All-in-One series, etc.) or product numbers (M2U75, M2U81 to M2U84, etc.).

Acknowledgements: Microsoft and Windows are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Mac and AirPrint are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

### **HP** printer limited warranty statement

HP Product	Limited Warranty Period
Software Media	90 days
Printer	1 year hardware warranty
Print or Ink cartridges	Until the HP ink is depleted or the "end of warranty" date printed on the cartridge has been reached, whichever occurs first. This warranty does not cover HP ink products that have been refilled, remanufactured, refurbished, misused, or tampered with.

#### A. Extent of limited warranty

- This HP Limited Warranty applies only to HP branded products sold or leased a) from HP Inc., its subsidiaries, affiliates, 1.
- This HP Limited Warranty applies only to HP branded products sold or leased a) from HP inc., its subsidiaries, amiliates, authorized resellers, authorized distributors, or country distributors; b) with this HP Limited Warranty.
   HP Inc. (HP) warrants to the end-user customer that the HP products specified above will be free from defects in materials and workmanship for the duration specified above (the "Limited Warranty Period"), which Limited Warranty Period begins on the date when the HP Hardware Product is first detected during its initial boot, which date is known as the "first start date." Alternatively, if the HP Hardware Product is not detected at that time, the Limited Warranty Period shall start on the latter of the date of purchase or lease from HP or from the HP or, if applicable, the HP authorized service provider completes installation.
- 3. For software products, HP's limited warranty applies only to a failure to execute programming instructions. HP does not warrant that the operation of any product will be interrupted or error-free.
  4. HP's limited warranty covers only those defects that arise as a result of normal use of the product, and does not cover any other problems, including those that arise as a result of:

  a. Improper maintenance or modification;
  b. Software media cover is not interrupted or expressed by UP;

- b. Software, media, parts, or supplies not provided or supported by HP;
- c. Operation outside the product's specifications;
   d. Unauthorized modification or misuse.
   For HP printer products, the use of a non-HP cartridge or a refilled cartridge does not affect either the warranty to the customer or any HP support contract with the customer. However, if printer failure or damage is attributable to the use of a non-HP or refilled cartridge or an expired ink cartridge, HP will charge its standard time and materials charges to service the printer for the particular failure or damage.
- 6. If HP receives, during the applicable warranty period, notice of a defect in any product which is covered by HP's warranty, HP shall either repair or replace the product, at HP's option.
  7. If HP is unable to repair or replace, as applicable, a defective product which is covered by HP's warranty, HP shall, within a reasonable time after being notified of the defect, refund the purchase price for the product.
- HP shall have no obligation to repair, replace, or refund until the customer returns the defective product to HP.
   Any replacement product may be either new or like-new products of similar functionality as the product being replaced.
   HP products may contain remanufactured parts, components, or materials equivalent to new in performance.
- HP products may contain remanufactured parts, components, or materials equivalent to new in performance.
   HP's Limited Warranty Statement is valid in any country where the covered HP product is distributed by HP. Contracts for additional warranty services, such as on-site service, may be available from any authorized HP service facility in countries where the product is distributed by HP or by an authorized importer.
   Limitations of warranty TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, NEITHER HP NOR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS MAKES ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.
- С. Limitations of liability
  - To the extent allowed by local law, the remedies provided in this Warranty Statement are the customer's sole and
  - TO the extent allowed by local law, the remedies provided in this warrancy statement are the customer's sole and exclusive remedies. TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, EXCEPT FOR THE OBLIGATIONS SPECIFICALLY SET FORTH IN THIS WARRANTY STATEMENT, IN NO EVENT SHALL HP OR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS BE LIABLE FOR DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY AND WHETHER ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.
- D. Local law
  - This Warranty Statement gives the customer specific legal rights. The customer may also have other rights which vary from state to state in the United States, from province to province in Canada, and from country to country elsewhere in ٦. the world.
  - To the extent that this Warranty Statement is inconsistent with local law, this Warranty Statement shall be deemed modified to be consistent with such local law. Under such local law, certain disclaimers, exclusions and limitations of 2 this Warranty Statement may not apply to the customer.

#### **HP Limited Warranty**

Visit www.support.hp.com to access warranty support including troubleshooting tips, diagnostics tools, software and drivers, product information, and how-to videos. Support options like chat and forums are also accessible from this website.

The HP limited Warranty is a commercial guarantee voluntarily provided by HP. The name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country is as follows:

U.K: HP Inc UK Limited, Cain Road, Amen Corner, Bracknell, Berkshire, RG12 1HN

Ireland: Hewlett-Packard Ireland Limited, Liffey Park Technology Campus, Barnhall Road, Leixlip, Co.Kildare Malta: Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

United Kingdom: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a guarantee from a seller of nonconformity of goods with the contract of sale. These rights expire six years from delivery of goods for products purchased in England or Wales and five years from delivery of goods for products purchased in Scotland. However, various factors may impact your eligibility to receive these rights. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee or you may wisit the European Consumer Centers website.Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under the legal guarantee.

Ireland: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any statutory rights from seller in relation to nonconformity of goods with the contract of sale. However various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by HP Care Pack. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee or you may visit the European Consumer Centers website. Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under the legal guarantee.

Malta: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a two-year guarantee from seller of nonconformity of goods with the contract of sale; however various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by the HP Limited Warranty. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee or you may visit the Éuropean Consumer Centers website. Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under two-year legal

quarantee.

For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website(http://ec.europa.eu/consumers/solving\_consumer\_disputes/non-judicial\_redress/ecc-net).



# **Kurzübersicht**

Benötigen Sie Hilfe? www.hp.com/support/oj5200

### **Bedienfeld des Druckers**



- 1 **Netz**taste: Dient zum Ein-/Ausschalten des Druckers.
- 2 Zurück (Taste): Dient zum Zurückkehren zur vorherigen Anzeige.
- 3 Hilfe (Taste): Öffnet das Hilfemenü für die aktuelle Operation.

Tippen Sie in der Startanzeige auf **Hilfe** und dann auf **Anzeigen von Videos**, um Hilfevideos beispielsweise zum Einlegen von Papier oder zum Austauschen von Patronen anzuzeigen.

- 4 **Startanzeige** (Taste): Ruft wieder die Startanzeige auf, d. h. die Anzeige, die beim ersten Einschalten des Druckers angezeigt wird.
- 5 **Bedienfeldanzeige**: Tippen Sie auf die Anzeige, um Menüoptionen auszuwählen oder in den Menüoptionen zu blättern.
- 6 Wireless (LED): Zeigt den Status der Wireless-Verbindung des Druckers an.
  - Leuchtet die LED blau, wurde die Wireless-Verbindung hergestellt und Sie können drucken.
  - Eine langsam blinkende LED zeigt an, dass der Wireless-Betrieb aktiviert ist, aber der Drucker nicht mit einem Netzwerk verbunden ist. Stellen Sie sicher, dass sich der Drucker in Reichweite des Funksignals befindet.
  - Eine schnell blinkende LED zeigt einen Wireless-Fehler an. Lesen Sie die Meldung auf dem Druckerdisplay.
  - Wenn der Wireless-Betrieb deaktiviert ist, leuchtet die Wireless-LED nicht, und auf dem Display wird **Wireless Aus** angezeigt.



**Scannen**: Verwenden Sie die HP Mobile App oder Druckersoftware, um Scanaufträge auf dem Drucker auszuführen. Sie können auch die Webscan-Funktion des eingebetteten Webservers (EWS) verwenden. Weitere Informationen zum Scannen finden Sie in der elektronischen Hilfe oder im Internet unter **www.hp.com/support/oj5200**.

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

### Fehlerbehebung bei der Wireless-Einrichtung

### Verbinden des Druckers mit Ihrem Gerät in einem Wireless-Netzwerk

Sie können den Drucker in einem Wireless-Netzwerk (802.11n mit Unterstützung für zwei Frequenzbänder) mit Ihrem Computer oder einem mobilen Gerät verbinden.

#### Verwenden eines mobilen Geräts oder Computers OHNE installierte HP Druckersoftware

- 1. Vergewissern Sie sich, dass der Computer oder das mobile Gerät mit dem Wireless-Netzwerk verbunden wurde.
- 2. Vergewissern Sie sich, dass der Modus für automatische Wireless-Verbindungen auf dem Drucker aktiviert ist. So wechseln Sie in den Modus für automatische Wireless-Verbindungen:
  - a. Tippen Sie in der Startanzeige auf (1) (Wireless) und dann auf 🗘 (Einstellungen).
  - b. Tippen Sie auf Netzwerkeinst. wiederh.
  - c. Tippen Sie auf Ja.
- **3.** Rufen Sie **123.hp.com** auf, um die HP Druckersoftware oder Mobile App zu installieren und zu starten, und befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.

Hinweis für Windows<sup>®</sup>-Benutzer: Sie können auch eine CD mit der Druckersoftware bestellen. Besuchen Sie www.support.hp.com.

### Verwenden eines Computers MIT installierter HP Druckersoftware

#### Windows

- 1. Vergewissern Sie sich, dass der Computer mit dem Wireless-Netzwerk verbunden wurde.
- - Windows 10: Klicken Sie auf "Start", wählen Sie Alle Apps, dann HP und dann das Symbol mit dem Druckernamen aus.
  - Windows 7, Windows Vista und Windows XP: Wählen Sie im Menü "Start" die Option Alle Programme oder Programme und dann HP aus. Wählen Sie den Ordner für den Drucker und dann das Symbol mit dem Druckernamen aus.
- 3. Klicken Sie in der Druckersoftware auf Tools.
- 4. Klicken Sie auf Geräteeinrichtung und -software.
- 5. Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
  - Wenn der Drucker nicht mit dem Computer verbunden ist: Wählen Sie **Neues Gerät verbinden** und danach **Wireless** aus und befolgen Sie dann die angezeigten Anweisungen.
  - Wenn der Drucker über ein USB-Kabel mit dem Computer verbunden ist: Wählen Sie **Bei Geräteverbindung** von USB zu Wireless wechseln aus und befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.

#### Mac

- 1. Vergewissern Sie sich, dass der Computer mit dem Wireless-Netzwerk verbunden wurde.
- 2. Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
  - Wenn der Drucker nicht mit dem Computer verbunden ist: Doppelklicken Sie im Ordner HP des Ordners Anwendungen auf "HP Dienstprogramm". Wählen Sie in der Menüleiste oben in der Anzeige im Menü Geräte die Option Neues Gerät einrichten aus und befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.
  - Wenn der Drucker über ein USB-Kabel mit dem Computer verbunden ist: Trennen Sie das USB-Kabel vom Drucker. Laden Sie die aktuelle Version von HP Easy Start von 123.hp.com herunter, öffnen Sie HP Easy Start und befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.

### Fehlerbehebung bei der Wireless-Einrichtung (Fortsetzung)

### Drucker kann über 123.hp.com nicht mit dem Netzwerk verbunden werden

Verbinden Sie den Drucker über dessen Bedienfeldanzeige mit dem Netzwerk.

Hinweis: Stellen Sie beim Einrichten des Druckers im Netzwerk sicher, dass er nicht über ein USB-Kabel verbunden ist.

- 1. Tippen Sie in der Anzeige des Druckerdisplays, die Sie zum Besuch von 123.hp.com auffordert, auf Weitere Infos.
- 2. Tippen Sie in der Anzeige "Weitere Infos" auf Manuelle Einrichtung starten.
- **3.** Wenn Sie noch keine Patronen eingesetzt und noch kein Papier eingelegt haben, stehen Ihnen Animationen als Hilfe zur Verfügung. Tippen Sie nach der Kalibrierung der Patronen auf **OK**.
- Wenn Sie auf 123.hp.com aufgefordert werden, die Einrichtung zu beenden, tippen Sie auf Info. Tippen Sie dann in der Info-Anzeige auf Erweiterte Einrichtung.
- Wählen Sie in der Anzeige für die Verbindungsmethode die Option Wireless aus.
   Der Drucker sucht nach verfügbaren Wireless-Routern und hilft Ihnen beim Verbinden des Druckers mit dem Netzwerk.
- 6. Kehren Sie nach dem Verbinden des Druckers mit dem Netzwerk zu **123.hp.com** zurück, um die HP Mobile App oder Druckersoftware herunterzuladen und zu installieren (falls Sie dies noch nicht getan haben).

Bestehen die Probleme weiterhin? Besuchen Sie das HP Wireless-Druckcenter unter www.hp.com/go/wirelessprinting.

Auf einem Windows-Computer können Sie das Tool HP Print and Scan Doctor verwenden. Sollten Probleme mit dem Drucker auftreten, unterstützt Sie dieses Tool bei der Lösung vielfältiger Probleme. Sie können dieses Tool unter **www.hp.com/go/tools** herunterladen.

### Drucken über das Betriebssystem Ihres Smartphones oder Tablets

Sie können auch die HP Mobile App verwenden, um den HP Drucker zum Scannen, Drucken und Freigeben von Dokumenten einzurichten und zu nutzen. Installieren Sie die App von **123.hp.com** oder aus dem App Store auf Ihrem mobilen Gerät.

Sie können mit dem Drucker auch direkt von mobilen Geräten aus Dokumente und Fotos drucken.

- **iOS:** Verwenden Sie die Druckoption im Menü "Freigeben". Keine Einrichtung erforderlich. iOS AirPrint ist vorinstalliert.
- Android: Laden Sie den HP Print Service Plugin aus dem Google Play Store herunter (wird von den meisten Android-Geräten unterstützt) und aktivieren Sie ihn.

Weitere Informationen zum Aktivieren des Mobildrucks finden Sie auf der HP Mobile Printing-Website unter **www.hp.com/go/mobileprinting**. Falls in Ihrem Land/Ihrer Region bzw. Ihrer Sprache keine lokale Version dieser Website verfügbar ist, werden Sie gegebenenfalls zur HP Mobile Printing-Website eines anderen Landes/einer anderen Region bzw. Sprache weitergeleitet.

### Gemeinsame Nutzung des Druckers mit mehreren Geräten im Netzwerk

Nachdem der Drucker mit Ihrem Wireless-Netzwerk verbunden wurde, können Sie den Drucker gemeinsam mit anderen Computern und mobilen Geräten im selben Netzwerk nutzen. Installieren Sie auf jedem zusätzlichen Gerät die HP Mobile App oder Druckersoftware von **123.hp.com** und befolgen Sie die angezeigten Anweisungen, um die Verbindung zum Drucker herzustellen.

### Fehlerbehebung bei der Wireless-Einrichtung (Fortsetzung)

### Wireless-Betrieb des Druckers ohne Router

Verwenden Sie Wi-Fi Direct, um drahtlos und ohne Router von Ihrem Computer, Ihrem Smartphone oder einem anderen wireless-fähigen Gerät aus zu drucken. Die HP Druckersoftware muss auf dem Computer installiert sein, damit Sie Wi-Fi Direct vom Computer aus verwenden können.

- Sie können den Status von Wi-Fi Direct sowie den Netzwerknamen und das Kennwort für Wi-Fi Direct über die Bedienfeldanzeige des Druckers überprüfen. Tippen Sie auf an (Wi-Fi Direct). Wenn Wi-Fi Direct ausgeschaltet ist, tippen Sie auf C (Einstellungen), um die Funktion einzuschalten.
- Weitere Informationen zum Drucken über Wi-Fi Direct finden Sie auf der Website zum Wi-Fi Direct-Druck unter www.hp.com/qo/wifidirectprinting.

### Hinweis: Über eine Verbindung für Wi-Fi Direct wird kein Zugriff auf das Internet bereitgestellt.

Dieses Produkt ist für die Verwendung in offenen Umgebungen (z. B. zu Hause ohne Verbindung mit dem öffentlichen Internet) gedacht, in denen jeder auf den Drucker zugreifen und diesen verwenden kann. Infolgedessen ist für Wi-Fi Direct standardmäßig der automatische Modus ohne Administratorkennwort eingestellt, sodass alle Benutzer in Reichweite des Wireless-Netzwerks auf alle Funktionen und Einstellungen des Druckers zugreifen können. Wenn höhere Sicherheitsstufen gewünscht sind, empfiehlt HP, die Verbindungsmethode für Wi-Fi Direct von "Automatisch" in "Manuell" zu ändern und ein Administratorkennwort einzurichten. Über den eingebetteten Webserver (EWS) können Sie die Sicherheitseinstellungen ändern. Hilfe zum EWS finden Sie im Benutzerhandbuch unter **www.hp.com/support/oj5200** oder in der elektronischen Hilfe.

### **Allgemeine Fehlerbehebung**

- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel korrekt angeschlossen und der Drucker eingeschaltet ist. Die **Netztaste** leuchtet, wenn der Drucker eingeschaltet ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die neueste HP Mobile App oder Druckersoftware von **123.hp.com** installiert wurde.
- Wenn der Computer über ein USB-Kabel mit dem Drucker verbunden ist, vergewissern Sie sich, dass die USB-Verbindungen korrekt sind. Wenn der Computer über eine Wireless-Verbindung mit dem Drucker verbunden ist, vergewissern Sie sich, dass die Wireless-Verbindung funktioniert.
- Besuchen Sie die Website für HP Diagnostic Tools unter **www.hp.com/go/tools**, um kostenlose Diagnoseprogramme (Tools) zum Beheben allgemeiner Druckerprobleme herunterzuladen.

### Faxeinrichtung

Sie können die Faxfunktion einrichten, indem Sie beim Installieren der Software den Softwareassistenten (empfohlen) verwenden. Sie können dazu aber auch nach dem Installieren den Faxeinrichtungsassistenten in der Software (Windows) bzw. im HP Dienstprogramm (OS X) die Option "Grundlegende Faxeinstellungen" verwenden. Darüber hinaus können Sie auch mit den Schritten weiter unten fortfahren.

### 1. Anschließen der Telefonleitung

### Telefonleitung, die nur für das Faxgerät genutzt wird

Wenn der Drucker mit einem Telefonkabel geliefert wird, empfiehlt HP, dieses Telefonkabel zu verwenden. Wenn das Telefonkabel zu kurz ist, verwenden Sie zur Verlängerung ein Kupplungsstück und ein weiteres Telefonkabel.

- a. Schließen Sie ein Ende des Telefonkabels an der Telefonsteckdose an.
- b. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an den Anschluss 1-LINE auf der Rückseite des Druckers an.
   Hinweis: Stecken Sie das Telefonkabel NICHT in den Anschluss 2-EXT.
- **c.** Wenn Sie mit DSL/ADSL arbeiten, schließen Sie einen DSL-/ADSL-Filter zwischen dem Druckeranschluss 1-LINE und der Telefonsteckdose an.



1 Telefonsteckdose

Faxanschluss (1-LINE) auf der Rückseite des Druckers

- 2 Hinweis: Schließen Sie das Kabel nicht am Anschluss
   2-EXT an.
- <sup>3</sup> DSL-/ADSL-Filter (vom Telekommunikationsanbieter oder vom Dienstanbieter bereitgestellt)

### 2. Anschließen zusätzlicher Geräte

Wenn Sie weitere Geräte anschließen müssen, schließen Sie diese wie in der Abbildung weiter unten dargestellt an:



1	Telefonsteckdose
2	Splitter für parallele Leitungen
3	DSL-/ADSL-Modem
4	Telefonanrufbeantworter
5	Telefon
6	ISDN-Steckdose
7	Terminaladapter oder ISDN- Router
8	Breitbandmodem
9	DSL-/ADSL-Filter
10	Adapter für Analogtelefone

- \* TAM: Telefonanrufbeantworter
- \*\* Faxen über VoIP: Faxen über Voice over Internet Protocol

### Wie schließe ich HP Drucker in Umgebungen mit Digitaltelefonen an?

HP Drucker wurden speziell für die Verwendung herkömmlicher analoger Telefondienste entwickelt. Wenn Sie in einer digitalen Telefonumgebung (wie DSL/ADSL, PBX, ISDN oder VoIP) arbeiten, müssen Sie ggf. Digitalzu-Analog-Filter oder -Konverter verwenden, wenn Sie die Faxfunktion auf dem Drucker einrichten.

**Hinweis:** Der Drucker ist möglicherweise nicht mit allen digitalen Serviceleitungen oder Anbietern in allen digitalen Umgebungen oder mit allen Digital-zu-Analog-Konvertern kompatibel. Informieren Sie sich bei Ihrem Telekommunikationsanbieter über die Einrichtungsoptionen, die sich bei Ihnen am besten eignen.

**Hinweis:** Wenn Sie die Rufsignalmustererkennung in einem Nebenstellensystem einrichten, in dem unterschiedliche Rufsignalmuster für interne und externe Anrufe verwendet werden, müssen Sie die Faxnummer des Druckers über eine externe Nummer anwählen, wenn Sie das Rufsignalmuster erfassen.

#### 3. Testen der Faxeinrichtung

Beim Faxtest geschieht Folgendes:

- Testen der Faxhardware
- Prüfen, ob das richtige Telefonkabel am Drucker angeschlossen ist
- Prüfen, ob die Telefonleitung mit dem richtigen Anschluss verbunden ist
- Suchen nach einem Wählton
- Suchen nach einer aktiven Telefonleitung
- Prüfen des Status der Telefonverbindung

So führen Sie den Faxtest aus:

- a. Tippen Sie in der Startanzeige der Drucker-Bedienfeldanzeige auf Fax.
- **b.** Tippen Sie auf **Einrichtung**.
- c. Tippen Sie auf Extras und dann auf Faxtest durchführen. Wenn während des Tests Fehler auftraten, verwenden Sie die Informationen im Bericht, um das Problem zu beheben. Nehmen Sie die vorgeschlagenen Änderungen vor und führen Sie anschließend den Test erneut aus.

Sollten nach dem erfolgreichen Durchführen des Faxtests weiterhin Probleme auftreten, besuchen Sie **www.support.hp.com**.

### Weitere Infos

**Elektronische Hilfe:** Sie steht zur Verfügung, sobald die HP Druckersoftware auf dem Drucker installiert wurde. Sie können zudem ein Benutzerhandbuch herunterladen unter **www.hp.com/support/oj5200**. Über die Hilfe erhalten Sie weitere Informationen zu Leistungsmerkmalen des Produkts, Druck, Fehlerbehebung und Support. Hinweise, Erklärungen zum Umweltschutz und rechtliche Hinweise einschließlich rechtlichem Hinweis der Europäischen Union und Konformitätserklärung finden Sie im Abschnitt "Technische Daten".

Im Internet: Weitere Hilfe und Informationen: www.hp.com/support/oj5200. Druckerregistrierung: www.register.hp.com. Konformitätserklärung: www.hp.eu/certificates. Tintenverbrauch: www.hp.com/go/inkusage.

### Sicherheitsinformationen

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich mit dem Netzkabel und dem Netzteil (sofern im Lieferumfang enthalten), die von HP geliefert wurden.

Zulassungsnummer: Zu Identifizierungszwecken ist Ihrem Produkt eine Modellzulassungsnummer zugewiesen. Die Modell-Zulassungsnummer Ihres Geräts lautet SNPRC-1702-02. Verwechseln Sie diese Nummer nicht mit dem Marketing-Namen (z. B. HP OfficeJet 5200 All-in-One series) oder mit der Produktnummer (z. B. M2U75 und M2U81 bis M2U84).

Marken: Microsoft und Windows sind eingetragene Marken oder Marken der Microsoft Corporation in den USA und/ oder anderen Ländern.

Mac und AirPrint sind in den USA und/oder anderen Ländern eingetragene Marken von Apple Inc.

### Erklärung zur beschränkten Gewährleistung für HP Drucker

HP Produkt	Begrenzter Garantiezeitraum
Softwaremedien	90 Tage
Drucker	1 Jahr Hardwaregewährleistung
Druckpatronen	Bis die HP Tinte verbraucht oder das auf der Druckpatrone angegebene Enddatum für die Garantie erreicht ist, je nachdem, welcher Fall zuerst eintritt. Diese Garantie gilt nicht für nachge- füllte, nachgearbeitete, recycelte, zweckentfremdete oder in anderer Weise manipulierte HP Tintenprodukte.

#### A. Umfang der beschränkten Gewährleistung

- Diese HP Herstellergarantie ist beschränkt auf Produkte der Marke HP, die a) von HP Inc., seinen Tochtergesellschaften, verbundenen Unternehmen, autorisierten Fachhändlern, autorisierten Distributoren oder Vertriebspartnern im Land; oder b)
- mit dieser HP Herstellergarantie verkauft oder vermietet werden. HP Inc. (HP) garantiert dem Endkunden, dass die oben genannten HP Produkte für die oben genannte Dauer ("Begrenzter Garantiezeitraum") frei von Material- und Verarbeitungsmängeln sind, wobei der begrenzte Garantiezeitraum an dem Tag beginnt, an dem das HP Hardwareprodukt während seines ersten Starts ("Datum der Erstinbetriebnahme") erstmalig erkannt wird. Wird das HP Hardwareprodukt zu diesem Zeitpunkt nicht erkannt, beginnt der begrenzte Garantiezeitraum mit dem Kauf oder Leasing von HP oder dem HP Serviceanbieter oder ggf. mit dem Datum, an dem der von HP autorisierte Serviceanbieter die Installation abschließt.
- 3. Bei Softwareprodukten gilt die eingeschränkte Garantie von HP nur für die Nichtausführung von Programmieranweisungen. HP übernimmt keine Garantie dafür, dass die Verwendung jeglicher Produkte unterbrechungsfrei bzw. ohne Fehler verläuft.
- Die beschränkte Gewährleistung von HP gilt nur für Mängel, die sich bei normaler Benutzung des Produkts ergeben, und erstreckt sich nicht auf Fehler, die durch Folgendes verursacht wurden:

   Unsachgemäße Wartung oder Abänderung des Produkts;
   Software, Druckmedien, Ersatzteile oder Verbrauchsmaterial, die nicht von HP geliefert oder unterstützt werden;

  - Betrieb des Produkts, der nicht den technischen Daten entspricht; с. Unberechtigte Abänderung oder falsche Verwendung.
- 5. Bei HP Druckerprodukten wirkt sich die Verwendung einer nicht von HP hergestellten bzw. einer aufgefüllten Patrone nicht auf die Garantie für den Kunden bzw. auf jegliche Unterstützungsverträge mit dem Kunden aus. Wenn der Ausfall bzw. die Beschädigung des Druckers jedoch auf die Verwendung einer nicht von HP hergestellten bzw. einer aufgefüllten Patrone oder einer abgelaufenen Tintenpatrone zurückzuführen ist, stellt HP für die Wartung des Druckers bei diesem Ausfall bzw. dieser Beschädigung die standardmäßigen Arbeits- und Materialkosten in Rechnung.
- 6. Wenn HP während des jeweils zutreffenden Gewährleistungszeitraums von einem Schaden an einem unter die Gewährleistung von HP fallenden Produkt in Kenntnis gesetzt wird, wird das betreffende Produkt nach Wahl von HP entweder repariert oder ersetzt.
- 7. Sollte HP nicht in der Lage sein, ein fehlerhaftes, unter die Gewährleistung fallendes Produkt zu reparieren oder zu ersetzen, erstattet HP innerhalb eines angemessenen Zeitraums nach Benachrichtigung über den Schaden den vom Endkunden bezahlten Kaufpreis für das Produkt zurück
- 8. HP ist erst dann verpflichtet, das mangelhafte Produkt zu reparieren, zu ersetzen oder den Kaufpreis zurückzuerstatten, wenn der Endkunde dieses an HP zurückgesandt hat.
- Ersatzprodukte sind neue oder neuwertige Produkte, die ähnliche Leistungsmerkmale wie das zu ersetzende Produkt bieten
- 10. HP Produkte können aufgearbeitete Teile, Komponenten oder Materialien enthalten, die in der Leistung neuen Teilen entsprechen
- 11. Die Erklärung zur beschränkten Gewährleistung von HP gilt in jedem Land, in dem die aufgeführten Produkte von HP vertrieben werden. Weitergehende auf der Gewährleistung beruhende Dienstleistungen (z. B. Vor-Ort-Service) können mit jeder autorisierten HP Serviceeinrichtung in den Ländern vereinbart werden, in denen das Produkt durch HP oder einen autorisierten Importeur vertrieben wird.
- B. Einschränkungen der Gewährleistung weder HP NOCH DESSEN ZULIEFERER ÜBERNEHMEN ÜBER DAS NACH GELTENDEM RECHT ZULÄSSIGE AUSMASS HINAUS ANDERE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN ODER ZUSICHERUNGEN HINSICHTLICH DER MARKTGÄNGIGKEIT, ZUFRIEDEN STELLENDEN QUALITÄT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK
- C. Haftungsbeschränkung
- 1. Sofern durch die geltende Gesetzgebung keine anderen Bestimmungen festgelegt sind, stehen dem Endkunden über die in dieser Gewährleistungsvereinbarung genannten Leistungen hinaus keine weiteren Ansprüche zu. IN DEM NACH GELTENDEM RECHT ZULÄSSIGEN MASS UND MIT AUSNAHME DER IN DIESER GEWÄHRLEISTUNGSVEREINBARUNG
  - 2 AUSDRÜCKLICH ANGEGEBENEN VERPFLICHTUNGEN SIND WEDER HP NOCH DESSEN ZULIEFERER ERSATZPFLICHTIG FÜR DIREKTE, INDIREKTE, BESONDERE, ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE AUF DER GRUNDLAGE VON VERTRÄGEN, UNERLAUBTEN HANDLUNGEN ODER ANDEREN RECHTSTHEORIEN GELTEND GEMACHT WERDEN UND OB HP ODER DESSEN ZULIEFERER VON DER MÖGLICHKEIT EINES SOLCHEN SCHADENS UNTERRICHTET WORDEN SIND.
- D. Geltendes Recht
  - Diese Gewährleistungsvereinbarung stattet den Endkunden mit bestimmten Rechten aus. Der Endkunde hat unter Umständen noch weitere Rechte, die in den Vereinigten Staaten von Bundesstaat zu Bundesstaat, in Kanada von Provinz zu Provinz, und allgemein von Land zu Land verschieden sein können.
  - 2. Soweit diese Gewährleistungsvereinbarung nicht dem geltenden Recht entspricht, soll sie als dahingehend abgeändert gelten, dass die hierin enthaltenen Bestimmungen dem geltenden Recht entsprechen. Unter dem geltenden Recht treffen bestimmte Erklärungen, Ausschlüsse und Einschränkungen dieser Gewährleistungsvereinbarung möglicherweise nicht auf den Endkunden zu.

#### **HP Herstellergarantie**

Die beschränkte HP Herstellergarantie ist eine von HP auf freiwilliger Basis angebotene kommerzielle Garantie. Der Name und die Adresse der HP Gesellschaft, die in Ihrem Land für die Gewährung der beschränkten HP Herstellergarantie verantwortlich ist, sind wie folgt:

Deutschland:	HP Deutschland GmbH, Schickardstr. 32, D-71034 Böblingen
Österreich:	HP Austria GmbH., Technologiestrasse 5, A-1120 Wien
Luxemburg:	Hewlett-Packard Luxembourg S.C.A., 75, Parc d'Activités Capellen, Rue Pafebruc, L-8308 Capellen
Belgien:	HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

Die Rechte aus der beschränkten HP Herstellergarantie gelten zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen wegen Sachmängeln auf eine zweijährige Gewährleistung ab dem Lieferdatum. Ob Sie Anspruch auf diese Rechte haben, hängt von zahlreichen Faktoren ab. Die Rechte des Kunden sind in keiner Weise durch die beschränkte HP Herstellergarantie eingeschränkt bzw. betroffen. Weitere Hinweise finden Sie auf der folgenden Website: Gewährleistungsansprüche für Verbraucher oder Sie können die Website des Europäischen Verbraucherzentrums besuchen. Verbraucher haben das Recht zu wählen, ob sie eine Leistung von HP gemäß der beschränkten HP Herstellergarantie in Anspruch nehmen oder ob sie sich gemäß der gesetzlichen zweijährigen Haftung für Sachmängel (Gewährleistung) an den jeweiligen Verkäufer wenden.

Weitere Informationen erhalten Sie über den folgenden Link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal). Sie können dazu auch die European Consumer Centers Website

(http://ec.europa.eu/consumers/solving\_consumer\_disputes/non-iudicial\_redress/ecc-net/) besuchen.



# Manuel de référence

Besoin d'aide ? www.hp.com/support/oj5200

### Panneau de commande de l'imprimante



- 1 Bouton Marche/Arrêt : Permet d'allumer ou d'éteindre l'imprimante.
- 2 Bouton Précédent : Retourne à l'écran précédent.
  - 3 Bouton **Aide** : Ouvre le menu Aide pour l'opération en cours.

Sur l'écran d'accueil, appuyez sur le bouton **Aide** puis sur **Vidéos explicatives** pour afficher les vidéos d'aide, par exemple pour le chargement du papier et le remplacement des cartouches.

- 4 Bouton Accueil : Renvoie à l'écran d'accueil qui s'affiche lorsque vous mettez pour la première fois l'imprimante sous tension.
- 5 **Écran du panneau de commande** : Touchez l'écran pour sélectionner les options du menu et parcourez les éléments du menu.
- 6 Voyant **Sans fil** : Indique l'état de la connexion sans fil de l'imprimante.
  - Un voyant bleu figé indique que la connexion sans fil a été établie et que vous pouvez imprimer.
  - Un voyant clignotant lentement indique que l'option sans fil est activée mais que l'imprimante n'est pas connectée à un réseau. Assurez-vous que l'imprimante se trouve dans la plage de signaux sans fil.
  - Un voyant qui clignote rapidement indique une erreur de connexion sans fil. Reportez-vous aux messages affichés sur l'écran de l'imprimante.
  - Si la liaison sans fil est désactivée, le voyant de la connexion sans fil est éteint et l'écran d'affichage indique **Sans fil désactivé**.

 $\leq$ 

**Numériser** : Utilisez l'application mobile HP ou le logiciel d'impression HP pour numériser depuis l'imprimante. Vous pouvez également utiliser Webscan sur le serveur Web intégré (EWS). Pour plus d'informations sur la numérisation, reportez-vous à l'Aide électronique ou rendez-vous sur le site **www.hp.com/support/oj5200**.

### Résolution des problèmes de configuration sans fil

### Connectez votre imprimante à votre périphérique via un réseau sans fil

Vous pouvez connecter votre imprimante à votre ordinateur ou votre périphérique mobile via un réseau sans fil (double bande 802.11n prise en charge).

### Utiliser un périphérique mobile ou un ordinateur SANS avoir installé le logiciel de l'imprimante HP

- 1. Vérifiez que votre ordinateur ou votre périphérique mobile a été connecté au réseau sans fil.
- 2. Assurez-vous que l'imprimante se trouve dans le mode de connexion sans fil automatique. Pour accéder au mode de connexion sans fil automatique :
  - a. Sur l'écran d'accueil, touchez (1) (Sans fil), puis touchez 🗘 (Paramètres).
  - b. Touchez l'option Restaurer les paramètres réseau.
  - c. Touchez Oui.
- 3. Rendez-vous sur le site 123.hp.com pour installer et démarrer le logiciel de l'imprimante HP ou l'application mobile et suivre les instructions à l'écran.

**Remarque à l'attention des utilisateurs Windows® :** Vous pouvez également commander un CD du logiciel de l'imprimante. Rendez-vous sur le site **www.support.hp.com**.

### Utiliser un ordinateur AVEC le logiciel de l'imprimante HP

#### Windows

- 1. Vérifiez que votre ordinateur a été connecté au réseau sans fil.
- Double-cliquez sur l'icône de l'imprimante sur le bureau ou procédez comme suit pour ouvrir le logiciel de l'imprimante :
  - Windows 10 : Cliquez sur le bouton Démarrer, sélectionnez Toutes les applications, cliquez sur HP et sélectionnez l'icône portant le nom de l'imprimante.
  - Windows 7, Windows Vista et Windows XP : Dans le menu Démarrer, sélectionnez Toutes les applications ou Programmes, cliquez sur HP et sélectionnez le dossier correspondant à l'imprimante et l'icône portant le nom de l'imprimante.
- 3. Dans le logiciel de l'imprimante, cliquez sur Outils.
- 4. Cliquez sur Configuration du périphérique & Logiciel.
- 5. Procédez de l'une des manières suivantes :
  - Si l'imprimante n'est pas connectée à votre ordinateur : Sélectionnez **Connecter un nouveau périphérique**, sélectionnez **Sans fil**, puis suivez les instructions à l'écran.
  - Si l'imprimante est connectée à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB : Sélectionnez **Convertir la connexion USB d'un périphérique en connexion sans fil** et suivez les instructions à l'écran.

#### Mac

- 1. Vérifiez que votre ordinateur a été connecté au réseau sans fil.
- 2. Procédez de l'une des manières suivantes :
  - Si l'imprimante n'est pas connectée à votre ordinateur : Double-cliquez sur HP Utility dans le dossier HP contenu dans le dossier Applications. Dans la barre de menus en haut de l'écran, choisissez Configurer le nouveau périphérique dans le menu Périphériques, puis suivez les instructions à l'écran.
  - Si l'imprimante est connectée à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB : Déconnectez le câble USB de l'imprimante. Téléchargez la version la plus récente de HP Easy Start depuis le site 123.hp.com, ouvrez ensuite HP Easy Start, et suivez les instructions à l'écran.

### Résolution des problèmes de configuration sans fil (suite)

### Si vous n'êtes pas parvenu à connecter l'imprimante à votre réseau sur 123.hp.com

Connectez l'imprimante à votre réseau à partir de l'écran du panneau de commande de l'imprimante.

**Remarque :** Lorsque vous connectez l'imprimante à votre réseau, assurez-vous qu'elle n'est pas raccordée via un câble USB.

- 1. Sur l'écran de l'imprimante vous demandant d'aller visiter le site 123.hp.com, appuyez sur Plus d'informations.
- 2. Sur l'écran Plus d'informations, appuyez sur Démarrer la configuration manuelle.
- 3. Si vous n'avez pas installé de cartouches ni chargé de papier, des animations vous y aideront. Après avoir calibré les cartouches, appuyez sur OK.
- Lorsque vous êtes invité à terminer la configuration sur 123.hp.com, appuyez sur Informations. Puis sur l'écran Informations, appuyez sur Configuration avancée.
- 5. Sur l'écran des procédures de connexion, sélectionnez Sans fil.

L'imprimante recherche tous les routeurs sans fil disponibles et vous aide à connecter l'imprimante à votre réseau.

 Une fois l'imprimante connectée à votre réseau, retournez sur 123.hp.com pour télécharger et installer l'application mobile ou le logiciel de l'imprimante HP si vous ne l'avez pas déjà fait.

# Vous rencontrez toujours des problèmes ? Visitez le centre d'impression mobile HP sur le site www.hp.com/go/wirelessprinting.

Si vous utilisez un ordinateur exécutant Windows, vous pouvez utiliser l'outil Print and Scan Doctor, qui peut vous aider à résoudre de nombreux problèmes avec l'imprimante. Pour télécharger cet outil, consultez le site **www.hp.com/go/tools**.

### Imprimez depuis le système d'exploitation de votre smartphone ou votre tablette

Vous pouvez utiliser l'application mobile HP pour configurer et utiliser l'imprimante HP en vue de numériser, imprimer et partager des documents. Installez l'application à partir du site **123.hp.com** ou à partir du magasin d'applications de votre périphérique mobile.

Vous pouvez également utiliser l'imprimante pour imprimer des documents et des photos directement depuis vos périphériques mobiles.

- **iOS :** Utilisez l'option Imprimer du menu Partager. Aucune configuration n'est nécessaire car iOS Airprint est pré-installé.
- Android : Téléchargez et activez le plug-in HP Print Service (pris en charge par la plupart des appareils Android) à partir de Google Play Store.

Pour activer l'impression mobile, rendez-vous sur le site Web HP Mobile Printing à l'adresse **www.hp.com/go/mobileprinting**. Si la version locale de ce site Web n'est pas disponible dans votre pays/région ou dans votre langue, il est possible que vous soyez redirigé vers le site Web HP Mobile Printing d'un autre pays/région ou dans une autre langue.

### Partagez l'imprimante avec plusieurs périphériques de votre réseau

Après avoir connecté votre imprimante à votre réseau sans fil, vous pouvez partager votre imprimante avec plusieurs ordinateurs et périphériques mobiles connectés sur ce même réseau. Sur chaque périphérique supplémentaire, installez l'application mobile HP ou le logiciel de l'imprimante à partir du site **123.hp.com** et suivez les instructions à l'écran pour vous connecter à l'imprimante.

### Résolution des problèmes de configuration sans fil (suite)

### Utilisez l'imprimante sans fil sans routeur

Utilisez la fonction Wi-Fi Direct pour imprimer sans routeur depuis votre ordinateur, votre smartphone ou tout autre périphérique équipé d'une fonction Wi-Fi. Pour utiliser la fonctionnalité Wi-Fi Direct, le logiciel d'impression HP doit être installé sur votre ordinateur.

- Pour vérifier le statut de Wi-Fi Direct et connaître le nom du réseau Wi-Fi Direct ainsi que le mot de passe, touchez i (Wi-Fi Direct) dans l'écran du panneau de commande de l'imprimante. Si Wi-Fi Direct est désactivé, touchez (Paramètres) et activez la fonction.
- Pour savoir comment imprimer avec Wi-Fi Direct, consultez le site Web Wi-Fi Direct Printing à l'adresse

### www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Remarque : Une connexion Wi-Fi Direct ne donne toutefois pas accès à Internet.

Ce produit est conçu pour une utilisation en environnements ouverts (par exemple, à domicile et sans connexion à un réseau Internet public), dans lesquels toute personne peut accéder à l'imprimante et l'utiliser. Ainsi, les paramètres Wi-Fi Direct se trouvent par défaut en mode « Automatique », sans mot de passe administrateur, ce qui permet à toute personne située dans la zone couverte par le réseau sans fil de se connecter et d'accéder à toutes les fonctions et aux paramètres de l'imprimante. Si vous souhaitez un niveau de sécurité plus élevé, HP conseille de modifier la méthode de connexion Wi-Fi Direct de « Automatique » à « Manuel » et de définir un mot de passe administrateur. Vous pouvez modifier les paramètres de sécurité à partir du serveur Web intégré (EWS). Pour obtenir de l'aide sur EWS, veuillez consulter le manuel de l'utilisateur sur le site **www.hp.com/support/oj5200** ou l'Aide électronique.

### **Résolution des problèmes courants**

- Assurez-vous que les cordons d'alimentation sont correctement branchés et que l'imprimante est sous tension. Le bouton **Marche/Arrêt** est allumé lorsque le périphérique est sous tension.
- Vérifiez que vous avez installé la dernière version de l'application mobile HP ou du logiciel de l'imprimante depuis le site **123.hp.com**.
- Si votre ordinateur est connecté à l'imprimante avec un câble USB, assurez-vous que celui-ci est bien branché. Si votre ordinateur est connecté à l'imprimante avec une connexion sans fil, vérifiez que celle-ci fonctionne.
- Consultez le site HP Diagnostic Tools à l'adresse **www.hp.com/go/tools** pour télécharger gratuitement les utilitaires (outils) de diagnostic que vous pouvez utiliser pour corriger les problèmes de votre imprimante.

## Configurer le fax

Vous pouvez configurer le télécopieur en utilisant l'assistant du logiciel (recommandé) pendant ou après l'installation du logiciel en utilisant l'Assistant de configuration du télécopieur à partir du logiciel (Windows) ou de Paramètres de télécopie de base depuis HP Utility (OS X), ou poursuivre les étapes ci-dessous.

### 1. Connexion à la ligne téléphonique

### Utilisation de la ligne téléphonique pour télécopie uniquement

Si un cordon téléphonique est fourni avec l'imprimante, HP vous recommande de l'utiliser. Si le cordon téléphonique n'est pas assez long, vous pouvez utiliser une rallonge (avec coupleur).

- **a.** Enfichez une extrémité du cordon téléphonique dans la prise téléphonique murale.
- **b.** Branchez l'autre extrémité sur le port **1-LINE** (face arrière de l'imprimante).

Remarque : ne branchez pas le câble téléphonique dans le port 2-EXT.

**c.** Si vous êtes abonné à un service DSL/ADSL, connectez un filtre DSL/ADSL entre le port 1-LINE de l'imprimante et la prise murale téléphonique.



1 Prise téléphonique murale

Port fax 1-LINE (face arrière de l'imprimante)

- Remarque : Ne branchez aucun équipement au port
   2-EXT.
- <sup>3</sup> Filtre ADSL (fourni par l'opérateur de téléphonie ou par le prestataire de services)

### 2. Connexion de périphériques supplémentaires

Pour connecter d'autres équipements, suivez le schéma approprié :



- Prise téléphonique murale
- 2 Splitter parallèle 3 Modem ADSL (box)
- 4 Répondeur téléphonique
- 5 Téléphone
- 6 Prise murale RNIS
- 7 Adaptateur de terminal ou routeur RNIS
- 8 Modem haut débit (box)
- 9 Filtre ADSL
- 10 Adaptateur téléphonique analogique

- \* RT : Répondeur téléphonique
- \*\* Fax via VoIP Fax via Internet

### Comment configurer une imprimante HP dans un environnement téléphonique numérique ?

Les imprimantes HP sont spécialement conçues pour fonctionner avec les services de téléphonie analogique traditionnels. Dans un environnement de téléphonie numérique (ADSL, PBX, RNIS, FoIP), vous devrez peutêtre utiliser des filtres ou des convertisseurs numérique/analogique lors de la configuration du mode Fax de l'imprimante.

**Remarque :** Il est possible que l'imprimante ne soit pas compatible avec tous les types de lignes/opérateurs numériques, avec tous les environnements numériques ou avec tous les convertisseurs numérique/ analogique. Pour identifier les options les mieux adaptées à vos besoins, contactez votre opérateur.

**Remarque :** Si vous configurez un système de détection de sonnerie dans un standard téléphonique PBX qui supporte des sonneries distinctes pour les appels internes et externes, vous devez composer le numéro de fax de l'imprimante en utilisant un numéro externe.

#### 3. Test de la configuration du télécopieur

Le test du fax exécute les opérations suivantes :

- Teste le matériel du télécopieur
- Vérifie que le bon type de cordon téléphonique est connecté à l'imprimante
- Vérifie que le cordon téléphonique est branché au port approprié.
- Recherche une tonalité
- Recherche une ligne téléphonique active
- Teste l'état de la connexion à la ligne téléphonique

Pour exécuter le test du fax :

- a. Sur l'écran d'accueil du panneau de commande de l'imprimante, touchez Télécopie.
- b. Touchez Configuration.
- c. Touchez Outils, puis Tester télécopie. Si le test du fax échoue, examinez le contenu du rapport de test pour identifier les solutions possibles, puis appliquez les modifications suggérées par le rapport et relancez le test.

Si le test du fax réussit mais que vous rencontrez des difficultés, consultez ces pages : www.support.hp.com.

### **En savoir plus**

**Aide électronique :** Elle est accessible lorsque vous installez le logiciel d'impression HP sur votre ordinateur. Vous pouvez également obtenir un guide de l'utilisateur depuis le site **www.hp.com/support/oj5200**. Découvrez les fonctionnalités du produit et comment imprimer, résoudre vos problèmes et obtenir de l'assistance. Obtenez des avis, des informations environnementales et réglementaires, y compris les déclarations de conformité et les avis d'application de la réglementation de l'Union européenne, dans la section Informations techniques.

Sur le Web : Aide et informations supplémentaires : www.hp.com/support/oj5200. Enregistrement de l'imprimante : www.register.hp.com. Déclaration de conformité : www.hp.eu/certificates. Consommation d'encre : www.hp.com/go/inkusage.

### Informations de sécurité

Utilisez uniquement le cordon d'alimentation et l'adaptateur secteur éventuellement fournis par HP.

Numéro de modèle réglementaire : Pour des motifs réglementaires d'identification, un numéro réglementaire de modèle a été affecté à votre produit. Le numéro de modèle réglementaire de votre périphérique est SNPRC-1702-02. Il ne faut pas confondre ce numéro réglementaire avec le nom commercial (HP OfficeJet Série 5200 Tout-en-un, etc.) ou la référence des produits (M2U75, M2U81 à M2U84, etc.).

Mentions légales : Microsoft et Windows sont soit des marques soit des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Mac et AirPrint sont des marques déposées d'Apple, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

### Déclaration de garantie limitée de l'imprimante HP

Produit HP	Période de garantie limitée
Supports logiciels	90 jours
Imprimante	Matériel garanti 1 an
Cartouches d'encre	Jusqu'à épuisement de l'encre HP ou jusqu'à expiration de la date de garantie imprimée sur la cartouche (selon le cas qui se produira en premier). Cette garantie ne couvre pas les produits utilisant de l'encre HP qui ont été reconditionnés, mal utilisés ou altérés.

#### A. Extension de garantie limitée

- Cette garantie limitée HP s'applique uniquement aux produits de marque HP vendus ou loués a) par HP Inc., ses succursales, ses filiales, ses revendeurs agréés, ses distributeurs autorisés ou ses distributeurs dans les pays; b) avec cette garantie limitée HP.
- 2. HP Inc. (HP) garantit au client utilisateur final que les produits HP spécifiés ci-dessus sont exempts de vices de matériaux et de fabrication pendant la durée spécifiée ci-dessus (la « Période de garantie limitée »), laquelle Période de garantie limitée commence le jour où le produit matériel HP a été détecté pour la première fois lors du démarrage initial, dont la date est réputée la « date du premier démarrage ». Ou bien, si le produit matériel HP n'a pas été détecté à ce moment-là, la Période de garantie limitée commence au plus tard à la date d'achat ou de location auprès de HP, ou du fournisseur de services agréé par HP ou, le cas échéant, auprès du fournisseur de services agréé par HP ou, le cas échéant, auprès du fournisseur de services agréé par HP ou.
- 3. Pour les logiciels, la garantie limitée HP est valable uniquement en cas d'impossibilité d'exécuter les instructions de programmation. HP ne garantit pas que le fonctionnement du logiciel ne connaîtra pas d'interruptions ni d'erreurs.
- 4. La garantie limitée HP ne couvre que les défauts qui apparaissent dans le cadre de l'utilisation normale du produit et ne couvre aucun autre problème, y compris ceux qui surviennent du fait :
  - a. d'une mauvaise maintenance ou d'une modification ;
  - b. de logiciels, de supports, de pièces ou de consommables non fournis ou non pris en charge par HP ;
  - c. du fonctionnement du produit hors de ses caractéristiques ; ou
  - d. d'une modification non autorisée ou d'une mauvaise utilisation.
- 5. Pour les imprimantes HP, l'utilisation d'une cartouche d'un autre fournisseur ou d'une cartouche rechargée n'entraîne pas la résiliation de la garantie ni d'un contrat de support HP. Toutefois, si la panne ou les dégâts peuvent être attribués à l'utilisation d'une cartouche d'un autre fournisseur, d'une cartouche rechargée ou d'une cartouche périmée, HP facturera les montants correspondant au temps et au matériel nécessaires à la réparation de l'imprimante.
- Si, pendant la période de garantie applicable, HP est informé d'une défaillance concernant un produit couvert par la garantie HP, HP choisira de réparer ou de remplacer le produit défectueux.
- 7. Si HP est dans l'incapacité de réparer ou de remplacer, selon le cas, un produit défectueux couvert par la garantie HP, HP devra, dans un délai raisonnable après avoir été informé du défaut, rembourser le prix d'achat du produit.
- HP ne sera tenu à aucune obligation de réparation, de remplacement ou de remboursement tant que le client n'aura pas retourné le produit défectueux à HP.
- 9. Tout produit de remplacement peut être neuf ou comme neuf et comporte les fonctionnalités semblables au produit remplacé.
- 10. Les produits HP peuvent contenir des pièces, des composants ou des matériels reconditionnés équivalents à des neufs en termes de performances.
- 11. La garantie limitée HP est valable dans tout pays dans lequel le produit HP couvert est distribué par HP. Des contrats apportant des services de garantie supplémentaires, tels que la réparation sur site, sont disponibles auprès des services de maintenance agréés par HP dans les pays dans lequel le produit est distribué par HP ou par un importateur agréé.

#### B. Restrictions de garantie

- DANS LA MÉSURE OÙ LES LOIS LOCALES L'AUTORISENT, HP OU SES FOURNISSEURS TIERS NE FONT AUCUNE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, EXPRESSE OU IMPLICITE, EN CE QUI CONCERNE LES PRODUITS HP ET NIENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION, DE QUALITÉ SATISFAISANTE OU D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER.
- C. Restrictions de responsabilité
  - 1. Dans la mesure où les lois locales l'autorisent, les recours énoncés dans cette déclaration de garantie constituent les recours exclusifs du client.
  - 2. DANS LA MESURE OÙ LES LOIS LOCALES L'AUTORISENT, EXCEPTION FAITE DES OBLIGATIONS SPÉCIFIQUEMENT ÉNONCÉES DANS LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE, HP OU SES FOURNISSEURS TIERS NE POURRONT ÊTRE TENUS POUR RESPONSABLES DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU ACCIDENTELS, QU'ILS SOIENT BASÉS SUR UN CONTRAT, UN PRÉJUDICE OU TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE, QUE CES DOMMAGES SOIENT RÉPUTÉS POSSIBLES OU NON.
- D. Lois locales
  - 1. Cette déclaration de garantie donne au client des droits juridiques spécifiques. Le client peut également posséder d'autres droits selon les états des Etats-Unis, les provinces du Canada, et les autres pays ou régions du monde.
  - Si cette déclaration de garantie est incompatible avec les lois locales, elle sera considérée comme étant modifiée pour être conforme à la loi locale. Selon ces lois locales, certaines clauses de non-responsabilité, renonciations et limitations de cette déclaration de garantie peuvent ne pas s'appliquer au client.

#### Garantie du fabricant HP

La garantie limitée HP est une garantie commerciale fournie volontairement par HP. Voici les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie limitée HP dans votre pays :

France: HP France SAS, société par actions simplifiée identifiée sous le numéro 448 694 133 RCS Evry, 1 Avenue du Canada, 91947, Les Ulis

G.D. Luxembourg: Hewlett-Packard Luxembourg S.C.A., 75, Parc d'Activités Capellen, Rue Pafebruc, L-8308 Capellen

Belgique: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

#### France

Les avantages de la garantie limitée HP s'appliquent en complément des droits dont vous disposez au titre des garanties légales applicables dont le bénéfice est soumis à des conditions spécifiques. Vos droits en tant que consommateur au titre de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 211-4 à L. 211-13 du Code de la Consommation et de celle relative aux défauts du bien vendu, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code de Commerce ne sont en aucune façon limités ou affectés par la garantie limitée HP. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le lien suivant : Garanties légales au consommateur. Vous pouvez également consulter le site Web des Centres européens des consommateurs. Les consommateurs ont le droit de choisir d'exercer leurs droits au titre de la garantie limitée HP, ou auprès du vendeur au titre des garanties légales applicables mentionnées ci-dessus.

#### POUR RAPPEL :

#### Garantie Légale de Conformité

Article L211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité ».

Article L211-5 du Code de la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

 - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;

 - présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté ».

Article L211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien ».

#### Garantie des vices cachés

Article 1641 du Code Civil : « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 alinéa 1 du Code Civil :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

#### G.D. Luxembourg & Belgique

Les avantages de la garantie limitée HP s'appliquent en complément des droits dont vous disposez au titre de la garantie de non-conformité des biens avec le contrat de vente. Cependant, de nombreux facteurs peuvent avoir un impact sur le bénéfice de ces droits. Vos droits en tant que consommateur au titre de ces garanties ne sont en aucune façon limités ou affectés par la garantie limitée HP. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le lien suivant : Garanties légales accordées au consommateur ou vous pouvez également consulter le site Web des Centres européens des consommateurs. Les consommateurs on le droit de choisir de réclamer un service sous la garantie limitée HP ou auprès du vendeur au cours d'une garantie légale de deux ans.

Pour plus d'information, consultez le lien suivant : Garantie légale du consommateur (www.hp.com/go/eu-legal) ou visitez le site des Centres Européens des Consommateurs

(http://ec.europa.eu/consumers/solving\_consumer\_disputes/non-judicial\_redress/ecc-net/).



# Guida di riferimento

Serve assistenza? www.hp.com/support/oj5200

### Pannello di controllo della stampante



- 1 Pulsante di Accensione: consente di accendere o spegnere la stampante.
- 2 Pulsante Indietro: consente di tornare alla schermata precedente.
- 3 Pulsante **?**: consente di aprire il menu della Guida per l'operazione corrente.

Nella pagina iniziale, toccare il pulsante **?** e quindi **Video di istruzioni** per visualizzare video dimostrativi su operazioni quali il caricamento della carta e la sostituzione delle cartucce.

- 4 Pulsante **Pagina iniziale**: consente di tornare alla pagina iniziale, visualizzata all'accensione della stampante.
- 5 **Display del pannello di controllo**: toccare lo schermo per selezionare le opzioni o scorrere le voci di menu.
- 6 Spia Wireless: indica lo stato della connessione wireless della stampante.
  - Se la spia blu è accesa, la connessione wireless è stata stabilita ed è possibile stampare.
  - Se la spia lampeggia lentamente, la funzionalità wireless è attivata, ma la stampante non è connessa a una rete. Assicurarsi che la stampante si trovi nel raggio d'azione del segnale wireless.
  - Se la spia lampeggia rapidamente si è verificato un errore wireless. Fare riferimento al messaggio sul display della stampante.
  - Se la funzionalità wireless è disattivata, la relativa spia è spenta e sul display viene visualizzato il messaggio **Wireless disattivato**.



**Scansione**: utilizzare il software della stampante o l'app mobile HP per eseguire la scansione dalla stampante. È possibile anche utilizzare Webscan nel server Web incorporato (EWS). Ulteriori informazioni sulla scansione sono disponibili nella Guida in formato elettronico oppure all'indirizzo **www.hp.com/support/oj5200**.

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso.

### Risoluzione dei problemi di configurazione wireless

### Connettere la stampante al dispositivo tramite una rete wireless

È possibile connettere la stampante a un computer o a un dispositivo mobile attraverso una rete wireless (è supportato 802.11n dual band).

### Utilizzare un dispositivo mobile o un computer su cui NON è installato il software della stampante HP

- 1. Assicurarsi che il computer o il dispositivo mobile sia stato connesso alla rete wireless.
- 2. Assicurarsi che la stampante sia nella modalità di connessione wireless automatica. Per accedere alla modalità di connessione wireless automatica:
  - a. Nella pagina iniziale, toccare 👣 (Wireless), quindi toccare 🗘 (Impostazioni).
  - b. Toccare Ripristina impostazioni di rete.
  - c. Toccare Sì.
- **3.** Visitare **123.hp.com** per installare e avviare il software della stampante o l'app mobile HP e seguire le istruzioni visualizzate.

**Nota per gli utenti Windows®:** è inoltre possibile ordinare il CD con il software della stampante. Visitare www.support.hp.com.

### Utilizzare un computer su cui È installato il software della stampante HP

#### Windows

- 1. Assicurarsi che il computer sia stato connesso alla rete wireless.
- 2. Fare doppio clic sull'icona della stampante presente sul desktop oppure effettuare una delle seguenti operazioni per aprire il software della stampante:
  - Windows 10: fare clic sul pulsante Start, selezionare Tutte le app, HP, quindi selezionare l'icona con il nome della stampante.
  - Windows 7, Windows Vista e Windows XP: nel menu Start, selezionare Tutti i programmi o Programmi, selezionare HP, selezionare la cartella della stampante e infine selezionare l'icona con il nome della stampante.
- 3. Nel software della stampante, fare clic su Strumenti.
- 4. Fare clic su Configurazione dispositivo e software.
- 5. Eseguire una delle operazioni seguenti:
  - Se la stampante non è collegata al computer: selezionare **Collega un nuovo dispositivo**, **Wireless**, quindi seguire le istruzioni visualizzate.
  - Se la stampante è collegata al computer con un cavo USB: selezionare **Converti un dispositivo con** collegamento USB in wireless e seguire le istruzioni visualizzate.

### Mac

- 1. Assicurarsi che il computer sia stato connesso alla rete wireless.
- 2. Eseguire una delle operazioni seguenti:
  - Se la stampante non è collegata al computer: fare doppio clic su HP Utility nella cartella HP all'interno della cartella Applicazioni. Nella barra dei menu nella parte superiore dello schermo, scegliere Configura nuovo dispositivo dal menu Dispositivi, quindi seguire le istruzioni visualizzate.
  - Se la stampante è collegata al computer con un cavo USB: rimuovere il cavo USB dalla stampante. Scaricare la versione più recente di HP Easy Start da **123.hp.com**, aprire HP Easy Start e seguire le istruzioni visualizzate.

### Risoluzione dei problemi di configurazione wireless (continua)

### Non è possibile connettere la stampante alla rete da 123.hp.com

Connettere la stampante alla rete dal display del pannello di controllo della stampante.

**Nota:** durante la configurazione della connessione della stampante alla rete, assicurarsi che non sia collegata con un cavo USB.

- 1. Nella schermata del display della stampante che indica di visitare 123.hp.com, toccare Altre info.
- 2. Nella schermata Altre info, toccare Avvia configurazione manuale.
- **3.** Se non sono ancora state installate le cartucce e non è stata caricata la carta, alcune animazioni guideranno l'utente in queste operazioni. Una volta terminata la calibrazione delle cartucce, toccare **OK**.
- Quando viene richiesto di completare la configurazione all'indirizzo 123.hp.com, toccare Info. Nella schermata Info, toccare Configurazione avanzata.
- Nella schermata di selezione del metodo di connessione, selezionare Wireless.
   La stampante avvia la ricerca dei router wireless disponibili e aiuta l'utente a connettere la stampante alla rete.
- 6. Una volta connessa la stampante alla rete, ritornare all'indirizzo **123.hp.com** per scaricare e installare l'app mobile HP o il software della stampante, se non è ancora stata eseguita questa operazione.

I problemi persistono? Visitare HP Wireless Printing Center all'indirizzo www.hp.com/go/wirelessprinting.

Se si utilizza un computer con sistema operativo Windows, è possibile utilizzare lo strumento Print and Scan Doctor, che consente di risolvere diversi problemi della stampante. Per scaricare lo strumento, visitare **www.hp.com/go/tools**.

### Stampare dal sistema operativo di smartphone o tablet

È possibile utilizzare l'app mobile HP per configurare e utilizzare la stampante HP per operazioni di scansione, stampa e condivisione di documenti. Installare l'app da **123.hp.com** o dall'app store del proprio dispositivo mobile.

È possibile inoltre utilizzare la stampante per stampare documenti e foto direttamente dai dispositivi mobili.

- iOS: utilizzare l'opzione Stampa del menu Condividi. Non è richiesta alcuna configurazione. iOS AirPrint è preinstallato.
- Android: scaricare e abilitare il plug-in HP Print Service (supportato dalla maggior parte dei dispositivi Android) da Google Play Store.

Per assistenza nell'abilitazione della stampa mobile, visitare il sito Web HP Mobile Printing all'indirizzo www.hp.com/go/mobileprinting. Se non è disponibile una versione locale di questo sito Web per il proprio Paese/ area geografica o lingua, l'utente potrebbe essere reindirizzato al sito Web HP Mobile Printing di un altro Paese/area geografica o lingua.

### Condividere la stampante con più dispositivi sulla rete

Dopo aver connesso la stampante alla rete wireless è possibile condividerla con altri computer e dispositivi mobili sulla stessa rete. Installare l'app mobile HP o il software della stampante disponibile all'indirizzo **123.hp.com** su ciascun dispositivo aggiuntivo e seguire le istruzioni visualizzate per connetterlo alla stampante.

### Risoluzione dei problemi di configurazione wireless (continua)

### Utilizzare la stampante in modalità wireless senza un router

Utilizzare Wi-Fi Direct per stampare in modalità wireless senza router da un computer, uno smartphone o un altro dispositivo wireless. Per utilizzare Wi-Fi Direct da un computer, è necessario che il software della stampante HP sia installato nel computer in uso.

- Per controllare lo stato, il nome e la password di rete per Wi-Fi Direct, toccare image (Wi-Fi Direct) sul display del pannello di controllo della stampante. Se Wi-Fi Direct è disattivato, toccare image (Impostazioni) e attivarlo.
- Per maggiori informazioni sulla stampa con Wi-Fi Direct, visitare il sito Web Wi-Fi Direct Printing all'indirizzo

#### www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Nota: la connessione Wi-Fi Direct non consente l'accesso a Internet.

Questo prodotto è destinato all'utilizzo in ambienti aperti (ad esempio in abitazioni non connesse alla rete Internet pubblica) in cui a tutti è consentito accedere alla stampante e utilizzarla. Pertanto, l'impostazione Wi-Fi Direct è per impostazione predefinita in modalità "Automatica" e priva di una password amministratore, il che consente a chiunque si trovi nel raggio d'azione wireless di connettersi e accedere a tutte le funzioni e le impostazioni della stampante. Per ottenere livelli di sicurezza più elevati, HP consiglia di modificare il metodo di connessione Wi-Fi Direct da "Automatico" a "Manuale" e di impostare una password amministratore. È possibile modificare le impostazioni di protezione dal server Web incorporato (EWS). Per assistenza sull'uso di EWS, consultare la guida per l'utente all'indirizzo **www.hp.com/support/oj5200** oppure la Guida in formato elettronico.

### Risoluzione dei problemi di base

- Accertarsi che il cavo di alimentazione sia collegato saldamente e che la stampante sia accesa. Il pulsante di accensione è illuminato quando la stampante è accesa.
- Assicurarsi di aver installato l'ultima versione dell'app mobile o del software della stampante HP dal sito **123.hp.com**.
- Se il computer è collegato alla stampante con un cavo USB, verificare che i collegamenti USB siano ben saldi.
   Se il computer è collegato alla stampante mediante connessione wireless, verificare che la connessione wireless sia attiva.
- Visitare il sito Web HP Diagnostic Tools all'indirizzo **www.hp.com/go/tools** per scaricare le utility (strumenti) di diagnostica gratuite da utilizzare per correggere i problemi comuni della stampante.

# Configurare il fax

È possibile installare il fax utilizzando la procedura guidata (opzione consigliata) durante l'installazione del software o dopo l'installazione mediante Configurazione guidata fax dal software (Windows) o Impostazioni fax di base da HP Utility (OS X), oppure continuare con i passaggi indicati di seguito.

### 1. Collegare la linea telefonica

### Utilizzo di una linea telefonica espressamente dedicata al fax

Se con la stampante viene fornito un cavo telefonico, HP consiglia di utilizzare tale cavo. Se la lunghezza del cavo è insufficiente, utilizzare un accoppiatore e un altro cavo telefonico in modo da creare una prolunga.

- a. Collegare un'estremità del cavo telefonico al jack telefonico per presa a muro.
- **b.** Collegare l'altra estremità del cavo alla porta **1-LINE** sul retro della stampante.

Nota: NON inserire il cavo telefonico nella porta 2-EXT.

**c.** Se si è abbonati a un servizio DSL/ADSL, collegare un filtro DSL/ADSL tra la porta 1-LINE della stampante e il jack telefonico per presa a muro.



1 Jack telefonico per presa a muro

Porta fax (con etichetta **1-LINE**) sul retro della stampante

**Nota:** non inserire il cavo nella porta con etichetta **2-EXT**.

<sup>3</sup> Filtro DSL/ADSL (fornito dalla compagnia telefonica o dal fornitore del servizio)

### 2. Collegare dispositivi aggiuntivi

Se si desidera collegare altri dispositivi, seguire lo schema riportato di seguito:



- 1 Jack telefonico per presa a muro
- 2 Splitter per connessione parallela
- 3 Modem DSL/ADSL
- 4 Segreteria telefonica
- 5 Telefono
- 6 Jack ISDN a muro
- 7 Adattatore terminale o router ISDN
- 8 Modem a banda larga
- 9 Filtro DSL/ADSL
- 10 Adattatore telefonico analogico
- Italiano

\* TAM: segreteria telefonica

\*\* Fax su VoIP: Fax su Voice over Internet Protocol

### Come configurare le stampanti HP in ambienti telefonici digitali?

Le stampanti HP sono espressamente progettate per essere utilizzate con i tradizionali servizi telefonici analogici. In ambienti telefonici digitali (ad esempio DSL/ADSL, PBX, ISDN o VoIP), potrebbe essere necessario utilizzare filtri o convertitori digitale-analogico durante la configurazione della stampante per l'invio di fax.

**Nota:** la stampante potrebbe non essere compatibile con alcune linee di servizi digitali, con alcuni provider in ambienti digitali o con alcuni convertitori digitale-analogico. Contattare la compagnia telefonica per determinare quali opzioni di configurazione soddisfano meglio i requisiti ambientali.

**Nota:** se si sta configurando il rilevamento di un tipo di squillo in un sistema telefonico PBX con tipi di squillo diversi per chiamate interne ed esterne, assicurarsi di comporre il numero di fax della stampante utilizzando un numero esterno quando si registra il tipo di squillo.

#### 3. Verificare la configurazione del fax

Il test del fax esegue le seguenti operazioni:

- Controllo dell'hardware fax
- Verifica dell'inserimento del cavo telefonico corretto nella stampante
- Verifica dell'inserimento del cavo telefonico nella porta corretta
- Controllo della presenza del segnale di linea
- Controllo della presenza di una linea telefonica attiva
- Controllo dello stato della connessione alla linea telefonica

Per eseguire il test del fax:

- a. Sul display del pannello di controllo della stampante, nella pagina iniziale, toccare Fax.
- b. Toccare Configura.
- c. Toccare **Strumenti**, quindi **Test fax**. Se il test ha esito negativo, consultare il rapporto per informazioni su come risolvere il problema, apportare le modifiche suggerite ed eseguire nuovamente il test.

Se i problemi di utilizzo del fax persistono anche se il test del fax ha avuto esito positivo, visitare il sito **www.support.hp.com**.

### Maggiori informazioni

Guida in formato elettronico: è disponibile dopo aver installato il software della stampante HP sul computer. È inoltre possibile ottenere la guida per l'utente all'indirizzo www.hp.com/support/oj5200. È possibile trovare informazioni sulle funzionalità dei prodotti, sulla stampa, sulla risoluzione dei problemi e sul supporto. Avvisi, requisiti ambientali e informazioni sulle normative, inclusi l'Avviso normativo per l'Unione europea e le dichiarazioni di conformità, sono disponibili nella sezione Informazioni tecniche.

Sul Web: Ulteriori informazioni e assistenza: www.hp.com/support/oj5200. Registrazione della stampante: www.register.hp.com. Dichiarazione di conformità: www.hp.eu/certificates. Utilizzo dell'inchiostro: www.hp.com/go/inkusage.

### Informazioni sulla sicurezza

Utilizzare solo con il cavo di alimentazione e l'adattatore forniti da HP (se inclusi).

Numero di modello normativo: al prodotto viene assegnato un numero di modello normativo per ragioni legate all'identificazione prevista dalle normative. Il numero di modello normativo per questo prodotto è SNPRC-1702-02. Questo numero non va confuso con il nome commerciale (HP OfficeJet 5200 All-in-One series e così via) o con il codice del prodotto (M2U75, da M2U81 a M2U84 e così via).

**Riconoscimenti:** Microsoft e Windows sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

Mac e AirPrint sono marchi di Apple Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi.

### Dichiarazione di garanzia limitata della stampante HP

Prodotto HP	Periodo di validità della garanzia limitata
Supporti del software	90 giorni
Stampante	Garanzia hardware di 1 anno.
Cartucce di stampa o di inchiostro	Fino ad esaurimento dell'inchiostro HP o fino al raggiungimento della data di "scadenza della garanzia" stampata sulla cartuccia, a seconda di quale evento si verifichi per primo. La presente garanzia non copre i prodotti con inchiostro HP che siano stati ricaricati, ricostruiti, ricondizionati, utilizzati in modo improprio o manomessi.

#### A. Durata della garanzia limitata

- La presente Garanzia limitata HP si applica solo ai prodotti a marchio HP venduti o noleggiati a) da HP Inc. e relative controllate, consociate, rivenditori autorizzati, distributori autorizzati o distributori nazionali; b) con la presente Garanzia limitata HP.
- 2. HP Inc. (HP) garantisce al cliente utente finale che i prodotti HP ivi specificati sono liberi da o privi di difetti di fabbricazione o di materiali utilizzati per tutto il periodo indicato (in breve, il "Periodo di validità della garanzia limitata") e che il Periodo di validità della garanzia limitata") e che il Periodo di validità della garanzia limitata") e che il periodo di validità della garanzia limitata") e che il periodo di validità della garanzia limitata") e che il periodo di validità della garanzia limitata") e che il Periodo di validità della garanzia limitata") e che all'a data di primo avvio". In alternativa, qualora il Prodotto hardware HP non venga rilevato dal sistema, il Periodo di validità della garanzia limitata ha inizio alla data posteriore tra la data di acquisto o la data di locazione sottoscritta con HP o con il fornitore di servizi HP o la data, laddove applicabile, in cui il fornitore di servizi autorizzato da HP ha completato l'installazione.
- 3. Per i prodotti software, la garanzia limitata HP si applica solo in caso di mancata esecuzione delle istruzioni di programmazione. HP non garantisce che il funzionamento dei prodotti HP sia ininterrotto e privo di errori.
- 4. La garanzia HP si applica solo agli eventuali difetti derivanti dall'uso normale del prodotto e non da:
- a. Manutenzione non corretta oppure modifiche improprie o inadeguate;
- b. Software, supporti, parti o componenti non forniti o supportati da HP;
- c. Uso non rispondente alle specifiche del prodotto; d. Uso improprio o modifiche non autorizzate.
- 5. Per le stampanti HP, l'utilizzo di una cartuccia non HP o di una cartuccia ricaricata non ha effetti sulla garanzia o su eventuali contratti di assistenza con il cliente. Tuttavia, qualora il malfunzionamento o il danneggiamento della stampante sia dovuto all'uso di una cartuccia di stampa non HP o ricaricata, o di una cartuccia scaduta, al cliente verranno addebitati i costi di manodopera e di materiale sostenuti per la riparazione.
- Se, durante il periodo della garanzia, HP verrà a conoscenza di un difetto di un prodotto hardware coperto dalla garanzia HP, a sua discrezione HP sostituirà o riparerà il prodotto difettoso.
- 7. Se HP non fosse in grado di riparare o sostituire adeguatamente un prodotto difettoso coperto dalla garanzia HP entro un tempo ragionevole, HP rimborserà il prezzo d'acquisto del prodotto.
- HP non ha alcun obbligo di riparazione, sostituzione o rimborso fino al momento della restituzione del prodotto difettoso.
   I prodotti sostitutivi possono essere prodotti nuovi oppure come nuovi, con funzionalità simili a quelle del prodotto da sostituire.
- 10. I prodotti HP possono contenere parti, componenti o materiali ricondizionati equivalenti ai nuovi per prestazioni.
- La garanzia limitata HP è valida in qualunque paese in cui i prodotti HP sopraelencati sono distribuiti da HP. Eventuali contratti per servizi di garanzia aggiuntivi, come l'assistenza 'on-site', possono essere richiesti a un centro di assistenza HP autorizzato che si occupi della distribuzione del prodotto o a un importatore autorizzato.
- B. Garanzia limitata

IN CONFORMITÀ ALLE DISPOSIZIONI DI LEGGE VIGENTI, È ESCLUSA QUALSIASI GARANZIA O CONDIZIONE, SCRITTA OPPURE VERBALE, ESPRESSA O IMPLICITA DA PARTE DI HP O DI SUOI FORNITORI. HP ESCLUDE SPECIFICATAMENTE QUALSIASI GARANZIA O CONDIZIONE IMPLICITA DI COMMERCIABILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE E IDONEITÀ AD USO PARTICOLARE.

- C. Responsabilità limitata
  - 1. Le azioni offerte dalla presente garanzia sono le sole a disposizione del cliente.
  - 2. IN CONFORMITÀ ALLE DISPOSIZIÓNI DI LEGGE VIGENTI, FATTA ECCEZIONE PER GLI OBBLIGHI ESPRESSI SPECIFICAMENTE NELLA PRESENTE GARANZIA HP, IN NESSUN CASO HP O I RELATIVI FORNITORI SARANNO RESPONSABILI DI DANNI DIRETTI, INDIRETTI, SPECIALI, ACCIDENTALI O CONSEGUENTI, O ALTRI DANNI DERIVANTI DALL'INADEMPIMENTO DEL CONTRATTO, ILLECITO CIVILE O ALTRO.
- D. Disposizioni locali
  - 1. Questa garanzia HP conferisce al cliente diritti legali specifici. Il cliente può anche godere di altri diritti legali che variano da stato a stato negli Stati Uniti, da provincia a provincia in Canada, e da paese/regione a paese/regione nel resto del mondo.
  - Laddove la presente garanzia HP risulti non conforme alle leggi locali, essa verrà modificata secondo tali leggi. Per alcune normative locali, alcune clausole, esclusioni e limitazioni della presente garanzia HP possono non essere applicabili.

#### Garanzia del Produttore

La Garanzia limitata HP è una garanzia commerciale fornita volontariamente da HP. Di seguito sono indicati nome e indirizzo della società HP responsabile della fornitura dei servizi coperti dalla Garanzia limitata HP nel vostro Paese:

#### Italia: HP Italy S.r.l., Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco S/Naviglio

I vantaggi della Garanzia limitata HP vengono concessi ai consumatori in aggiunta ai diritti derivanti dalla garanzia di due anni fornita dal venditore in caso di non conformità dei beni rispetto al contratto di vendita. Tuttavia, diversi fattori possono avere un impatto sulla possibilità di beneficiare di tali diritti. I diritti spettanti ai consumatori in forza della garanzia legale non sono in alcun modo limitati, né modificati dalla Garanzia limitata HP. Per ulteriori informazioni, si prega di consultare il seguente collegamento: Garanzia legale per i clienti, oppure visitare il sito Web dei Centri europei per i consumatori. I consumatori hanno il diritto di scegliere se richiedere un servizio usufruendo della Garanzia limitata HP oppure rivolgendosi al venditore per far valere la garanzia legale di due anni.

Per ulteriori informazioni consultare il seguente collegamento: Garanzia legale per i clienti (www.hp.com/go/eu-legal) oppure visitare il sito Web dei Centri europei per i consumatori (http://ec.europa.eu/consumers/solving\_consumer\_disputes/non-judicial\_redress/ecc-net/).



# Guía de referencia

¿Necesita ayuda? www.hp.com/support/oj5200

### Panel de control de la impresora



- 1 Botón de **Encendido**: Enciende o apaga la impresora.
- 2 Botón Atrás: Vuelve a la pantalla anterior.
- 3 Botón **Ayuda**: Abre el menú Ayuda para la operación actual.

En la pantalla Inicio, toque el botón **Ayuda** y luego **Vídeos de cómo hacerlo** para ver vídeos de ayuda sobre cómo cargar papel y reemplazar los cartuchos.

- 4 Botón **Inicio**: Vuelve a la pantalla Inicio, la pantalla que se muestra al encender la impresora por primera vez.
- 5 **Pantalla del panel de control**: Toque la pantalla para seleccionar opciones de menú o desplazarse por los elementos del menú.
- 6 Indicador luminoso de **Conexión inalámbrica**: Indica el estado de la conexión inalámbrica de la impresora.
  - El indicador luminoso azul muestra que se ha establecido la conexión inalámbrica y que se puede imprimir.
  - Si parpadea lentamente, señala que la conexión inalámbrica está encendida, pero la impresora no se encuentra conectada a la red. Asegúrese de que la impresora se encuentre dentro del rango de la señal inalámbrica.
  - Un indicador luminoso que parpadea rápidamente señala un error en la conexión inalámbrica. Consulte el mensaje en la pantalla de la impresora.
  - Si la conexión inalámbrica está desactivada, el indicador luminoso de conexión inalámbrica también está apagado y en la pantalla se lee **Inalámbrica desactivada**.



**Escanear**: Use la aplicación móvil o el software de la impresora HP para escanear desde la impresora. También puede utilizar WebScan en el servidor web incorporado (EWS). Encontrará más información sobre el escaneo en la Ayuda electrónica, o puede visitar **www.hp.com/support/oj5200**.

La información contenida en este documento puede sufrir modificaciones sin previo aviso.

### Solución de problemas de la instalación inalámbrica

### Conecte la impresora a su dispositivo a través de una red inalámbrica

Puede conectar la impresora a un equipo o dispositivo móvil a través de una red inalámbrica (admite 802.11n de doble banda).

### Use un dispositivo móvil o equipo SIN el software de la impresora HP instalado

- 1. Asegúrese de que el equipo o dispositivo móvil esté conectado a una red inalámbrica.
- Asegúrese de que la impresora esté en modo Conexión inalámbrica automática. Para ingresar al modo Conexión inalámbrica automática:
  - a. En la pantalla Inicio, toque (1) (Inalámbrica) y luego toque 🗘 (Configuración).
  - **b.** Toque **Restaurar ajustes de red**.
  - c. Toque Sí.
- Visite 123.hp.com para instalar e iniciar la aplicación móvil o el software de la impresora HP. Siga las instrucciones en pantalla.

**Nota para usuarios de Windows®:** También se puede pedir el CD con el software de la impresora. Visite **www.support.hp.com**.

### Use un equipo CON el software de la impresora HP instalado

#### Windows

- 1. Asegúrese de que el equipo esté conectado a la red inalámbrica.
- Haga doble clic en el icono de la impresora en el escritorio o siga uno de estos pasos para abrir el software de la impresora:
  - Windows 10: Haga clic en el botón Inicio, seleccione Todas las aplicaciones, seleccione HP y seleccione el icono con el nombre de la impresora.
  - Windows 7, Windows Vista y Windows XP: En el menú Inicio, seleccione Todos los programas o Programas, seleccione HP, seleccione la carpeta de la impresora y, a continuación, seleccione el icono con el nombre de la impresora.
- 3. En el software de la impresora, haga clic en Herramientas.
- 4. Haga clic en Configuración y software del dispositivo.
- 5. Seleccione una de las siguientes opciones:
  - Si la impresora no está conectada al equipo: Seleccione **Conectar un nuevo dispositivo**, luego **Inalámbrica** y siga las instrucciones en pantalla.
  - Si la impresora está conectada al equipo con un cable USB: Seleccione **Convertir un dispositivo conectado por USB a inalámbrico** y siga las instrucciones en pantalla.

#### Mac

- 1. Asegúrese de que el equipo esté conectado a la red inalámbrica.
- 2. Seleccione una de las siguientes opciones:
  - Si la impresora no está conectada al equipo: Haga doble clic en HP Utility en la carpeta HP situada en la carpeta Aplicaciones. En la barra de menú en la parte superior de la pantalla, elija Configurar nuevo dispositivo desde el menú Dispositivos y, a continuación, siga las instrucciones en pantalla.
  - Si la impresora está conectada al equipo con un cable USB: Retire el cable USB de la impresora. Descargue la versión más reciente de HP Easy Start desde 123.hp.com, abra HP Easy Start y siga las instrucciones en pantalla.

### Solución de problemas de la instalación inalámbrica (continuación)

### La impresora no se pudo conectara a la red en 123.hp.com

Conecte la impresora desde la pantalla del panel de control de esta.

**Nota:** Cuando configure la impresora para conectarla a la red, asegúrese de que no esté conectada con un cable USB.

- 1. Cuando en la pantalla de la impresora se le indique que visite 123.hp.com, toque Más información.
- 2. En la pantalla Más Información, toque Iniciar configuración manual.
- **3.** Si no instaló cartuchos ni cargó papel, habrá animaciones que lo ayudarán. Después de calibrar los cartuchos, toque **OK**.
- 4. Cuando se le indique que termine la configuración en 123.hp.com, toque Información. Luego, en la pantalla Información, toque Configuración avanzada.
- En la pantalla Método de conexión, seleccione Inalámbrica.
   La impresora buscará los enrutadores inalámbricos disponibles y le ayudará a conectar la impresora a la red.
- 6. Una vez que la impresora está conecta a la red, vuelva a **123.hp.com** para descargar e instalar la aplicación móvil o el software de la impresora HP si todavía no lo hizo.

¿Sigue experimentando problemas? Visite el centro de impresión inalámbrica de HP en www.hp.com/go/wirelessprinting.

Si está utilizando un equipo que ejecuta Windows, puede utilizar la herramienta Print and Scan Doctor, que ayuda a resolver muchos problemas de la impresora. Para descargar esta herramienta, visite **www.hp.com/go/tools**.

### Imprima desde el sistema operativo de su teléfono inteligente o tableta

También puede utilizar la aplicación móvil de HP para configurar y usar la impresora HP para escanear, imprimir y compartir documentos. Instale la aplicación desde **123.hp.com** o desde la tienda de aplicaciones de su dispositivo móvil.

También puede utilizar la impresora para imprimir documentos y fotos directamente desde sus dispositivos móviles.

- iOS: utilice la opción Imprimir desde el menú Compartir. No requiere instalación. iOS Airprint está preinstalado.
- Android: descargue y habilite el controlador HP Print Service Plugin (compatible con la mayoría de dispositivos Android) desde Google Play Store.

Si necesita ayuda para habilitar la impresión móvil, visite el sitio web de Impresión móvil de HP: **www.hp.com/go/mobileprinting**. Si no está disponible una versión local de este sitio web en su país, región o idioma, puede que se le redirija al sitio de Impresión móvil de HP de otro país/región que esté en otro idioma.

### Comparta la impresora con varios dispositivos en su red

Después de conectar la impresora a la red inalámbrica, puede compartirla con varios equipos y dispositivos móviles en la misma red. En cada dispositivo adicional, instale la aplicación móvil o el software de la impresora HP desde **123.hp.com** y siga las instrucciones en pantalla para conectarse a la impresora.

#### 33

# Solución de problemas de la instalación inalámbrica (continuación)

### Use la impresora de forma inalámbrica sin un enrutador

Use Wi-Fi Direct para imprimir de forma inalámbrica sin un enrutador desde su equipo, smartphone o dispositivo inalámbrico. Para utilizar Wi-Fi Direct desde un equipo, debe instalar el software de la impresora HP en el equipo.

- Para saber cómo imprimir con Wi-Fi Direct, visite el sitio web de impresión de Wi-Fi Direct

### www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Nota: La conexión de Wi-Fi Direct no proporciona acceso a Internet.

Este producto está diseñado para su uso en entornos abiertos (p. ej., en hogares y sin conexión a Internet) en el que cualquier persona pueda acceder y utilizar la impresora. Como resultado, el ajuste de Wi-Fi Direct está en modo "Automático" en forma predeterminada, sin contraseña de administrador, lo que permite que cualquiera en el rango de la red inalámbrica se conecte y acceda a todas las funciones y ajustes de la impresora. Si se desean niveles de seguridad más estrictos, HP recomienda cambiar el método de conexión Wi-Fi Direct de "Automático" a "Manual" y establecer una contraseña de administrador. Puede cambiar el ajuste de seguridad desde el servidor web incorporado (EWS). Para obtener ayuda sobre el EWS, consulte la guía de usuario en **www.hp.com/support/oj5200** o la Ayuda electrónica.

### Solución de problemas básicos

- Asegúrese de que el cable de alimentación esté bien conectado y la impresora esté encendida. El botón de **Encendido** se ilumina cuando la unidad está encendida.
- Asegúrese de haber instalado la última versión de la aplicación móvil o software de la impresora HP desde **123.hp.com**.
- Si su equipo está conectado a la impresora con un cable USB, asegúrese de que la conexión USB sea segura. Si su
  equipo está conectado a la impresora con una conexión inalámbrica, confirme que la conexión inalámbrica esté
  funcionando.
- Visite el sitio web de herramientas de diagnóstico HP en **www.hp.com/go/tools** para descargar utilidades (herramientas) de diagnóstico gratuitas que puede utilizar para corregir problemas habituales con la impresora.

### Configuración del fax

Puede configurar el fax usando el asistente de software (recomendado) durante la instalación del software o después de la instalación usando el Asistente de configuración de fax desde el software (Windows) o Ajustes básicos del fax desde la utilidad HP (OS X), o bien, continúe con los pasos siguientes.

### 1. Conecte la línea telefónica

### Utilice la línea telefónica solo para el fax

Si la impresora incluye un cable de teléfono, HP recomienda que utilice este cable. Si el cable telefónico es demasiado corto, utilice un acoplador y otro cable de teléfono para alargarlo.

- a. Conecte un extremo del cable telefónico a la toma telefónica de pared.
- **b.** Conecte el otro extremo al puerto con la etiqueta **1-LINE** en la parte posterior de la impresora.

Nota: NO lo inserte en el puerto con la etiqueta 2-EXT.

**c.** Si se ha suscrito al servicio DSL/ADSL, conecte el filtro DSL/ADSL entre el puerto de la impresora con la etiqueta 1-LINE y la toma telefónica de pared.



1 Toma telefónica de pared

Puerto de fax (con la etiqueta **1-LINE**) en la parte posterior de la impresora

**Nota:** No lo inserte en el puerto con la etiqueta **2-EXT**.

<sup>3</sup> Filtro DSL/ADSL (facilitado por la compañía telefónica o el proveedor de servicios)

### 2. Conecte los dispositivos adicionales

Si tiene que conectar otros dispositivos, hágalo como se muestra en el siguiente diagrama:



 Toma telefónica de pared
 Bifurcador paralelo
 Módem DSL/ADSL
 Contestador automático
 Teléfono
 Toma de pared ISDN
 Adaptador de terminal o enrutador ISDN
 Módem de banda ancha
 Filtro DSL/ADSL
 Adaptador de teléfono analógico

- \* TAM: Contestador automático
- \*\* Fax con VoIP: Fax voz sobre IP

### ¿Cómo configurar las impresoras de HP en entornos con teléfonos digitales?

Las impresoras HP están diseñadas expresamente para usarse con los servicios telefónicos analógicos tradicionales. Si se encuentra en un entorno telefónico digital (como DSL/ADSL, PBX, ISDN o VoIP), es posible que tenga que usar filtros de modo digital a analógico o dispositivos de conversión cuando configure la impresora para enviar faxes.

**Nota:** Es posible que la impresora no sea compatible con todas las líneas o proveedores de servicio digital, ni con todos los entornos digitales o convertidores de digital a analógico. Comuníquese con su compañía telefónica para determinar qué opciones de configuración son óptimas para usted.

**Nota:** Si está configurando la detección del patrón de timbre en un sistema de teléfono PBX que tiene varios patrones de timbre para llamadas internas y externas, asegúrese de marcar el número de fax que su impresora usa, utilizando un número externo cuando registra el patrón de timbre.

#### 3. Configuración de la prueba de fax

La prueba de fax hace lo siguiente:

- Prueba el hardware del fax
- Comprueba si el tipo de cable telefónico correcto está conectado a la impresora
- Revisa que el cable telefónico esté conectado al puerto correcto
- Comprueba la presencia de tono de llamada
- Comprueba si hay una línea de teléfono activa
- Prueba el estado de la conexión de la línea telefónica

Para realizar la prueba de fax:

- a. En la pantalla del panel de control de la impresora, desde la pantalla de Inicio, toque Fax.
- **b.** Toque **Configuración**.
- c. Toque Herramientas y, a continuación, toque Probar fax. Si se produce algún fallo en la prueba, compruebe el informe para saber cómo corregir el problema, realice los cambios propuestos y ejecute la prueba.

Si sigue teniendo problemas con el uso del fax después de haber realizado la prueba de fax, visite **www.support.hp.com**.

### Más información

Ayuda electrónica: Está disponible después de que instale el software de impresora HP en su equipo. También puede obtener la guía de usuario en **www.hp.com/support/oj5200**. Obtenga información sobre las funciones del producto, la impresión, la resolución de problemas y el soporte. En la sección Información técnica, encontrará información sobre notificaciones, medio ambiente y normativas, incluyendo notificaciones reglamentarias de la Unión Europea y declaraciones de cumplimiento.

**En la Web:** Información y ayuda adicionales: **www.hp.com/support/oj5200**. Registro de la impresora: **www.register.hp.com**. Declaración de conformidad: **www.hp.eu/certificates**. Uso de la tinta: **www.hp.com/go/inkusage**.

### Información de seguridad

Use únicamente el cable y el adaptador de alimentación (si se incluyen) proporcionados por HP.

Número de modelo reglamentario: A los efectos de la identificación reglamentaria, al producto se le ha asignado un número de modelo reglamentario. El Número de modelo reglamentario para su producto es SNPRC-1702-02. No se debe confundir este número reglamentario con el nombre comercial (HP OfficeJet 5200 All-in-One series, etc.) o los números de productos (M2U75, M2U81 a M2U84, etc.).

**Reconocimientos:** Microsoft y Windows son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en EE. UU. y otros países.

Mac y AirPrint son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y otros países.

### Declaración de garantía limitada de la impresora HP

Producto HP	Período de garantía limitada
Medio de almacenamiento del software	90 días
Impresora	Garantía de hardware de 1 año
Cartuchos de tinta o impresión	La garantía es válida hasta que se agote la tinta HP o hasta que se alcance la fecha de "fin de garantía" indicada en el cartucho, cualquiera de los hechos que se produzca en primer lugar. Esta garantía no cubrirá los productos de tinta HP que se hayan rellenado o manipulado, se hayan vuelto a limpiar, se hayan utilizado incorrectamente o se haya alterado su composición.

A. Alcance de la garantía limitada

- Esta garantía limitada de HP se aplica solo a productos con marca HP vendidos o arrendados a) de HP Inc., sus subsidiarias, filiales, vendedores autorizados, proveedores autorizados o distribuidores en el país; b) con esta garantía limitada de HP.
- 2. HP Inc. (HP) garantiza al usuario final que los productos HP especificados anteriormente no tendrán defectos materiales ni de mano de obra durante la duración especificada anteriormente (el «Período de garantía limitada»), cuyo período de garantía limitada empieza en la fecha en que el producto de hardware HP se detecta por primera vez durante el arranque inicial, fecha que se conoce como «fecha de primer inicio». Como alternativa, si el producto de hardware HP no se detecta no alquiler de HP o del período de garantía limitada deberá empezar en la fecha que sea posterior, ya sea la de adquisición o alquiler de HP o del proveedor de servicio autorizado de HP que completa la instalación.
- 3. Para los productos de software, la garantía limitada de HP se aplica únicamente a la incapacidad del programa para ejecutar las instrucciones. HP no garantiza que el funcionamiento de los productos no se interrumpa ni que no contenga errores.
- La garantía limitada de HP abarca solo los defectos que se originen como consecuencia del uso normal del producto, y no cubre otros problemas, incluyendo los originados como consecuencia de:
  - a. Mantenimiento o modificación indebidos;
  - b. Software, soportes de impresión, piezas o consumibles que HP no proporcione o no admita;
  - c. Uso que no se ajuste a las especificaciones del producto;
  - d. Modificación o uso incorrecto no autorizados.
- 5. Para los productos de impresoras de HP, el uso de un cartucho que no sea de HP o de un cartucho recargado no afecta ni a la garantía del cliente ni a cualquier otro contrato de asistencia de HP con el cliente. No obstante, si el error o el desperfecto en la impresora se atribuye al uso de un cartucho que no sea de HP, un cartucho recargado o un cartucho de tinta caducado, HP cobrará aparte el tiempo y los materiales de servicio para dicho error o desperfecto.
- 6. Si durante la vigencia de la garantía aplicable, HP recibe un aviso de que cualquier producto presenta un defecto cubierto por la garantía, HP reparará o sustituirá el producto defectuoso como considere conveniente.
- Ši HP no logra reparar o sustituir, según corresponda, un producto defectuoso que esté cubierto por la garantía, HP reembolsará al cliente el precio de compra del producto, dentro de un plazo razonable tras recibir la notificación del defecto.
- HP no tendrá obligación alguna de reparar, sustituir o reembolsar el precio del producto defectuoso hasta que el cliente lo haya devuelto a HP.
- 9. Cualquier producto de sustitución puede ser un producto nuevo o casi nuevo de funcionalidad similar a la del producto que se sustituye.
- Los productos HP podrían incluir piezas, componentes o materiales refabricados equivalentes a los nuevos en cuanto al rendimiento.
- 11. La Declaración de garantía limitada de HP es válida en cualquier país donde HP distribuya los productos HP cubiertos. Es posible que existan contratos disponibles para servicios de garantía adicionales, como el servicio in situ, en cualquier suministrador de servicios autorizado por HP, en aquellos países donde HP o un importador autorizado distribuyan el producto.
- B. Limitaciones de la garantía

HASTA DONDE LO PERMITAN LAS LEYES LOCALES, NI HP NI SUS PROVEEDORES TERCEROS OTORGAN NINGUNA OTRA GARANTÍA O CONDICIÓN DE NINGÚN TIPO, YA SEAN GARANTÍAS O CONDICIONES DE COMERCIABILIDAD EXPRESAS O IMPLÍCITAS, CALIDAD SATISFACTORIA E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO.

- C. Limitaciones de responsabilidad
  - 1. Hasta donde lo permitan las leyes locales, los recursos indicados en esta Declaración de garantía son los únicos y exclusivos recursos de los que dispone el cliente.
  - 2. HASTA EL PUNTO PERMITIDO POR LA LEY LOCAL, EXCEPTO PARA LAS OBLIGACIONES EXPUESTAS ESPECÍFICAMENTE EN ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA, EN NINGÚN CASO HP O SUS PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES DE LOS DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, YA ESTÉ BASADO EN CONTRATO, RESPONSABILIDAD EXTRACONTRACTUAL O CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL, Y AUNQUE SE HAYA AVISADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.
- D. Legislación local
  - Esta Declaración de garantía confiere derechos legales específicos al cliente. El cliente podría también gozar de otros derechos que varían según el estado (en Estados Unidos), la provincia (en Canadá), o la entidad gubernamental en cualquier otro país del mundo.
  - 2. Hasta donde se establezca que esta declaración de garantía contraviene las leyes locales, dicha Declaración de garantía se considerará modificada para acatar tales leyes locales. Bajo dichas leyes locales, puede que algunas declinaciones de responsabilidad y limitaciones estipuladas en esta Declaración de garantía no se apliquen al cliente.

#### Información sobre la Garantía limitada del fabricante HP

Su Garantía limitada de HP es una garantía comercial voluntariamente proporcionada por HP. El nombre y dirección de las entidades HP que proporcionan la Garantía limitada de HP (garantía comercial adicional del fabricante) en su país es:

España: Hewlett-Packard Española S.L. Calle Vicente Aleixandre, 1 Parque Empresarial Madrid - Las Rozas, E-28232 Madrid

Los beneficios de la Garantía limitada de HP son adicionales a la garantía legal de 2 años a la que los consumidores tienen derecho a recibir del vendedor en virtud del contrato de compraventa; sin embargo, varios factores pueden afectar su derecho a recibir los beneficios bajo dicha garantía legal. A este respecto, la Garantía limitada de HP no limita o afecta en modo alguno los derechos legales del consumidor. Para más información, consulte el siguiente enlace: Garantía legal del consumidor o puede visitar el sitio web de los Centros europeos de los consumidores. Los clientes tienen derecho a elegir si reclaman un servicio acogiéndose a la Garantía limitada de HP o al vendedor de conformidad con la garantía legal de dos años.

Para obtener más información, consulte el siguiente vínculo: la garantía legal del consumidor (www.hp.com/go/eu-legal) o puede visitar el sitio web del centro europeo del consumidor (http://ec.europa.eu/consumers/solving\_consumer\_disputes/non-judicial\_redress/ecc-net/).
# (III)

# Guia de Referência

Precisa de ajuda? www.hp.com/support/oj5200

### Painel de controle da impressora



- 1 Botão Liga/Desliga: liga ou desliga a impressora.
- 2 Botão Voltar: retorna à tela anterior.
  - 3 Botão Ajuda: abre o menu de Ajuda para a operação atual.

Na tela Início, toque no botão **Ajuda** e, então, toque em **Vídeos Tutoriais** para ver vídeos de ajuda tais como alimentar a impressora com papel e substituir cartuchos.

- 4 Botão Início: retorna para a tela inicial, que é exibida quando você liga a impressora pela primeira vez.
  - 5 Visor do painel de controle: toque na tela para selecionar as opções de menu ou percorra os itens de menu.
  - 6 Luz **Sem fio**: indica o status da conexão sem fio da impressora.
    - A luz azul sólida indica que a conexão sem fio foi estabelecida e é possível fazer impressões.
    - A luz piscando lentamente indica que a conexão sem fio está ligada, mas a impressora não está conectada a uma rede. Certifique-se de que a impressora está dentro do alcance do sinal da conexão sem fio.
    - A luz piscando rapidamente indica erro na conexão sem fio. Consulte a mensagem no visor da impressora.
    - Se a conexão sem fio estiver desativada, a luz da rede sem fio ficará apagada e a tela exibirá **Conexão Sem Fio Desativada**.

**Digitalizar**: use o software da impressora HP para digitalizar usando sua impressora. Você também pode usar o Webscan no Servidor Web Incorporado (EWS). Encontre mais informações sobre pesquisas na Ajuda eletrônica ou visite **www.hp.com/support/oj5200**.

### Solução de problemas na configuração de conexão sem fio

### Conecte a impressora ao dispositivo por meio de uma rede sem fio

Você pode conectar a impressora ao seu computador ou dispositivo móvel por meio de uma rede sem fio (banda dupla 802.11n suportada).

#### Use um dispositivo móvel ou um computador SEM o software da impressora HP instalado

- 1. Verifique se o seu computador ou o dispositivo móvel está conectado à rede sem fio.
- Verifique se a impressora está no modo automático de conexão sem fio. Para entrar no modo automático de conexão sem fio:
  - a. Na tela Inicial, toque em (1) (Sem fio) e toque em 🗘 (Configurações).
  - b. Toque em Restaurar Configurações da Rede.
  - c. Toque em Sim.
- Visite 123.hp.com para instalar e iniciar o software da impressora HP ou aplicativo para dispositivos móveis e siga as instruções na tela.

**Observação para usuários do Windows®:** também é possível encomendar o CD de software da impressora. Favor visitar **www.support.hp.com**.

#### Use um computador COM o software da impressora HP instalado

#### Windows

- 1. Verifique se o seu computador está conectado à rede sem fio.
- Clique duas vezes no ícone da impressora, na área de trabalho, ou siga uma destas instruções, para abrir o software da impressora:
  - Windows 10: clique no botão Iniciar, selecione Todos os aplicativos, selecione HP e, então, selecione o ícone com o nome da impressora.
  - Windows 7, Windows Vista e Windows XP: no menu Iniciar, selecione Todos os Programas ou Programas, selecione HP, selecione a pasta da impressora e selecione o ícone com o nome da impressora.
- 3. No software da impressora, clique em Ferramentas.
- 4. Clique em Configuração de Dispositivo e Software.
- 5. Proceda de uma das maneiras a seguir:
  - Se a impressora não está conectada ao seu computador: clique em Conectar um novo dispositivo, selecione Sem fio e siga as instruções na tela.
  - Se a impressora está conectada ao seu computador por meio de um cabo USB: selecione Converta um dispositivo USB conectado para sem fio e siga as instruções na tela.

#### Mac

- 1. Verifique se o seu computador está conectado à rede sem fio.
- 2. Proceda de uma das maneiras a seguir:
  - Se a impressora não está conectada ao seu computador: dê duplo clique em HP Utility na pasta HP na pasta Aplicações. Na barra de menus, na parte de cima da tela, selecione Configurar Novos Dispositivos no menu Dispositivos e siga as instruções na tela.
  - Se a impressora está conectada ao seu computador por meio de um cabo USB: remova o cabo USB da impressora. Faça o download da versão mais recente do HP Easy Start 123.hp.com, abra o HP Easy Start e siga as instruções na tela.

### Solução de problemas na configuração da conexão sem fio (continuação)

### Não é possível conectar a impressora a sua rede em 123.hp.com

Ligue a impressora à rede a partir do visor do painel de controle da impressora.

Observação: ao configurar a impressora para a sua rede, verifique se ela não está conectada a um cabo USB.

- 1. No visor da impressora, instruindo você a visitar 123.hp.com, toque em Mais Info.
- 2. Na tela Mais Info, toque em Iniciar a Configuração Manual.
- 3. Se você não tiver instalado cartuchos ou carregado papel, haverá animações para ajudá-lo. Após os cartuchos estarem calibrados, toque em **OK**.
- Quando for solicitado que você conclua a instalação em 123.hp.com, toque em Info. Então, na tela Info, toque em Configuração Avançada.
- 5. Na tela de método de conexão, selecione Sem fio.

A impressora irá procurar por roteadores sem fio disponíveis e irá ajudá-lo a conectar a impressora a sua rede.

6. Depois que a impressora estiver conectada à rede, retorne ao **123.hp.com** para fazer o download e instalar o aplicativo móvel HP ou o software da impressora, caso ainda não tenha feito isso.

Ainda está enfrentando problemas? Visite o HP Wireless Printing Center em www.hp.com/go/wirelessprinting.

Se estiver usando um computador com Windows, poderá usar a ferramenta Print and Scan Doctor, que pode ajudar a resolver muitos problemas que você possa ter com a impressora. Para baixar a ferramenta, acesse www.hp.com/go/tools.

### Imprima a partir do sistema operacional do seu smartphone ou tablet

Você pode também usar o aplicativo HP para configurar e usar sua impressora HP para digitalizar, imprimir e compartilhar documentos. Instale o aplicativo a partir de **123.hp.com** ou a partir da loja de aplicativos para seu dispositivo móvel.

Você pode usar a impressora para imprimir documentos e fotos diretamente de seus dispositivos móveis.

- **iOS:** use a opção Imprimir no menu Compartilhar. Nenhuma configuração é necessária. O iOS AirPrint vem pré-instalado.
- Android: baixe o HP Print Service Plugin (compatível com a maioria dos dispositivos Android) da Google Play Store e habilite-o.

Para obter ajuda para ativar a impressão móvel, visite o site do HP Mobile Printing www.hp.com/go/mobileprinting. Se uma versão local desse site não estiver disponível em seu país/região ou idioma, você poderá ser direcionado ao site do HP Mobile Printing de outro país/região ou idioma.

### Compartilhar a impressora com vários dispositivos na sua rede

Depois que a impressora tiver sido conectada à rede sem fio, você poderá compartilhar a impressora com vários computadores e dispositivos móveis na mesma rede. Em cada dispositivo adicional, instale o aplicativo móvel HP ou o software de **123.hp.com** e siga as instruções na tela para conectar a impressora.

### Solução de problemas na configuração da conexão sem fio (continuação)

### Conectar-se à impressora por rede sem fio sem usar roteador

Use o Wi-Fi Direct para imprimir através da rede sem fio sem usar roteador. Use seu computador, smartphone ou outro dispositivo habilitado para rede sem fio. Para usar o Wi-Fi Direct em um computador, o software da impressora HP deverá estar instalado nesse computador.

- Para verificar o status do Wi-Fi Direct, assim como o nome e a senha da rede do Wi-Fi Direct, no visor do painel de controle da impressora, na tela Início, toque em anticesta (Wi-Fi Direct). Se o Wi-Fi Direct estiver desativado, toque em C (Configurações) e ative-o.
- Para saber como imprimir usando o Wi-Fi Direct, visite o site Wi-Fi Direct Printing em

### www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Observação: a conexão do Wi-Fi Direct não oferece acesso à Internet.

Este produto foi projetado para ser usado em ambientes abertos (p. ex., em casas e lugares sem conexão à Internet pública), nos quais qualquer um pode acessar e usar a impressora. Como resultado, a configuração Wi-Fi Direct está no modo "Automático" padrão, sem uma senha de administrador, que permite que qualquer pessoa em alcance sem fio se conecte e acesse todas as funções e configurações da impressora. Se desejar níveis mais altos de segurança, a HP recomenda que você altere o método de conexão do Wi-Fi Direct de "Automático" para "Manual" e defina uma senha de administrador. Você pode alterar as configurações de segurança por meio do Servidor da Web Incorporado (EWS). Para obter ajuda sobre EWS, consulte o guia **www.hp.com/support/oj5200** ou a Ajuda eletrônica.

### Solução de problemas básicos

- Verifique se as conexões do cabo de alimentação estão firmes e se a impressora está ligada. O botão Liga/ Desliga fica aceso quando a unidade está ligada.
- Certifique-se de que instalou a aplicação móvel HP ou software de impressora mais recente de 123.hp.com.
- Se o computador estiver conectado à impressora via cabo USB, verifique se as conexões USB estão firmes. Se o computador estiver conectado à impressora via conexão sem fio, verifique se a conexão sem fio está funcionando.
- Acesse o site HP Diagnostic Tools em www.hp.com/go/tools para baixar utilitários (ferramentas) de diagnóstico gratuitos que você pode usar para corrigir problemas comuns da impressora.

### Configurar fax

É possível configurar o fax usando o assistente de software (recomendado) durante a instalação do software, ou após a instalação, usando o Assistente de configuração de fax do software (Windows) ou as Configurações básicas de fax do HP Utility (OS X), ou seguir as instruções abaixo.

### 1. Conecte a linha telefônica

### Usar apenas a linha telefônica de fax

Caso um cabo telefônico seja fornecido com a impressora, a HP recomenda utilizar esse cabo. Se o cabo telefônico não tiver o comprimento adequado, use um acoplador e outro cabo telefônico para estendê-lo.

- a. Conecte uma ponta do cabo telefônico à tomada telefônica na parede.
- **b.** Conecte a outra ponta à porta identificada como **1-LINE** na parte posterior da impressora.

Observação: NÃO insira o cabo telefônico na porta identificada como 2-EXT.

**c.** Se você for assinante de um serviço DSL/ADSL, conecte um filtro DSL/ADSL entre a porta da impressora identificada como 1-LINE e a tomada telefônica na parede.



1 Tomada telefônica na parede

Porta de fax (identificada como **1-LINE**) na parte de trás da impressora

- **Observação:** não o conecte à porta identificada como **2-EXT**.
- <sup>3</sup> Filtro DSL/ADSL (fornecido pela companhia telefônica ou operadora de serviços de telefonia)

### 2. Conectar mais dispositivos

Se você quiser conectar outros dispositivos, conecte-os conforme mostrado no diagrama abaixo:



 Tomada telefônica na parede 2 Divisor paralelo 3 Modem DSL/ADSL Secretária eletrônica do 4 telefone 5 Telefone 6 Tomada de ISDN na parede Adaptador de terminal ou 7 roteador ISDN 8 Modem de banda larga 9 Filtro DSL/ADSL Adaptador de telefone 10 analógico

- \* TAM: Secretária Eletrônica do Telefone
- \*\* Fax via VoIP: fax via Voice over Internet Protocol

#### Como configuro impressoras HP em ambientes telefônicos digitais?

As impressoras HP foram projetadas especificamente para uso com serviços convencionais de telefone analógico. Se você estiver em um ambiente de telefone digital (como DSL/ADSL, PBX, ISDN ou VoIP), será necessário usar conversores ou filtros de digital para analógico ao configurar a impressora para fax.

**Observação:** a impressora pode não ser compatível com todos os provedores ou linhas de serviço digital em todos os ambientes digitais ou com todos os conversores de sinal digital para analógico. Entre em contato com sua companhia telefônica para saber quais são as melhores opções de configuração para você.

**Observação:** se você estiver configurando a detecção de padrões de toque em um sistema telefônico PBX que diferencia o padrão de toque de chamadas internas e externas, certifique-se de discar o número do fax da impressora usando um número externo ao gravar o padrão de toque.

#### 3. Testar configuração de fax

O teste de fax faz o seguinte:

- Verifica o hardware do fax
- Verifica se o tipo correto de cabo telefônico está conectado ao dispositivo
- Verifica se o cabo telefônico está conectado à porta correta
- Verifica o tom de discagem
- Verifica se a linha telefônica está ativa
- Testa o status da conexão da linha telefônica

Para executar o teste de fax:

- a. Na tela do painel de controle da impressora, na tela Início, toque em Fax.
- **b.** Toque em **Configurar**.
- c. Toque em Ferramentas e, em seguida, toque em Testar fax. Se houver um erro no teste, procure no relatório informações para corrigir o problema, faça as alterações sugeridas e execute o teste novamente.

Se ainda tiver problemas ao utilizar o fax após a conclusão bem-sucedida do teste de fax, visite **www.support.hp.com**.

### Mais informações

Ajuda Eletrônica: estará disponível após a instalação do software da impressora HP em seu computador. Você também pode obter um guia do usuário em **www.hp.com/support/oj5200**. Saiba mais sobre os recursos do equipamento, sobre impressão, solução de problemas e suporte. Consulte a seção Informações Técnicas para encontrar notificações e informações ambientais e regulamentares, incluindo a Notificação de Regulamentação da União Europeia e as declarações de conformidade.

Na Web: ajuda e informações adicionais: www.hp.com/support/oj5200. Registro da impressora: www.register.hp.com. Declaração de Conformidade: www.hp.eu/certificates. Consumo de tinta: www.hp.com/go/inkusage.

### Informações sobre segurança

Use o dispositivo apenas com o cabo e o adaptador de alimentação fornecidos pela HP (se houver).

Número de Modelo de Regulamentação: para fins de identificação de regulamentação, foi atribuído ao seu produto um Número de Modelo de Regulamentação. O Número de Modelo de Regulamentação do seu equipamento é SNPRC-1702-02. Esse número não deve ser confundido com o nome comercial do equipamento (ex.: HP OfficeJet 5200 All-in-One series, etc.) nem com os números de produto (M2U75, M2U81 a M2U84, etc.).

Declarações: Microsoft e Windows são marcas registradas ou marcas comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Mac e AirPrint X são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos Estados Unidos e em outros países.

### Declaração de garantia limitada da impressora HP

Produto HP	Período da Garantia Limitada
Mídia de software	90 dias
Impressora	Garantia de hardware de 1 ano
Cartuchos de impressão ou de tinta	Até que a tinta HP acabe ou até a data do "fim da garantia" impressa no cartucho, o que ocorrer primeiro. Esta garantia não cobre produtos de tinta HP que tenham sido reabastecidos, refabricados, recondicionados, adulterados ou utilizados de forma incorreta.

#### A. Extensão da garantia limitada

- Esta garantia limitada HP se aplica apenas a produtos com a marca HP vendidos ou arrendados a) pela HP Inc., suas subsidiárias, afiliadas, revendedores autorizados, distribuidores autorizados ou distribuidores em países; b) com esta garantia limitada HP.
- 2. A HP Inc. (HP) garante ao cliente usuário final que os produtos HP especificados acima estão livres de defeitos de materiais e fabricação pelo período indicado acima (o "Período de Garantia Limitada"), cujo Período de Garantia Limitada começa na data em que o Produto de Hardware HP é detectado pela primeira vez durante sua inicialização, cuja data é conhecida como a "primeira data de início." Alternativamente, caso o Produto de Hardware HP não seja detectado naquela ocasião, o Período de Garantia Limitada deverá ter seu início na data de compra ou arrendamento da HP, ou na data em que a HP ou, se for o caso, o prestador de serviço, concluir a instalação, o que ocorrer por último.
- No caso de produtos de software, a garantia limitada HP cobre apenas falhas de execução de instruções de programação. A HP não garante que a operação de qualquer produto será ininterrupta ou livre de erros.
- A garantia limitada HP cobre somente os defeitos surgidos como resultado de uso normal do produto, e não cobre outros problemas, incluindo os que surgirem como resultado de:
  - a. Manutenção ou modificação inadequada;
  - b. Software, mídia, peças ou suprimentos não fornecidos ou aceitos pela HP;
  - c. Operação fora das especificações do produto;
  - d. Modificação não autorizada ou uso indevido.
- 5. Para produtos de impressoras HP, o uso de um cartucho não HP ou de um cartucho recondicionado não afeta a garantia ao cliente nem qualquer contrato de suporte HP com o cliente. No entanto, se uma falha ou um dano da impressora puderem ser atribuídos ao uso de um cartucho não HP ou recondicionado ou a um cartucho de tinta expirado, a HP cobrará suas taxas padrão referentes a tempo e materiais para fazer a manutenção na impressora quanto à falha ou ao dano em questão.
- 6. Se a HP for informada, durante o período de garantia aplicável, sobre um defeito em qualquer produto coberto pela garantia HP, poderá optar por substituir ou consertar o produto.
- Se a HP não puder consertar ou substituir o produto defeituoso coberto pela garantia HP, como for aplicável, ela irá, dentro de um período de tempo razoável após a notificação do defeito, ressarcir o valor pago pelo produto.
- 8. A HP não tem obrigação de consertar, substituir ou ressarcir o valor pago até o cliente retornar o produto defeituoso à HP.
- Todos os produtos de substituição podem ser novos ou iguais a novos de funcionalidade similar ao produto sendo substituído.
- 10. Os produtos HP podem conter peças manufaturadas, componentes ou materiais equivalentes a novos no desempenho.
- 11. A Declaração de garantia limitada da HP é válida em qualquer país onde o produto coberto HP for distribuído pela HP. Contratos para serviços de garantia adicionais, como serviços nas instalações do cliente, podem estar disponíveis em gualguer representante de serviços HP em países onde o produto é distribuído pela HP ou por importador autorizado.
- B. Limitações da garantia

DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS PELAS LEIS LOCAIS, NEM A HP NEM OS SEUS FORNECEDORES FAZEM QUALQUER OUTRA GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER NATUREZA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, GARANTIAS OU CONDIÇÕES IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDADE, QUALIDADE SATISFATÓRIA E ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO PARTICULAR.

- C. Limitações de responsabilidade
  - 1. Para a extensão permitida pela lei local, as soluções fornecidas nesta Declaração de Garantia são as únicas e exclusivas do cliente.
  - 2. DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS PELAS LEIS LOCAIS, EXCETO PELAS OBRIGAÇÕES ESPECIFICAMENTE MENCIONADAS NESTA DECLARAÇÃO DE GARANTIA, EM HIPÓTESE ALGUMA A HP OU OS SEUS FORNECEDORES SERÃO RESPONSÁVEIS POR DANOS DIRETOS, INDIRETOS, ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS, SEJAM ELES BASEADOS EM CONTRATO, AÇÃO DE PERDAS E DANOS OU QUALQUER OUTRO RECURSO JURÍDICO, MESMO QUE A HP TENHA SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.
- D. Lei local
  - 1. Esta Declaração de Garantia fornece ao cliente direitos legais específicos. O cliente pode também ter outros direitos que podem variar de estado para estado nos Estados Unidos, de província para província no Canadá e de país para país em outros lugares no mundo.
  - 2. Na medida em que esta declaração de garantia for inconsistente com as leis locais, deve ser considerada emendada para se tornar consistente com tais leis. Sob elas, certas limitações desta declaração, exclusões e isenções de responsabilidade podem não ser aplicáveis ao cliente.

#### Informações relativas à Garantia Limitada da HP

A Garantia Limitada HP é uma garantia comercial fornecida voluntariamente pela HP. O nome e o endereço da entidade HP responsável pela prestação da Garantia Limitada HP no seu país são os seguintes:

Portugal: HPCP – Computing and Printing Portugal, Unipessoal, Lda., Edificio D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, Lisboa, Oeiras, 2740 244

As vantagens da Garantia Limitada HP aplicam-se cumulativamente com quaisquer direitos decorrentes da legislação aplicável à garantia de dois anos do vendedor, relativa a defeitos do produto e constante do contrato de venda. Existem, contudo, vários fatores que poderão afetar a sua elegibilidade para beneficiar de tais direitos. Os direitos legalmente atribuídos aos consumidores não são limitados ou afetados de forma alguma pela Garantia Limitada HP. Para mais informações, consulte o link da Garantia legal do consumidor ou visite o Web site da rede dos European Consumer Centres. Os consumidores têm o direito de escolher se pretendem reclamar assistência ao abrigo da Garantia Limitada HP ou contra o vendedor ao abrigo de uma garantia jurídica de dois anos.

Para obter mais informações, consulte o link Garantia legal para o consumidor (www.hp.com/go/eu-legal) ou acesse o site dos European Consumer Centres (http://ec.europa.eu/consumers/solving\_consumer\_disputes/non-judicial\_redress/ecc-net/).



# Naslaggids

Hulp nodig? www.hp.com/support/oj5200

### Bedieningspaneel van de printer



- 1 **Aan-uit**knop: Hiermee zet u de printer uit of aan.
- 2 **Terug-**knop: Hiermee gaat u terug naar het vorige scherm.
- 3 Help-knop: Hiermee opent u het menu Help voor de huidige handeling.

Druk op het startscherm op de knop **Help** en vervolgens op **Instructievideo's** voor hulp bij het plaatsen van papier of vervangen van cartridges.

- 4 Start-knop: Hiermee keert u terug naar het Startscherm, het scherm dat verschijnt wanneer u de printer voor het eerst inschakelt.
- 5 **Scherm van bedieningspaneel**: Druk op het scherm om menuopties te selecteren of blader door de menupunten.
- 6 Het lampje **Draadloos**: Geeft de status van de draadloze verbinding van de printer weer.
  - Een blauw lampje geeft aan dat de draadloze verbinding werd gemaakt en dat u kunt afdrukken.
  - Een langzaam knipperend lampje geeft aan dat de draadloze functie is ingeschakeld, maar de printer niet is aangesloten op een netwerk. Zorg ervoor dat de printer binnen bereik is van het draadloze signaal.
  - Een snel knipperend lampje geeft een fout met de draadloze functie aan. Raadpleeg het bericht op het printerbeeldscherm.
  - Als draadloos is uitgeschakeld, is het lampje draadloos uit. Op het scherm verschijnt Draadloos uit.



**Scannen**: Gebruik de HP mobiele app of printersoftware om met de printer te scannen. Ook kunt u WebScan gebruiken in de geïntegreerde webserver (EWS). Gebruik voor meer informatie over scannen de elektronische Help of ga naar **www.hp.com/support/oj5200**.

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

### Oplossen van problemen met de draadloze instellingen

### De printer met uw apparaat verbinden via een draadloos netwerk

U kunt de printer met uw computer of mobiele apparaat verbinden via een draadloos netwerk (802.11n dual-band wordt ondersteund).

#### Gebruik een mobiel apparaat of een computer waarop de HP printersoftware NIET is geïnstalleerd

- 1. Controleer of uw computer of mobiele apparaat is verbonden met het draadloze netwerk.
- **2.** Controleer of de printer zich in de automatische draadloze verbindingsmodus bevindt. De automatische draadloze verbindingsmodus activeren:
  - a. Druk in het Startscherm op (†) (Draadloos) en vervolgens op 🗘 (Instellingen).
  - b. Druk op Netwerkinstellingen terugzetten.
  - c. Druk op Ja.
- 3. Ga naar 123.hp.com om de HP printersoftware of mobiele app te installeren en te starten en volg de instructies op het scherm.

**Opmerking voor Windows-gebruikers:** U kunt ook de cd met de printersoftware bestellen. Ga hiervoor naar **www.support.hp.com**.

#### Een computer gebruiken waarop de HP printersoftware WEL is geïnstalleerd

#### Windows

- 1. Controleer of uw computer is verbonden met het draadloze netwerk.
- 2. Dubbelklik op het printerpictogram op het bureaublad of voer het volgende uit om de printersoftware te openen:
  - Windows 10: Klik op de knop Start, selecteer Alle apps, selecteer HP en selecteer vervolgens het pictogram met de printernaam.
  - Windows 7, Windows Vista en Windows XP: Selecteer in het menu Start achtereenvolgens Alle programma's of Programma's, selecteer HP, selecteer de map voor de printer en selecteer het pictogram met de printernaam.
- 3. Klik in de printersoftware op Hulpprogramma's.
- 4. Klik op Apparaatinstellingen en software.
- 5. Voer een van de volgende bewerkingen uit:
  - De printer is niet aangesloten op de computer. Selecteer Een nieuw apparaat aansluiten, Draadloos en volg dan de instructies op het scherm.
  - Als de printer op de computer is aangesloten met een USB-kabel: Selecteer Een USB-aangesloten apparaat naar draadloos converteren en volg de aanwijzingen op het scherm op.

#### Mac

- 1. Controleer of uw computer is verbonden met het draadloze netwerk.
- 2. Voer een van de volgende bewerkingen uit:
  - De printer is niet aangesloten op de computer. Dubbelklik in de map **Toepassingen** in de map **HP** op HP Utility. Kies op de menubalk bovenaan het scherm **Nieuw apparaat installeren** vanuit het menu **Apparaten** en volg de instructies op het scherm.
  - Als de printer op de computer is aangesloten met een USB-kabel: Maak de USB-kabel los van de printer. Download de meest recente versie van HP Easy Start vanaf **123.hp.com**, open HP Easy Start en volg dan de instructies op het scherm.

### Problemen met de draadloze instellingen oplossen (vervolg)

### Kan de printer niet met uw netwerk hebt verbinden op 123.hp.com

Verbind de printer met uw netwerk vanaf het scherm van het bedieningspaneel.

**Opmerking:** Zorg ervoor dat de printer niet met een USB-kabel is aangesloten wanneer u deze met uw netwerk wilt verbinden.

- 1. Op het printerscherm wordt u geïnstrueerd naar 123.hp.com te gaan en op Meer informatie te drukken.
- 2. Druk op het scherm Meer informatie op Handmatige installatie starten.
- **3.** Als u geen cartridges of papier hebt geplaatst, wordt u aan de hand van animaties hiermee geholpen. Druk op **OK** als de cartridges zijn gekalibreerd.
- 4. Wanneer u wordt gevraagd de installatie te voltooien op **123.hp.com**, drukt u op **Info**. Op het scherm Info drukt u vervolgens op **Geavanceerde instellingen**.
- 5. Selecteer Draadloos in het scherm Verbindingsmethode.

De printer zoekt naar alle beschikbare draadloze routers en helpt u met het verbinding maken met uw netwerk.

**6.** Nadat de printer met uw netwerk is verbonden, gaat u terug naar **123.hp.com** om de HP mobiele app of printersoftware te downloaden en installeren, indien u dit nog niet hebt gedaan.

Ervaart u nog steeds problemen? Ga naar het HP Wireless Printing Center op www.hp.com/go/wirelessprinting.

Als u een Windows-computer gebruikt, kunt u het hulpprogramma Print and Scan Doctor gebruiken. Dit programma helpt u bij het oplossen van mogelijke problemen met de printer. Om dit hulpprogramma te downloaden gaat u naar **www.hp.com/go/tools**.

### Afdrukken vanuit het besturingssysteem van uw smartphone of tablet

U kunt de app HP mobiele app gebruiken om de HP printer in te stellen en te gebruiken voor het scannen, afdrukken en delen van documenten. Installeer de app vanaf **123.hp.com** of de appstore voor uw mobiele apparaat.

U kunt ook de printer gebruiken om direct vanaf uw mobiele apparaten documenten en foto's af te drukken.

- iOS: Gebruik de Afdrukoptie in het menu Delen. U hoeft niets in te stellen. iOS AirPrint is al geïnstalleerd.
- Android: Download de HP Print Service Plugin (ondersteund door de meeste Android apparaten) uit de Google Play Store en schakel deze in.

Raadpleeg voor hulp bij het inschakelen van mobiel afdrukken de website HP mobiel afdrukken op **www.hp.com/go/mobileprinting**. Als er geen lokale versie van deze website beschikbaar is in uw land/regio of taal, wordt u mogelijk omgeleid naar de website HP Mobiel afdrukken in een ander land/andere regio of taal.

### De printer met meerdere computers op uw netwerk delen

Als de printer al is verbonden met uw draadloze netwerk, kunt u deze delen met meerdere computers en mobiele apparaten in hetzelfde netwerk. Installeer op elk extra apparaat de HP mobiele app of printersoftware vanaf **123.hp.com** en volg de instructies op het scherm om de printer te verbinden.

### Problemen met de draadloze instellingen oplossen (vervolg)

### De printer draadloos gebruiken zonder router

Gebruik Wi-Fi Direct om draadloos zonder router af te drukken vanaf uw computer, smartphone of ander draadloos apparaat. Om Wi-Fi Direct rechtstreeks te gebruiken vanaf een computer moet de HP printersoftware op de computer zijn geïnstalleerd.

- Om de status van Wi-Fi Direct en de Wi-Fi Direct netwerknaam en het wachtwoord te controleren, raakt u op het bedieningspaneel van de printer and (Wi-Fi Direct) aan. Als Wi-Fi Direct is uitgeschakeld, tikt u op O (Instellingen) om het in te schakelen.
- Voor meer informatie over het afdrukken met Wi-Fi Direct gaat u naar de website Wi-Fi Direct Printing op www.hp.com/go/wifidirectprinting.

**Opmerking**: Een Wi-Fi Direct-verbinding biedt geen internettoegang.

Dit product is bedoeld voor gebruik in een open omgeving (bijvoorbeeld thuis en niet verbonden met het openbare internet) waar iedereen toegang heeft tot de printer en deze mag gebruiken. Daardoor bevindt de Wi-Fi Directinstelling zich standaard in de modus 'Automatisch', zonder beheerderswachtwoord, waardoor iedereen binnen bereik verbinding kan maken met de printer en alle functies en instellingen kan gebruiken. Indien een hoger beveiligingsniveau is vereist, adviseert HP de verbindingswijze van Wi-Fi Direct te wijzigen van Automatisch in Handmatig en een administratorwachtwoord in te stellen. U kunt de beveiligingsinstelling op de geïntegreerde webserver (EWS) wijzigen. Voor hulp met EWS raadpleegt u de gebruikershandleiding op **www.hp.com/support/oj5200** of de elektronische Help.

### **Basisprocedures voor probleemoplossing**

- Zorg ervoor dat de stroomkabels goed bevestigd zijn en dat de printer is ingeschakeld. Het lampje van de **aan-uit**knop brandt als de printer is ingeschakeld.
- Controleer of u de laatste versie van de HP mobiele app of printersoftware hebt geïnstalleerd vanaf **123.hp.com**.
- Als uw computer via een USB-kabel is verbonden met uw printer, moet u ervoor zorgen dat de USB-verbinding veilig is. Indien uw computer draadloos met de printer is verbonden, bevestig dan dat de draadloze verbinding werkt.
- Ga naar de website HP Diagnostic Tools op **www.hp.com/go/tools** om gratis diagnosehulpprogramma's (tools) te downloaden die u kunt gebruiken om gebruikelijke printerproblemen op te lossen.

### Fax instellen

Tijdens de software-installatie of na de installatie kunt u de fax instellen met de softwarewizard (aanbevolen) door de Fax Installatiewizard van de software (Windows) te gebruiken of de Basis Faxinstellingen van HP Utility (OS X), of u kunt de onderstaande stappen volgen.

#### 1. De telefoonlijn aansluiten

#### Afzonderlijke telefoonlijn enkel voor fax

Als u een telefoonsnoer heeft gevonden in de doos van de printer, adviseert HP u om dit snoer te gebruiken. Als het snoer niet lang genoeg is, gebruikt u een verbindingsstuk en een tweede snoer om de telefoonlijn te verlengen.

- a. Sluit een uiteinde van het snoer aan op een wandcontactdoos voor telefoon.
- **b.** Sluit het andere uiteinde aan op de poort met het label **1-LINE** aan de achterzijde van de printer.

Opmerking: Plaats het telefoonsnoer NIET in de poort met label 2-EXT.

**c.** Als u een abonnement hebt op een DSL/ADSL-service, plaatst u een DSL/ADSL-filter tussen de printerpoort 1-LINE en de wandcontactdoos telefoon.



1 Wandcontactdoos telefoon

De faxpoort (met het label **1-LINE**) op de achterzijde van de printer

**Opmerking:** Sluit het snoer niet aan op poort die als **2-EXT** aangeduid wordt.

<sup>3</sup> DSL/ADSL-filter (geleverd door uw telefoonbedrijf of service provider)

#### 2. Extra apparatuur aansluiten

Als u andere apparaten moet aansluiten, volgt u onderstaande afbeelding:



Wandcontactdoos telefoon
 Parallelle splitter
 DSL/ADSL-modem
 Antwoordapparaat telefoon
 Telefoon
 ISDN-wandcontactdoos
 Terminaladapter of ISDN-router
 Breedbandmodem
 DSL/ADSL-filter
 Analoge telefoonadapter

- \* TAP: Antwoordapparaat
- \*\* Fax op VoIP: Fax op Voice over Internet Protocol

#### Hoe installeer ik een HP printer in een omgeving met digitale telefoons?

HP printers zijn specifiek ontworpen voor gebruik in combinatie met traditionele analoge telefoonservices. In een digitale telefoonomgeving (zoals DSL/ADSL, PBX, ISDN of VoIP) moet u eventueel digitaal-naar-analoog filters of converters gebruiken bij het instellen van de printer voor faxen.

**Opmerking:** Mogelijk is de printer niet compatibel met alle digitale servicelijnen of providers, in alle digitale omgevingen of met alle digitale-naar analoge converters. Neem contact op met uw telefoonbedrijf om na te gaan welke installatieopties voor u geschikt zijn.

**Opmerking:** Bij installatie van de detectie van belpatronen in een PBX-telefoonsysteem met verschillende belpatronen voor interne en externe gesprekken, moet u bij registratie van het belpatroon het faxnummer van de printer draaien via een extern nummer.

#### 3. Faxinstallatietesten

De faxtest doet het volgende:

- Test de faxhardware
- · Controleert of het juiste type telefoonsnoer is aangesloten op de printer
- Controleert of het telefoonsnoer op de juiste poort is aangesloten
- Controleert de aanwezigheid van een kiestoon
- Controleert de aanwezigheid van een actieve telefoonlijn
- Controleert de status van de telefoonlijnverbinding

Faxtest uitvoeren:

- a. Druk op startscherm van het bedieningspaneel van de printer op Faxen.
- **b.** Druk op **Configuratie**.
- C. Druk op Hulpprogramma's en daarna op Fax testen. Als de test is mislukt, bekijkt u het rapport voor informatie over het oplossen van het probleem, voert u de voorgestelde wijzigingen uit en voert u de test opnieuw uit.

Als u nog steeds problemen ondervindt met uw fax nadat u de faxtest heeft uitgevoerd gaat u naar www.support.hp.com.

### Meer informatie

**Elektronische Help:** Deze handleiding is beschikbaar op de computer nadat u de HP printersoftware op de computer hebt geïnstalleerd. U kunt het programma gratis downloaden via **www.hp.com/support/oj5200**. Kom alles te weten over de productkenmerken, de afdrukmogelijkheden, het opsporen van fouten en de ondersteuning. In het gedeelte Technische informatie vindt u richtlijnen, informatie over het milieu en wettelijke informatie, waaronder de richtlijnen van de Europese Unie en de conformiteitsverklaring.

**Op internet:** Extra hulp en informatie: www.hp.com/support/oj5200. Registratie van de printer: www.register.hp.com. Conformiteitsverklaring: www.hp.eu/certificates. Inktverbruik: www.hp.com/go/inkusage.

### Veiligheidsinformatie

Gebruik het netsnoer en de adapter (indien van toepassing) die door HP werden geleverd.

Voorgeschreven modelnummer: Voor wettelijke identificatiedoeleinden is aan uw apparaat een voorgeschreven modelnummer toegewezen. Het voorgeschreven modelnummer van dit product is SNPRC-1702-02. Verwar dit voorgeschreven nummer niet met de naam waaronder het product op de markt gebracht wordt (HP OfficeJet 5200 All-in-One series, enz.) of het productnummer (M2U75, M2U81 tot M2U84, enz.).

Dankbetuiging: Microsoft en Windows zijn gedeponeerde handelsmerken of handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.

Mac en AirPrint zijn in de Verenigde Staten en andere landen gedeponeerde handelsmerken van Apple Inc.

### Garantieverklaring voor de HP printer

HP product	Beperkte garantieperiode
Softwaremedia	90 dagen
Printer	1 jaar garantie op hardware
Print- of inktcartridges	Tot de HP-cartridge leeg is of de "einde garantie"-datum (vermeld op de inktcartridge) is bereikt, afhankelijk van wat het eerst van toepassing is. Deze garantie dekt geen HP-inktproducten die opnieuw zijn gevuld, opnieuw zijn gefabriceerd of zijn gereparerd, noch HP-inktproducten die op verkeerde wijze zijn gebruikt of behandeld.

- A. Duur van beperkte garantie
  - Deze HP garantie is alleen van toepassing op HP merkproducten die zijn verkocht of geleased a) van HP Inc., haar dochterondernemingen, filialen, erkende resellers, erkende distributeurs of landendistributeurs; b) bij deze HP garantie.
  - 2. HP Inc. (HP) garandeert de eindgebruiker dat de hierboven genoemde HP producten vrij zullen zijn van materiaal- of productiefouten voor de hierboven aangegeven duur (de 'beperkte garantieperiode'), waarbij de beperkte garantieperiode begint op de datum dat het HP hardwareproduct tijdens het opstarten voor het eerst gedetecteerd wordt. Deze datum wordt de 'eerste startdatum' genoemd. Als het HP hardwareproduct niet op dat moment wordt gedetecteerd, begint de beperkte garantieperiode op de datum van aankoop of lease van HP of op de datum waarop HP of, indien van toepassing, de HP geautoriseerde serviceaanbieder, de installatie voltooit.
  - 3. Met betrekking tot softwareproducten is de beperkte garantie van HP uitsluitend geldig voor het niet kunnen uitvoeren van programmeringsinstructies. HP garandeert niet dat de werking van een product ononderbroken of vrij van fouten is.
  - 4. De beperkte garantie van HP geldt alleen voor defecten die zich voordoen als resultaat van een normaal gebruik van het product en is niet van toepassing in de volgende gevallen:
    - a. onjuist of onvoldoende onderhoud of wijziging van het product;
    - software, interfaces, afdrukmateriaal, onderdelen of benodigdheden die niet door HP worden geleverd of ondersteund;
       gebruik dat niet overeenstemt met de specificaties van het product;
    - d. onrechtmatige wijzigingen of verkeerd gebruik.
  - 5. Voor HP-printerproducten is het gebruik van een cartridge die niet door HP is geleverd of een nagevulde cartridge niet van invloed op de garantie aan de klant of een contract voor ondersteuning dat met de klant is gesloten. Als echter een defect of beschadiging van de printer toegewezen kan worden aan het gebruik van een cartridge die niet van HP afkomstig is, een nagevulde cartridge of een verlopen inktcartridge, brengt HP de gebruikelijke tijd- en materiaalkosten voor het repareren van de printer voor het betreffende defect of de betreffende beschadiging in rekening.
  - 6. Als HP tijdens de van toepassing zijnde garantieperiode kennisgeving ontvangt van een defect in een softwareproduct, in afdrukmateriaal of in een inktproduct dat onder de garantie van HP valt, wordt het defecte product door HP vervangen. Als HP tijdens de van toepassing zijnde garantieperiode kennisgeving ontvangt van een defect in een hardwareproduct dat onder de garantie van HP valt, wordt naar goeddunken van HP het defecte product door HP gerepareerd of vervangen.
  - 3. Als het defecte product niet door HP respectievelijk gerepareerd of vervangen kan worden, zal HP de aankoopprijs voor het defecte product dat onder de garantie valt, terugbetalen binnen een redelijke termijn nadat HP kennisgeving van het defect heeft ontvangen.
  - 8. HP is niet verplicht tot reparatie, vervanging of terugbetaling tot de klant het defecte product aan HP geretourneerd heeft.
  - 9. Een vervangend product kan nieuw of als nieuw zijn met eenzelfde functionaliteit als het product dat vervangen wordt.
  - 10. De beperkte garantie van HP is geldig in alle landen/regio's waar het gegarandeerde product door HP wordt gedistribueerd, met uitzondering van het Midden-Oosten, Afrika, Argentinië, Brazilië, Mexico, Venezuela en de tot Frankrijk behorende zogenoemde "Départements d'Outre Mer". Voor de hierbowen als uitzondering vermelde landen/regio's, is de garantie uitsluitend geldig in het land/de regio van aankoop. Contracten voor extra garantieservice, zoals service op de locatie van de klant, zijn verkrijgbaar bij elk officieel HP-servicekantoor in landen/regio's waar het product door HP of een officiële importeur wordt gedistribueerd.
  - Er wordt geen garantie gegeven op HP-inktcartridges die zijn nagevuld, opnieuw zijn geproduceerd, zijn opgeknapt en verkeerd zijn gebruikt of waarmee op enigerlei wijze is geknoeid.
- B. Garantiebeperkingen
  - IN ZOVERRE DOOR HET PLAATSELIJK RECHT IS TOEGESTAAN, BIEDEN NOCH HP, NOCH LEVERANCIERS (DERDEN) ANDERE UITDRUKKELIJKE OF STILZWIJGENDE GARANTIES OF VOORWAARDEN MET BETREKKING TOT DE PRODUCTEN VAN HP EN WIJZEN ZIJ MET NAME DE STILZWIJGENDE GARANTIES EN VOORWAARDEN VAN VERKOOPBAARHEID, BEVREDIGENDE KWALITEIT EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL AF.
- C. Beperkte aansprakelijkheid
  - Voor zover bij de plaatselijke wetgeving toegestaan, zijn de verhaalsmogelijkheden in deze beperkte garantie de enige en exclusieve verhaalrechten voor de klant.
  - 2. VOORZOVER DOOR HET PLAATSELIJK RECHT IS TOEGESTAAN, MET UITZONDERING VAN DE SPECIFIEKE VERPLICHTINGEN IN DEZE GARANTIEVERKLARING, ZIJN HP EN LEVERANCIERS (DERDEN) ONDER GEEN BEDING AANSPRAKELIJK VOOR DIRECTE, INDIRECTE, SPECIALE EN INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE, OF DIT NU GEBASEERD IS OP CONTRACT, DOOR BENADELING OF NIGE ANDERE JURIDISCHE THEORIE, EN ONGEACHT OF HP VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE OP DE HOOGTE IS.
- D. Lokale wetgeving
  - Deze garantieverklaring verleent de klant specifieke juridische rechten. De klant kan over andere rechten beschikken die in de V.S. per staat, in Canada per provincie en elders per land of per regio kunnen verschillen.
  - Indien deze Garantieverklaring niet overeenkomt met de plaatselijke wet wordt deze Garantieverklaring als gewijzigd verklaard overeenkomstig een dergelijke plaatselijke wet. Onder een dergelijke plaatselijke wet zijn bepaalde afwijzingen van aansprakelijkheid, uitsluitingen en beperkingen van deze Garantieverklaring wellicht niet van toepassing op de klant.

#### **HP Fabrieksgarantie**

De Beperkte Garantie van HP is een commerciële garantie die vrijwillig is verstrekt door HP. De naam en het adres van de HP-entiteit die verantwoordelijk is voor het uitvoeren van de Beperkte Garantie van HP in uw land is als volgt:

Nederland: HP Nederland B.V., Startbaan 16, 1187 XR Amstelveen

België: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

De voordelen van de Beperkte Garantie van HP vormen een aanvulling op de wettelijke garantie voor consumenten gedurende twee jaren na de levering te verlenen door de verkoper bij een gebrek aan conformiteit van de goederen met de relevante koopovereenkomst. Niettemin kunnen diverse factoren een impact hebben op uw eventuele aanspraak op deze wettelijke rechten. De wettelijke rechten van de consument worden op geen enkele wijze beperkt of beïnvloed door de Beperkte Garantie van HP. Raadpleeg voor meer informatie de volgende webpagina: Wettelijke garantie van de consument of u kunt de website van het Europees Consument Centrum bezoeken. Consumenten hebben het recht om te kiezen tussen enerzijds de Beperkte Garantie van HP of anderzijds het aanspreken van de verkoper in toepassing van de wettelijke garantie.

Klik voor meer informatie op de volgende link: Wettelijke Garantie Consument (www.hp.com/go/eu-legal) of raadpleeg de website van het Europees Consumenten Centrum

(http://ec.europa.eu/consumers/solving\_consumer\_disputes/non-judicial\_redress/ecc-net/).



## Referenshandbok

Behöver du hjälp? www.hp.com/support/oj5200

### Skrivarens kontrollpanel



- 1 **Strömbrytaren**: Startar eller stänger av skrivaren.
- 2 Knappen **Tillbaka**: Går tillbaka till föregående skärm.
- 3 Knappen **Hjälp**: Öppnar hjälpmenyn för den aktuella operationen.

På startskärmen trycker du på knappen **Hjälp** och sedan på **Instruktionsvideor** för att se instruktionsvideor om till exempel att fylla på papper och byta ut patroner.

- 4 Knappen Hem: Tar dig tillbaka till startskärmen, dvs. den skärm som först visas när du startar skrivaren.
- 5 **Kontrollpanelens display**: Tryck på skärmen för att välja menyalternativ eller bläddra igenom menyerna.
- 6 Indikatorlampan för Trådlöst: Visar statusen för skrivarens trådlösa anslutning.
  - Blått fast sken visar att en trådlös anslutning har upprättats och att du kan skriva ut.
  - En långsamt blinkande sken visar att trådlöst är aktivt, men skrivaren är inte ansluten till ett nätverk. Se till att skrivaren är inom räckhåll för den trådlösa signalen.
  - En snabbt blinkande lampa indikerar fel i den trådlösa funktionen. Se meddelandet på skrivarens bildskärm.
  - Om den trådlösa funktionen är avstängd är lampan för trådlöst släckt och displayen visar **Trådlöst av**.

**Skanna**: Använd HPs mobilapp eller skrivarprogramvara för att skanna från skrivaren. Du kan även använda WebScan i den inbäddade webbservern (EWS). Du hittar mer information om skanning i den elektroniska hjälpen eller på **www.hp.com/support/oj5200**.

### Felsökning av trådlös installation

### Anslut skrivaren till din enhet via ett trådlöst nätverk

Du kan ansluta skrivaren till din dator eller mobila enhet via ett trådlöst nätverk (802.11n dual band stöds).

### Använd en mobil enhet eller dator UTAN HPs skrivarprogramvara installerad

- 1. Kontrollera att din dator eller mobila enhet är ansluten till det trådlösa nätverket.
- Se till att skrivaren är i läget för automatisk trådlös anslutning. Aktivera läget för automatisk trådlös anslutning så här:
  - a. Tryck på 👘 (Trådlöst) och sedan på 🔿 (Inställningar) på startskärmen.
  - **b.** Tryck på **Återställ nätverksinställningar**.
  - c. Tryck på Ja.
- **3.** Gå in på **123.hp.com** för att installera och starta HPs skrivarprogramvara eller mobilapp, och följ anvisningarna på skärmen.

Meddelande till Windows®-användare: Du kan även beställa en CD-skiva med skrivarprogramvaran. Besök www.support.hp.com.

### Använd en dator MED HPs skrivarprogramvara installerad

#### Windows

- 1. Kontrollera att din dator är ansluten till det trådlösa nätverket.
- 2. Dubbelklicka på skrivarikonen på skrivbordet eller gör något av följande för att öppna skrivarprogramvaran:
  - Windows 10: Klicka på Startknappen, välj Alla appar, välj HP och välj sedan ikonen med skrivarnamnet.
  - Windows 7, Windows Vista och Windows XP: Från Startmenyn väljer du Alla program eller Program, väljer HP, väljer mappen med skrivaren och väljer sedan ikonen med skrivarnamnet.
- 3. I skrivarprogramvaran klickar du på Verktyg.
- 4. Klicka på Enhetsinstallation och programvara.
- 5. Gör sedan något av följande:
  - Om skrivaren inte är ansluten till datorn: Välj **Anslut en ny enhet**, klicka på **Trådlöst** och följ anvisningarna på skärmen.
  - Om skrivaren är ansluten till datorn med en USB-kabel: Välj Konvertera en USB-ansluten enhet till trådlös och följ anvisningarna på skärmen.

#### Mac

- 1. Kontrollera att din dator är ansluten till det trådlösa nätverket.
- 2. Gör sedan något av följande:
  - Om skrivaren inte är ansluten till datorn: Dubbelklicka på HP Utility i mappen HP i mappen Program. Välj Konfigurera ny enhet i menyn Enheter på menyn högst upp på skärmen och följ sedan anvisningarna på skärmen.
  - Om skrivaren är ansluten till datorn med en USB-kabel: Koppla loss USB-kabeln från skrivaren. Hämta den senaste versionen av HP Easy Start från 123.hp.com, öppna HP Easy Start och följ sedan anvisningarna på skärmen.

### Felsökning av trådlös installation (forts.)

### Det går inte att ansluta skrivaren till nätverket på 123.hp.com

Anslut skrivaren till nätverket från skrivarens kontrollpanel.

**Obs!** Se till att skrivaren inte är ansluten med en USB-kabel när du konfigurerar skrivaren på nätverket.

- 1. På skrivarens skärm där du ombeds att gå in på 123.hp.com trycker du på Mer info.
- 2. På skärmen Mer info trycker du på Starta manuell konfiguration.
- Om du inte har satt i patroner eller fyllt på papper finns det animeringar som hjälp. När patronerna har kalibrerats trycker du på OK.
- När du ombeds att avsluta konfigureringen på 123.hp.com trycker du på Info. På infoskärmen trycker du på Avancerade inställningar.
- På skärmen för anslutningsmetoder väljer du Trådlöst.
   Skrivaren söker efter tillgängliga trådlösa routers och hjälper dig att ansluta skrivaren till nätverket.
- 6. När skrivaren är ansluten till nätverket går du tillbaka till **123.hp.com** för att hämta och installera HPs mobilapp eller skrivarprogramvara om du inte redan har gjort det.

### Har du fortfarande problem? Gå till HP Wireless Printing Center på www.hp.com/go/wirelessprinting.

Om du använder en Windows-dator kan du använda verktyget Print and Scan Doctor som kan hjälpa dig att lösa många problem som uppstår med skrivaren. Du kan hämta det här verktyget från **www.hp.com/go/tools**.

### Skriva ut från mobilens eller plattans operativsystem

Med HPs mobilapp kan du konfigurera och använda HP-skrivaren för skanning, utskrift och dokumentdelning. Installera appen från **123.hp.com** eller från appbutiken för din mobila enhet.

Du kan även använda skrivaren för att skriva ut dokument och bilder direkt från mobila enheter.

- iOS: Använd alternativet Skriv ut i Dela-menyn. Ingen installation krävs. iOS AirPrint är förinstallerat.
- Android: Hämta och aktivera plugin-programmet för HP Print Service (stöds av de flesta Android-enheter) från Google Play Store.

Mer hjälp om aktivering av mobil utskrift hittar du på HP Mobile Printing, HPs webbplats för mobila utskrifter på www.hp.com/go/mobileprinting. Om en lokal version av den här webbplatsen inte finns tillgänglig i ditt land/ region eller på ditt språk, kan du bli omdirigerad till HPs webbplats för mobil utskrift i ett annat land/region eller på ett annat språk.

### Dela skrivaren med flera enheter på nätverket

När skrivaren är ansluten till det trådlösa nätverket kan du dela skrivaren med flera datorer och mobila enheter på samma nätverk. Installera HPs mobilapp eller skrivarprogramvara från **123.hp.com** på varje ytterligare enhet och följ anvisningarna på skärmen för att ansluta till skrivaren.

### Felsökning av trådlös installation (forts.)

### Använda skrivaren trådlöst utan någon router

Använd Wi-Fi Direct för att skriva ut trådlöst utan router från din dator, smarttelefon eller någon annan enhet med trådlös funktion. För att du ska kunna använda Wi-Fi Direct från en dator måste HPs skrivarprogramvara vara installerad på datorn.

- Kontrollera status för Wi-Fi Direct, samt dess nätverksnamn och lösenord: Gå till skärmen på skrivarens kontrollpanel. Tryck på 1 (Wi-Fi Direct). Om Wi-Fi Direct är avstängt trycker du på C (Inställningar) och startar det.
- Läs om hur man skriver ut med Wi-Fi Direct på webbplatsen www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Obs! En Wi-Fi Direct-anslutning ger ingen Internetåtkomst.

Den här produkten är avsedd att användas i öppna miljöer (t.ex. i hemmamiljö och utan anslutning till offentligt Internet) där vem som helst kan komma åt och använda skrivaren. Därför är Wi-Fi Direct-inställningarna som standard i automatiskt läge, utan ett administratörslösenord, vilket gör att vem som helst inom räckhåll för den trådlösa funktionen kan ansluta till och komma åt alla funktioner och inställningar på skrivaren. Om du vill ha en högre säkerhetsnivå rekommenderar HP att du ändrar metoden för anslutning till Wi-Fi Direct från automatisk till manuell och tillämpar ett administratörslösenord. Du kan ändra säkerhetsinställningarna från den inbäddade webbservern (EWS). Du hittar hjälp med EWS i användarhandboken på **www.hp.com/support/oj5200** eller i den elektroniska hjälpen.

### Grundläggande felsökning

- Kontrollera att strömsladdens anslutningar är säkra och att skrivaren är aktiverad. **Strömbrytaren** lyser när skrivaren är påslagen.
- Se till att du har installerat den senaste versionen av HPs mobilapp eller skrivarprogramvara från 123.hp.com.
- Om datorn är ansluten till skrivaren med en USB-kabel bekräftar du att USB-anslutningarna är säkra. Om datorn är ansluten till skrivaren med en trådlös anslutning bekräftar du att den trådlösa anslutningen fungerar.
- Besök webbplatsen med HPs diagnostikverktyg på **www.hp.com/go/tools** för att hämta kostnadsfria diagnostikverktyg som du kan använda för att åtgärda vanliga skrivarproblem.

### Faxkonfiguration

Du kan antingen konfigurera faxfunktionen under programvaruinstallationen med hjälp av programvaruguiden (rekommenderas) eller efter installationen med hjälp av programvarans faxinstallationsguide (Windows), eller med de grundläggande faxinställningarna i HP Utility (OS X). Du kan även gå vidare genom att följa stegen nedan.

### 1. Anslut telefonlinjen

### Använda en telefonlinje endast för fax

Om skrivaren levereras med en telefonsladd rekommenderar HP att du använder den sladden. Om telefonsladden inte är tillräckligt lång kan du använda en skarvkontakt och en annan telefonsladd för att förlänga den.

- **a.** Anslut den ena änden av telefonsladden till ett telefonjack.
- **b.** Anslut den andra änden till porten märkt **1-LINE** på baksidan av skrivaren.

**Obs!** Anslut INTE telefonsladden till den port som är märkt **2-EXT**.

**c.** Om du abonnerar på en DSL-/ADSL-tjänst ansluter du ett DSL-/ADSL-filter mellan skrivarporten märkt 1-LINE och telefonjacket i väggen.



1 Telefonjack

Faxporten (märkt **1-LINE**) på baksidan av skrivaren **Obs!** Anslut inte till porten märkt **2-EXT**.

<sup>3</sup> DSL-/ADSL-filter (tillhandahålls av telefonbolaget eller tjänsteleverantören)

### 2. Anslut ytterligare enheter

Om du har andra enheter att ansluta ska du ansluta dem enligt diagrammet nedan:



 1
 Telefonjack

 2
 Parallell linjedelare

 3
 DSL-/ADSL-modem

 4
 Telefonsvarare

 5
 Telefon

 6
 ISDN-jack

 7
 Terminaladapter eller ISDN-router

 8
 Bredbandsmodem

 9
 DSL-/ADSL-filter

 10
 Analog telefonadapter

\* TAM: Telefonsvarare

\*\* Fax via VoIP: Fax via Voice over Internet Protocol

#### Hur konfigurerar jag en HP-skrivare i en digital telefonmiljö?

HPs skrivare är konstruerade för att användas med traditionella analoga telefontjänster. Om du befinner dig i en digital telefonmiljö (som DSL/ADSL, PBX, ISDN eller VoIP) kan du behöva använda filter eller konverterare för digitalt till analogt när du konfigurerar skrivaren för fax.

**Obs!** Skrivaren kanske inte är kompatibel med alla digitala tjänster eller operatörer i alla digitala miljöer eller med alla konverterare för digitalt till analogt. Kontakta ditt telefonbolag för att ta reda på vilka konfigurationsalternativ som passar bäst för dig.

**Obs!** Om du konfigurerar detektering av ringsignalsmönster i ett PBX-telefonsystem som har olika ringsignaler för interna och externa samtal ska du se till att du slår skrivarens faxnummer med ett externt nummer när du registrerar ringsignalsmönstret.

#### 3. Testa faxinställningarna

Faxtestet gör följande:

- Testar faxens maskinvara
- Kontrollerar huruvida rätt typ av telefonsladd är ansluten till skrivaren
- Kontrollerar att telefonsladden är ansluten till rätt port
- Kontrollerar om det finns någon kopplingston
- Kontrollerar att det finns en aktiv telefonlinje
- Testar statusen för telefonlinjeanslutningen

Så här kör du faxtestet:

- a. Gå till startsidan och skärmen på skrivarens kontrollpanel och tryck sedan på Fax.
- b. Tryck på Installation.
- c. Tryck på **Verktyg** och sedan på **Testa fax**. Om testet misslyckas bör du läsa igenom rapporten för att ta reda på hur du ska rätta till problemet, göra de föreslagna ändringarna och därefter köra testet igen.

Gå till www.support.hp.com om problemen med fax kvarstår efter slutfört faxtest.

### Lär dig mer

**Elektronisk hjälp:** Användarhandboken är tillgänglig efter att skrivarprogramvaran har installerats på datorn. Du kan även hämta en användarhandbok på **www.hp.com/support/oj5200**. Läs mer om produktfunktioner, utskrift, felsökning och support. Visa aviseringar och information om miljö och föreskrifter, inklusive information om bestämmelser inom EU och regelefterlevnad, i avsnittet Teknisk information.

På webben: Ytterligare hjälp och information: www.hp.com/support/oj5200. Skrivarregistrering: www.register.hp.com. Konformitetsdeklaration: www.hp.eu/certificates. Användning av bläck: www.hp.com/go/inkusage.

### Säkerhetsinformation

Får endast användas med den strömsladd och nätströmsadapter som (i förekommande fall) levererats av HP.

**Regulatoriskt modellnummer:** Din produkt har tilldelats ett regulatoriskt modellnummer för identifikationsändamål. Din produkt har nummer SNPRC-1702-02. Numret ska inte förväxlas med produktnamnet (HP OfficeJet 5200 All-in-One series osv) eller produktnumret (M2U75, M2U81 till M2U84 osv).

Tillkännagivanden: Microsoft och Windows är registrerade varumärken eller märkesnamn tillhörande Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder.

Mac och AirPrint är varumärken tillhörande Apple Inc. som är registrerade i USA och andra länder.

### Begränsad garanti för HP-skrivare

HP-produkt	Begränsad garantiperiod
Programvarumedia	90 dagar
Skrivare	1 års maskinvarugaranti
Bläckpatroner	Tills HP-bläcket är slut eller till och med det sista giltighetsdatum som står tryckt på patronen (vilket som inträffar först). Garantin gäller inte HP-bläckprodukter som har fyllts på, ändrats, reparerats, missbrukats eller manipulerats.

- A. Omfattning
  - 1. HPs begränsade garanti omfattar endast produkter med HPs varumärke som säljs eller hyrs a) från HP Inc., dess filialer och dotterbolag, auktoriserad återförsäljare, auktoriserade distributörer eller distributörer i ett annat land, b) med denna begränsade garanti från HP.
  - 2. HP Inc. (HP) garanterar slutanvändaren att de HP-produkter som anges ovan kommer att vara utan defekter i material och utförande under den tidsperiod som anges ovan ("Begränsad garantiperiod"), där Begränsad garantiperiod inleds det datum som HP-maskinvaruprodukten först identifieras under den inledande startprocessen; datumet kallas därför för "första startdatum". Om HP-maskinvaruprodukten inte identifieras vid det tillfället inleds alternativt Begränsad garantiperiod det senare av de två datumen för inköp eller hyra av produkter från HP eller HP-tjänsteleverantören eller, om tillämpligt, när en auktoriserad HP-tjänsteleverantör slutför installationen.
  - 3. För programvaruprodukter gäller endast HPs begränsade garanti om det inte går att köra programmeringsinstruktionerna. HP garanterar inte att produkterna kommer att fungera utan avbrott eller fel.
  - 4. HPs begränsade garanti omfattar endast sådana fel som uppstår till följd av normal användning och täcker inte andra typer av problem, inklusive sådana som uppstår till följd av:
    - a. felaktigt underhåll och d:o modifiering
    - b. användning av programvara, media, delar eller förbrukningsartiklar som inte tillhandahållits eller omfattas av support av HP
    - c. användning som faller utanför produktspecifikationen
  - d. obehörig användning eller felaktig användning.
     5. Vad gäller skrivare från HP påverkar inte användning av patroner som ej tillverkats av HP eller användning av påfyllda patroner kundens garanti eller eventuella supportöverenskommelser med HP. Om felet eller skadan på skrivaren beror på arvändning av patroner från andra leverantörer än HP, eller på en påfylld eller för gammal bläckpatron, kommer dock HP att debitera standardserviceavgifter för tid och material för att åtgärda felet eller skadan.
  - 6. Om HP under garantiperioden meddelas om fel på någon produkt som täcks av HPs garanti skall HP antingen reparera eller byta ut produkten efter eget gottfinnande.
  - 7. Om HP inte kan reparera eller byta ut en felaktig produkt som täcks av garantin skall HP betala tillbaka produktens inköpspris inom en rimlig tid efter att ha meddelats om felet.
  - 8. HP är inte skyldigt att reparera, ersätta eller erlägga kompensation för en produkt förrän kunden returnerat den defekta produkten till HP.
  - En ersättningsprodukt kan antingen vara en ny eller likvärdig produkt med liknande funktioner som den produkt som ersätts.
  - 10. HPs produkter kan innehålla återanvända delar, komponenter eller material som är likvärdiga nya.
  - 11. HPs begränsade garanti gäller i alla länder där den aktuella HP-produkten distribueras av HP. Avtal för ytterligare garantiservice, exempelvis service på plats, kan finnas tillgängliga hos alla av HP auktoriserade serviceföretag i länder där produkten säljs av HP eller av en auktoriserad importör.
- B. Begränsningar i garantin
  - SÅVIDA INTE ANNAT STADGAS I LOKAL LAGSTIFTNING. LÄMNAR HP OCH DESS TREDJEPARTSLEVERANTÖRER INGA ANDRA GARANTIER, VARKEN UTTRYCKLIGEN ELLER UNDERFÖRSTÅTT, OM SÄLJBARHET, KVALITETSNIVÅ ELLER LÄMPLIGHET FÖR SPECIELLA ÄNDAMÅL.
- C. Ansvarsbegränsning
  - 1. I den utsträckning lagen föreskriver utgör den ersättning som anges i denna garanti den enda gottgörelse kunden har rätt
  - 2. UTÖVER DE SKYLDIGHETER SOM NÄMNS SPECIFIKT I DENNA GARANTI. KAN HP OCH DESS UNDERLEVERANTÖRER UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER HÅLLAS ANSVARIGA FÖR DIREKTA. INDIREKTA. SÄRSKILDA ELLER OFÖRUTSEDDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, OAVSETT OM GARANTI, KONTRAKT ELLER ANDRA LAGLIGA GRUNDER ÅBEROPAS.
- D. Lokal lagstiftning
  - 1. Denna garanti ger kunden specifika lagliga rättigheter. Kunden kan också ha andra rättigheter, som kan variera i olika stater i USA, i olika provinser i Kanada och i olika länder i övriga världen.
  - 2. I det fall då denna garanti strider mot den lag som gäller där kunden använder HP-produkten, ska denna garanti anses modifierad så att den överrensstämmer med denna lag. I vissa länder är friskrivningar, undantag och begränsningar i garantin inte tillåtna, varför ovanstående friskrivningar, undantag och begränsningar inte gäller alla kunder.

#### Information om HPs begränsade garanti

HPs begränsade garanti är en kommersiell garanti som tillhandahålls frivilligt av HP. Namn och adress till det HP-företag som ansvarar för HPs begränsade garanti i ditt land är som följer:

#### Sverige: HP PPS Sverige AB, SE-169 73 Stockholm

Fördelarna som ingår i HPs begränsade garanti gäller utöver de lagstadgade rättigheterna till tre års garanti från säljaren angående varans bristande överensstämmelse gentemot köpeavtalet, men olika faktorer kan påverka din rätt att utnyttja dessa rättigheter. Konsumentens lagstadgade rättigheter varken begränsas eller påverkas på något sätt av HPs begränsade garanti. Mer information får du om du följer denna länk: Lagstadgad garanti för konsumenter eller så kan du gå till European Consumer Centers webbplats. Konsumenter har rätt att välja om de vill ställa krav enligt HPs begränsade garanti eller på säljaren enligt den lagstadgade treåriga garantin.

Gå till följande länk för mer information: Rättsliga garantier för konsumenter (www.hp.com/go/eu-legal), eller så kan du gå till webbplatsen för europeiskt konsumentcentrum (http://ec.europa.eu/consumers/solving\_consumer\_disputes/non-judicial\_redress/ecc-net/).



### Referanseveiledning

Trenger du hjelp? www.hp.com/support/oj5200

### Skriverens kontrollpanel



- 1 **På/av**-knapp: Slår skriveren på eller av.
- **2 Tilbake**-knapp: Går tilbake til forrige skjermbilde.
- **Hjelp**-knapp: Åpner Hjelp-menyen for gjeldende operasjon.

På hjemmesiden trykker du på **Hjelp**-knappen, og trykker så på **Hvordan å-videoer** for å se instruksjonsvideoer om f.eks. hvordan å laste papir og skifte blekkpatroner.

- 4 Hjem-knapp: Går tilbake til startskjermbildet, skjermbildet som vises når du slår på skriveren.
- 5 **Kontrollpanelskjerm**: Trykk på skjermen for å velge fra menyer eller bla gjennom menyvalg.
- 6 **Trådløs**lampe: Angir status for skriverens trådløse tilkobling.
  - Blått lys angir at det er etablert en trådløs tilkobling slik at du kan skrive ut.
  - Sakte blinkende lys indikerer at trådløst er på, men at skriveren ikke er koblet til et nettverk. Pass på at skriveren er innen rekkevidde for et trådløst signal.
  - Raskt blinkende lampe angir en trådløsfeil. Se meldingen på skriverskjermen.
  - Hvis trådløst er slått av, er trådløslampen av, og skjermen viser Trådløst av.



**Skann**: Bruk HPs mobilapp eller skriverprogramvare til å skanne fra skriveren. Du kan også bruke Webscan i den innebygde webserveren (EWS). Finn mer informasjon om skanning i den elektroniske hjelpen eller besøk **www.hp.com/support/oj5200**.

### Problemløsing for konfigurering av trådløst nettverk

### Koble skriveren til en enhet via et trådløst nettverk

Du kan koble skriveren til datamaskinen eller mobilenheten via et trådløst nettverk (802.11n-dual band støttes).

#### Bruke en mobilenhet eller datamaskin UTEN HP-skriverprogramvare installert

- 1. Kontroller at datamaskinen eller mobilenheten er koblet til det trådløse nettverket.
- Kontroller at skriveren er i modus for å koble automatisk til trådløst nettverk. Slik aktiverer du modus for automatisk tilkobling til trådløst nettverk:
  - a. På Hjem-skjermen trykker du på (†) (Trådløst) og deretter 🗘 (Innstillinger).
  - b. Trykk på Gjenopprett nettverksinnstillinger.
  - c. Trykk på Ja.
- 3. Gå til 123.hp.com for å installere og starte HPs skriverprogramvare eller mobilapp, og følg instruksjonene på skjermen.

Merknad for Windows®-brukere: Du også bestille en CD med skriverprogramvaren. Gå til www.support.hp.com.

#### Bruke en datamaskin MED HP-skriverprogramvare installert

#### Windows

- 1. Kontroller at datamaskinen er koblet til det trådløse nettverket.
- 2. Dobbeltklikk på skriverikonet på skrivebordet, eller gjør ett av følgende for å åpne skriverprogramvaren:
  - Windows 10: Klikk på Start-knappen, velg Alle apper, velg HP og deretter ikonet med skriverens navn.
  - Windows 7, Windows Vista og Windows XP: Fra Start-menyen velger du Alle programmer eller Programmer, HP, mappen for skriveren og deretter ikonet med skrivernavnet.
- 3. Klikk på Verktøy i skriverprogramvaren.
- 4. Klikk på Skriveroppsett og programvare.
- 5. Gjør ett av følgende:
  - Hvis skriveren ikke er koblet til datamaskinen: Velg Koble til en ny enhet, velg Trådløs, og følg så instruksjonene på skjermen.
  - Hvis skriveren er koblet til datamaskinen med en USB-kabel: Velg Konverter en USB-tilkoblet enhet til trådløs, og følg instruksjonene på skjermen.

#### Mac

- 1. Kontroller at datamaskinen er koblet til det trådløse nettverket.
- 2. Gjør ett av følgende:
  - Hvis skriveren ikke er koblet til datamaskinen: Dobbeltklikk på HP Verktøy i HP-mappen i Programmermappen. På menylinjen øverst på skjermen velger du Konfigurer ny enhet fra Enheter-menyen og følger deretter instruksjonene på skjermen.
  - Hvis skriveren er koblet til datamaskinen med en USB-kabel: Koble USB-kabelen fra skriveren. Last ned den nyeste versjonen av HP Easy Start (HP enkel start) fra **123.hp.com**, åpne HP Easy Start, og følg deretter instruksjonene på skjermen.

### Problemløsing for konfigurering av trådløst nettverk (fortsatt)

### Kan ikke koble skriveren til nettverket på 123.hp.com

Koble skriveren til nettverket på skriverens kontrollpanel.

Merk: Når du setter opp skriveren i nettverket ditt, påse at den ikke er koblet til med en USB-kabel.

- 1. På skriverskjermen, som instruerer deg til å besøke 123.hp.com, trykker du på Mer Informasjon.
- 2. På skjermen Mer informasjon trykker du på Start manuelt oppsett.
- **3.** Hvis du ikke har installert blekkpatroner eller lastet papir før, vil illustrasjonene vise vei. Når patronene er kalibrert, trykker du på **OK**.
- Når du får beskjed om å fullføre oppsettet på 123.hp.com, trykker du på Informasjon. Dernest, på Informasjonskjermen, trykker du på Avansert oppsett.
- På skjermen Tilkoblingsmetode velger du Trådløst.
   Skriveren søker så etter tilgjengelige trådløse rutere, og hjelper deg koble skriveren til nettverket.
- 6. Etter at skriveren er koblet til nettverket, går du tilbake til **123.hp.com** for å laste ned og installere HPs mobilapp eller skriverprogramvare, hvis du ikke allerede har gjort dette.

Har du fremdeles problemer? Gå til HP Wireless Printing Center (HP-senter for trådløs utskrift) på www.hp.com/go/wirelessprinting.

Hvis du bruker en datamaskin som kjører Windows, kan du bruke verktøyet Utskrifts- og skannedoktor. Det kan hjelpe deg med å løse mange problemer du kan få med skriveren. Hvis du vil laste ned dette verktøyet, går du til **www.hp.com/go/tools**.

### Skrive ut fra operativsystemet på smarttelefonen eller nettbrettet

Du kan bruke HP-mobilappen for å konfigurere og bruke HP-skriveren til å skanne, skrive ut og dele dokumenter. Installer appen fra **123.hp.com** eller fra App Store for mobilenheten din.

Du kan også bruke skriveren til å skrive ut dokumenter og bilder direkte fra dine mobile enheter.

- **iOS:** Velg utskriftsalternativet fra Share (Dele)-menyen. Krever ikke konfigurering. iOS Airprint er installert på forhånd.
- Android: Last ned og aktiver HP Print Service-plugin-modulen (støttes av de fleste Android-enheter) fra Google Play Store.

Besøk nettstedet HP Mobile Printing (HP Mobil utskrift) for å få hjelp til å aktivere mobil utskrift www.hp.com/go/mobileprinting. Hvis det ikke finnes noen lokal versjon av dette nettstedet for landet/regionen og språket ditt, kan det hende at du blir videresendt til HP Mobil utskrift-nettstedet for et annet land/region eller språk.

### Dele skriveren med flere enheter på nettverket

Så snart skriveren er koblet til det trådløse nettverket, kan du dele skriveren med flere datamaskiner og mobilenheter på det samme nettverket. På hver ekstra enhet installerer du HPs mobilapp eller skriverprogramvare fra **123.hp.com**, og følger instruksjonene på skjermen for å koble til skriveren.

### Problemløsing for konfigurering av trådløst nettverk (fortsatt)

### Bruke skriveren trådløst uten en ruter

Bruk Wi-Fi Direct til å skrive ut trådløst uten en ruter, fra datamaskinen, smarttelefonen eller en annen trådløsaktivert enhet. Hvis du skal bruke Wi-Fi Direct fra en datamaskin, må HP-skriverprogramvaren være installert på datamaskinen.

- Hvis du vil se statusen til Wi-Fi Direct, så vel som nettverksnavnet og passordet til Wi-Fi Direct, trykker du på (Wi-Fi Direct) fra skriverens kontrollpanel. Hvis Wi-Fi Direct er slått av, trykker du på (Innstillinger) og slår den på.
- Hvis du vil lese mer om hvordan du skriver ut med Wi-Fi Direct, går du til nettstedet for Wi-Fi Direct på

### www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Merk: En Wi-Fi Direct-tilkobling gir ikke Internett-tilgang.

Dette produktet er laget for bruk i åpne miljøer (dvs. i privathjem og ikke offentlig Internett-tilgang) der hvem som helst har tilgang og kan bruke skriveren. Wi-Fi Direct-innstillingen er derfor i «Automatisk» modus som standard, uten et administratorpassord, noe som gjør at alle innenfor trådløs rekkevidde kan koble seg til og få tilgang til alle funksjoner og innstillinger på skriveren. Hvis du vil ha et høyere sikkerhetsnivå, anbefaler HP å endre Wi-Fi Direct-tilkoblingsmetoden fra «Automatisk» til «Manuell» og angi et administratorpassord. Du kan endre sikkerhetsinnstillingene på den innebygde webserveren (EWS). Hvis du trenger hjelp med EWS, se kan du se brukerveiledningen på **www.hp.com/support/oj5200** eller den elektroniske hjelpen.

### Grunnleggende feilsøking

- Sørg for at strømkontaktene er ordentlig koblet til og at skriveren er slått på. **På/av**-knappen lyser når skriveren er slått på.
- Sørg for at du har installert den nyeste HP-mobilappen eller -skriverprogramvaren fra 123.hp.com.
- Hvis datamaskinen er tilkoblet skriveren med en USB-kabel, kan du sjekke at USB-tilkoblingene er sikre. Hvis datamaskinen er tilkoblet skriveren med en trådløs tilkobling, kan du sjekke at den trådløse tilkoblingen fungerer.
- Gå til nettstedet til HP Diagnostic Tools (HP Diagnoseverktøy) på **www.hp.com/go/tools** for å laste ned gratis diagnoseverktøy som du kan bruke til å løse vanlige skriverproblemer.

### Sette opp faksfunksjonen

Du kan konfigurere faks ved hjelp av programvareveiviseren (anbefalt) i løpet av programvareinstallasjonen eller etter installasjonen ved hjelp av Veiviser for faksoppsett fra programvaren (Windows) eller Grunnleggende faksinnstillinger fra HP Utility (OS X) eller fortsette med trinnene nedenfor.

#### 1. Koble til telefonlinjen

### Bruke telefonlinjen bare til faks

Hvis det følger med en telefonledning sammen med skriveren, anbefaler HP at du bruker denne. Hvis ikke telefonledningen er lang nok, kan du bruke et skjøtestykke og en annen telefonledning for å forlenge den.

- a. Koble den ene enden av telefonledningen til telefonuttaket i veggen.
- **b.** Koble den andre enden til porten som er merket med **1-LINE** på baksiden av skriveren.

Merk: IKKE sett inn telefonledningen i porten som er merket med 2-EXT.

c. Hvis du har abonnert på en DSL/ADSL-tjeneste, kobler du et DSL/ADSL-filter mellom skriverporten som er merket 1-LINE og telefonuttaket på veggen.



1 Telefonuttak

Faksport (merket med **1-LINE**) på baksiden av skriveren

Merk: Ikke sett inn i porten merket 2-EXT.

<sup>3</sup> DSL/ADSL-filter (leveres av telefonselskapet eller tjenesteleverandøren)

### 2. Koble til flere enheter

Hvis du har flere enheter som skal kobles til, kobler du dem til slik det er vist i illustrasjonen nedenfor:



1	Telefonuttak
2	Parallellsplitter
3	DSL/ADSL-modem
4	Telefonsvarer
5	Telefon
6	ISDN-veggkontakt
7	Terminaladapter eller ISDN- ruter
8	Bredbåndsmodem
9	DSL/ADSL-filter
10	Analog telefonadapter

\* TAM: Automatisk telefonsvarer

\*\* Faks til VoIP: Faks til Voice over Internet Protocol

### Hvordan konfigurerer jeg HP-skrivere i digitale telefonmiljøer?

HP-skrivere er spesielt laget for bruk med tradisjonelle analoge telefonlinjer. Hvis du er i et digitalt telefonmiljø (som DSL/ADSL, PBX, ISDN eller FoIP), må du kanskje bruke digital-til-analog-filtre eller -omformere når du konfigurerer skriveren for faksing.

**Merk:** Det er ikke sikkert at skriveren er kompatibel med alle digitale linjer eller leverandører i alle digitale miljøer, eller med alle digital-til-analog-omformere. Kontakt telefonselskapet for å finne ut hvilke oppsettalternativer som er best for deg.

**Merk:** Hvis du konfigurerer ringemønstergjenkjenning i et PBX-telefonsystem som har forskjellige ringemønstre for interne og eksterne anrop, må du passe på at du slår faksnummeret til skriveren med et eksternt nummer når du registrerer ringemønsteret.

#### 3. Teste faksoppsett

Fakstesten gjør følgende:

- Tester faksmaskinvaren
- Kontrollerer at riktig type telefonledning er koblet til skriveren
- Kontrollerer at telefonledningen er satt inn i riktig port
- Sjekker om det er en summetone
- Sjekker om det er en aktiv telefonlinje
- Tester statusen for telefonlinjeforbindelsen

Slik kjører du fakstesten:

- **a.** Trykk på **Faks** på startskjermen på skriverens kontrollpanel.
- b. Trykk på Oppsett.
- c. Trykk på **Verktøy** og deretter **Test faks**. Hvis testen mislykkes, må du se gjennom rapporten for å finne informasjon om hvordan du løser problemet, gjøre de foreslåtte endringene og så kjøre testen igjen.

Hvis du fremdeles har problemer med å bruke faks etter å ha fullført fakstesten, besøker du **www.support.hp.com**.

### Les mer

**Elektronisk hjelp:** Det er tilgjengelig når du har installert HP-skriverprogramvaren på datamaskinen. Du kan også få en brukerveiledning fra **www.hp.com/support/oj5200**. Les om produktfunksjoner, utskrift, problemløsing og brukerstøtte. Finn merknader, informasjon om miljøforskrifter og andre forskrifter, inkludert EU-forskrifter og -samsvarserklæringer i avsnittet Teknisk informasjon.

På Internett: Mer hjelp og informasjon: www.hp.com/support/oj5200. Skriverregistrering:

www.register.hp.com. Samsvarserklæring: www.hp.eu/certificates. Blekkforbruk: www.hp.com/go/inkusage.

### Sikkerhetsinformasjon

Bruk bare strømledningen og strømadapteren (hvis det følger med) fra HP.

Forskriftsmodellnummer: For forskriftsmessige identifikasjonsformål er produktet tildelt et forskriftsmessig modellnummer. Forskriftsmodellnummeret for ditt produkt er SNPRC-1702-02. Dette forskriftsnummeret må ikke forveksles med merkenavnet (HP OfficeJet 5200 All-in-One series osv.) eller produktnummeret (M2U75, M2U81 til M2U84 osv.).

Anerkjennelser: Microsoft og Windows er registrerte varemerker eller varemerker som tilhører Microsoft Corporation i USA og/eller andre land.

Mac og AirPrint er varemerker av Apple Inc., registrert i USA og andre land.

### Erklæring om begrenset garanti for HP-skriver

HP-Product	Begrenset garantiperiode
Programvaremedier	90 dager
Skriver	1 års maskinvaregaranti
Skriverkassetter eller blekkpatroner	Til HP-blekkpatronen er oppbrukt eller utløpsdatoen for garantien som står på blekkpatronen, er nådd. Denne garantien dekker ikke blekkprodukter fra HP som er etterfylt, ombygd, brukt på feil måte eller klusset med.

#### A. Omfang av begrenset garanti

- Denne begrensede garantien gjelder kun for produkter med HP-merket som selges eller leases a) av HP Inc., HPs datterselskaper, tilknyttede selskaper, autoriserte forhandlere, autoriserte distributører eller distributører i landene; b) med denne begrensede garantien fra HP.
- 2. HP Inc. (HP) garanterer til sluttbrukerkunden at HP-produktene angitt ovenfor er uten material- eller produksjonsfeil i tidsrommet angitt ovenfor («begrenset garantiperiode»), hvor den begrensede garantiperioden starter på datoen da HP-maskinvareproduktet først registreres under sin første oppstart, denne datoen kalles «første startdato». Alternativt, hvis HP-maskinvareproduktet ikke registreres på dette tidspunktet, skal garantiperioden for begrenset garanti starte på det senere av kjøps- eller leasedato fra HP eller fra HP-en eller, hvis aktuelt, den datoen som den HP-autoriserte tjenesteleverandøren fullfører installasjonen.
- 3. HPs begrensede garanti for programvare gjelder bare for feil ved utførelse av programinstruksjonene. HP garanterer ikke at produktet vil fungere uavbrutt og feilfritt.
- 4. HPs begrensede garanti dekker bare mangler som oppstår som resultat av normal bruk av produktet, og dekker ikke noen andre problemer, inkludert de som måtte oppstå på grunn av følgende:
  - a. Feilaktig vedlikehold eller modifisering.
  - b. Programvare, utskriftsmateriale, deler eller rekvisita som ikke fulgte med, eller som ikke støttes av HP.
  - c. Bruk utenfor produktets spesifikasjoner.
  - d. Uautorisert endring eller feilbruk.
- 5. For HP-skriverenheter har ikke bruken av en blekkpatron som er produsert av HP eller som er påfylt, noen innvirkning på garantien til kunden eller eventuelle kontrakter for støtte som kunden har med HP. Hvis skriverfeil eller -skade imidlertid skyldes bruk av en blekkpatron som ikke er fra HP, en etterfylt blekkpatron eller en utgått blekkpatron, vil HP belaste kunden med standard arbeidstid og materialer for å yte service på skriveren for den bestemte feilen eller skaden.
- 6. Hvis HP i løpet av gjeldende garantiperiode mottar melding om mangel i et hvilket som helst produkt som dekkes av HPs garanti, vil HP etter eget skjønn enten reparere eller erstatte det mangelfulle produktet.
- 7. Hvis HP ikke kan reparere eller erstatte, uansett grunn, et mangelfullt produkt som er dekket av HPs garanti, vil HP, innen rimelig tid etter å ha mottatt meldingen om mangelen, refundere kjøpsprisen for produktet.
- 8. HP er ikke forpliktet til å reparere, erstatte eller refundere noe før kunden har returnert det defekte produktet til HP.
- 9. Erstatningsprodukter kan være enten nye eller som nye produkter, med lignende funksjonalitet som produktet som erstattes.
- 10. HP-produkter kan inneholde ombygde deler, komponenter eller materiale som er like bra som nytt med hensyn til ytelse.
- 11. HPs erklæring om begrenset garanti er gyldig i alle land/regioner der HP-produktet som dekkes, er distribuert av HP. Kontrakter for utvidet garantiservice, for eksempel service på stedet, er tilgjengelig fra alle HP-autoriserte servicekontorer i landene/regionene der produktet distribueres av HP eller av en autorisert importør.
- B. Garantibegrensninger

I DEN GRAD DET ER TILLATT UNDER LOKAL LOVGIVNING GIR VERKEN HP ELLER DERES TREDJEPARTSLEVERANDØRER NOEN SOM HELST ANNEN GARANTI ELLER BETINGELSE, VERKEN UTTRYKTE ELLER UNDERFORSTÅTTE GARANTIER ELLER BETINGELSER OM SALGBARHET, TILFREDSSTILLENDE KVALITET ELLER EGNETHET TIL ET BESTEMT FORMÅL.

- C. Ansvarsbegrensning
  - I den utstrekning det er tillatt under lokal lovgivning, er rettsmidlene i denne garantierklæringen kundens eneste og eksklusive rettsmidler.
  - 2. I DEN GRAD DET ER TILLATT UNDER LOKAL LOVGIVNING, MED UNNTAK AV DE FORPLIKTELSER SOM ER SPESIELT FREMSATT I DENNE GARANTIERKLÆRINGEN, SKAL IKKE HP ELLER DERES TREDJEPARTSLEVERANDØRER UNDER NOEN OMSTENDIGHET VÆRE ANSVARLIGE FOR DIREKTE, INDIREKTE, SPESIELLE ELLER TILFELDIGE SKADER, ELLER FØLGESKADER, VERKEN BASERT PÅ KONTRAKT, SIVILT SØKSMÅL, ELLER NOEN ANNEN JURIDISK TEORI, UANSETT OM DE ER UNDERRETTET OM SLIKE SKADER.
- D. Lokal lovgivning
  - 1. Denne garantierklæringen gir kunden visse lovbestemte rettigheter. Kunden kan også ha andre rettigheter som kan variere fra stat til stat i USA, fra provins til provins i Canada og fra land/region til land/region andre steder i verden.
  - I den grad denne garantierklæringen ikke er i overensstemmelse med gjeldende lovgivning, skal den regnes som å være modifisert slik at den samsvarer med lokal lovgivning. I henhold til lokal lovgivning gjelder muligens ikke visse fraskrivelser, unntak og begrensninger av denne garantierklæringen for kunden.

#### Informasjon om HPs begrensede garanti

HPs garanti er en begrenset og kommersiell garanti som HP selv har valgt å tilby. Følgende lokale selskap innestår for garantien:

#### Norge: HP Norge AS, Rolfbuktveien 4b, 1364 Fornebu

HPs garanti kommer i tillegg til det mangelsansvar HP har i henhold til norsk forbrukerkjøpslovgivning, hvor reklamasjonsperioden kan være to eller fem år, avhengig av hvor lenge salgsgjenstanden var ment å vare. Ulike faktorer kan imidlertid ha betydning for om du kvalifiserer til å kreve avhjelp iht slikt mangelsansvar. Forbrukerens lovmessige rettigheter begrenses ikke av HPs garanti. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du klikke på følgende kobling: Juridisk garanti for forbruker eller du kan besøke nettstedet til de europeiske forbrukersentrene. Forbrukere har retten til å velge å kreve service under HPs garanti eller iht selgerens lovpålagte mangelsansvar.

For mer informasjon, se følgende kobling: Juridisk garanti for forbrukere (www.hp.com/go/eu-legal) eller besøk nettsiden til EUs forbrukerkontornettverk (ECC -Net) (http://ec.europa.eu/consumers/solving\_consumer\_disputes/non-judicial\_redress/ecc-net/).



# Referencevejledning

Har du brug for hjælp? www.hp.com/support/oj5200

### Printerens kontrolpanel



- 1 **Afbryderknap**: Tænder eller slukker printeren.
- 2 Knappen Tilbage: Vender tilbage til forrige skærmbillede.
  - 3 Knappen **Hjælp**: Åbner menuen Hjælp for den aktuelle handling.

På startsiden skal du trykke på knappen **Hjælp** og derefter på **Videoer "Sådan gør du"** for at se videoer med hjælp til f.eks. ilægning af papir og udskiftning af blækpatroner.

- 4 Knappen Hjem: Vender tilbage til startskærmen, som er den første skærm, der vises, når du tænder printeren.
- 5 **Kontrolpanelets display**: Tryk på skærmen for at vælge menupunkter, eller rul gennem menupunkterne.
  - 6 Indikator for trådløs forbindelse: Angiver status for printerens trådløse forbindelse.
    - Når indikatoren lyser blåt, betyder det, at der er oprettet trådløs forbindelse, og du kan udskrive.
    - Når indikatoren blinker langsomt, betyder det, at den trådløse funktion er tændt, men at printeren ikke er tilsluttet et netværk. Sørg for, at printeren er indenfor det trådløse signals rækkevide.
    - Hvis den blinker hurtigt, er der fejl ved den trådløse forbindelse. Læs meddelelsen på printerens display.
    - Hvis den trådløse forbindelse er slået fra, er indikatoren for trådløs forbindelse slukket, og der står Wireless Off (Trådløs fra) på displayet.

**Scan**: Brug HP's mobilapp eller printersoftware til at scanne fra printeren. Du kan også bruge funktionen WebScan i den indbyggede webserver (EWS). Find flere oplysninger om scanning i den elektroniske hjælp, eller besøg **www.hp.com/support/oj5200**.

### Fejlfinding i forbindelse med trådløs opsætning

### Tilslutning af printeren til din enhed via trådløst netværk

Du kan tilslutte printeren til din computer eller mobile enhed via det trådløse netværk (802.11n dualband understøttet).

### Brug en mobil enhed eller computer, som IKKE har installeret HP's printersoftware

- 1. Sørg for, at din computer eller mobile enhed har forbindelse til det trådløse netværk.
- **2.** Sørg for, at printeren er sat op til automatisk tilslutning til trådløs forbindelse. Sådan indstilles automatisk tilslutning til trådløs forbindelse:
  - a. På startskærmen trykker du på 👘 (Trådløs) og derefter på 🗘 (Indstillinger).
  - b. Tryk på Restore Network Settings (Gendan netværksindstillinger).
  - c. Tryk på Ja.
- **3.** Besøg **123.hp.com** for at installere og starte HP-printersoftwaren eller -mobilappen, og følg vejledningen på skærmen.

**Bemærkning til Windows®-brugere:** Du kan også bestille en cd med printersoftware. Besøg www.support.hp.com.

### Brug en computer, der HAR HP's printersoftware installeret

#### Windows

- 1. Sørg for, at din computer har forbindelse til det trådløse netværk.
- 2. Dobbeltklik på printerikonet på skrivebordet, eller åbn printersoftwaren på en af følgende måder:
  - Windows 10: Klik på knappen Start, vælg Alle apps, vælg HP, og vælg derefter ikonet med printernavnet.
  - Windows 7, Windows Vista og Windows XP: Åbn startmenuen, vælg Alle programmer eller Programmer, vælg HP, og vælg så mappen med printeren og derefter ikonet med printernavnet.
- 3. Klik på Tools (Værktøjer) i printersoftwaren.
- 4. Klik på Device Setup & Software (Installation af enhed og software).
- 5. Udfør en af følgende handlinger:
  - Hvis printeren ikke er tilsluttet din computer: Klik på **Connect a new device** (Tilslut en ny enhed), vælg **Wireless** (Trådløs), og følg vejledningen på skærmen.
  - Hvis printeren er tilsluttet din computer via et USB-kabel: Vælg **Convert a USB connected device to wireless** (Konverter en USB-tilsluttet enhed til trådløs), og følg vejledningen på skærmen.

#### Mac

- 1. Sørg for, at din computer har forbindelse til det trådløse netværk.
- 2. Udfør en af følgende handlinger:
  - Hvis printeren ikke er tilsluttet din computer: Dobbeltklik på HP Utility i mappen HP i mappen Programmer. Vælg Setup New Device (Opsætning af ny enhed) på menubjælken øverst på skærmen i menuen Devices (Enheder), og følg derefter vejledningen på skærmen.
  - Hvis printeren er tilsluttet din computer via et USB-kabel: Tag USB-kablet ud af printeren. Download den seneste version af HP Easy Start på **123.hp.com**, åbn HP Easy Start, og følg vejledningen på skærmen.

### Fejlfinding i forbindelse med trådløs opsætning (fortsat)

### Det er ikke muligt at tilslutte printeren til dit netværk på 123.hp.com

Tilslut printeren til dit netværk fra printerens kontrolpaneldisplay.

Bemærk: Når du sætter printeren op på dit netværk, skal du sørge for, at den ikke er tilsluttet et USB-kabel.

- 1. Tryk på Flere oplysninger på printerdisplayet, der beder dig besøge 123.hp.com.
- 2. Tryk på Start Manual Setup (Start manuel opsætning) på skærmen for flere oplysninger.
- **3.** Hvis du ikke har installeret patroner eller ilagt papir, kan du få hjælp af animationer. Når patronerne er kalibreret, skal du trykke på **OK**.
- Når du bliver bedt om at afslutte opsætningen på 123.hp.com, skal du trykke på Info. Tryk derefter på Advanced Setup (Avanceret opsætning) på infoskærmen.
- Vælg Wireless (Trådløs) på skærmbilledet for tilslutningsmetode.

Printeren søger efter tilgængelige trådløse routere og hjælper dig med at tilslutte printeren til dit netværk.

 Når printeren er tilsluttet dit netværk, skal du gå tilbage til 123.hp.com for at downloade og installere HP's mobilapp eller printersoftware, hvis ikke du allerede har gjort det.

#### Har du stadig problemer? Besøg HP Wireless Printing Center på www.hp.com/go/wirelessprinting.

Hvis du bruger en Windows-computer, kan du bruge værktøjet Print and Scan Doctor som en hjælp til at løse mange af de problemer, der kan opstå med printeren. Værktøjet kan downloades på **www.hp.com/go/tools**.

### Udskriv fra operativsystemet på din smartphone eller tablet

Du kan bruge HP's mobilapp til opsætning og anvende HP-printeren til at scanne, udskrive og dele dokumenter. Installer appen via **123.hp.com** eller fra din mobile enheds app store.

Du kan også bruge printeren til at udskrive dokumenter og billeder direkte fra dine mobile enheder.

- **iOS:** Brug udskrivningsfunktionen i menuen Share (Del). Der kræves ingen konfiguration iOS AirPrint er forudinstalleret.
- Android: Download og aktivér HP Print Service-plugin (understøttes af de fleste Android-enheder) fra Google Play Store.

For at få hjælp til at aktivere mobiludskrivning kan du besøge HP's websted for mobiludskrivning på **www.hp.com/go/mobileprinting**. Hvis der ikke findes en lokal version af dette websted for dit land eller sprog, kan du blive omdirigeret til HP's websted for mobiludskrivning for et andet land eller på et andet sprog.

### Del printeren med flere af dit netværks enheder

Når printeren er tilsluttet dit trådløse netværk, kan du dele printeren med flere computere og mobile enheder på samme netværk. Installer HP's mobilapp eller printersoftware på hver af enhederne. Find dem på **123.hp.com**, og følg vejledningen på skærmen for at tilslutte printeren.

### Fejlfinding i forbindelse med trådløs opsætning (fortsat)

### Brug printeren trådløst uden en router

Med Wi-Fi Direct kan du udskrive trådløst uden en router – fra en computer, en smartphone eller andre enheder, der er konfigureret til trådløs forbindelse. HP's printersoftware skal være installeret på computeren, før du kan bruge Wi-Fi Direct på den.

- Du kan kontrollere status for Wi-Fi Direct samt Wi-Fi Direct-netværksnavn og -adgangskode ved at trykke på (Wi-Fi Direct) på printerens kontrolpanel. Hvis Wi-Fi Direct er slået fra, skal du trykke på (Indstillinger) og slå funktionen til.
- For oplysninger om udskrivning via Wi-Fi Direct kan du besøge HP's websted for Wi-Fi Direct-udskrivning på

### www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Bemærk: En Wi-Fi Direct-forbindelse giver ikke adgang til internettet.

Dette produkt er designet til brug i åbne miljøer (f.eks. i hjemmet og uden en offentlig forbindelse til internettet), hvor alle har adgang til og kan bruge printeren. Derfor er Wi-Fi Direct-indstillingerne indstillet til en "automatisk" standardtilstand, der ikke har administratoradgangskode, hvilket giver alle indenfor det trådløse signals rækkevidde mulighed for at oprette forbindelse og få adgang til alle printerens funktioner og indstillinger. Hvis du vil have et højere sikkerhedsniveau, anbefaler HP, at forbindelsesmetoden for Wi-Fi Direct ændres fra "Automatisk" til "Manuel", og at der oprettes en administratoradgangskode. Du kan ændre sikkerhedsindstillingerne via den integrerede webserver (EWS). Få hjælp til EWS ved at se brugervejledningen på **www.hp.com/support/oj5200** eller den elektroniske hjælp.

### Grundlæggende fejlfinding

- Kontrollér, at ledningerne sidder korrekt, og at printeren er tændt. Afbryderknappen lyser, når printeren er tændt.
- Kontrollér, at du har den seneste version af HP's mobilapp eller printersoftware fra **123.hp.com** installeret.
- Hvis computeren er tilsluttet printeren via et USB-kabel, skal du kontrollere, at USB-forbindelserne sidder ordentligt i. Hvis computeren er forbundet til printeren via en trådløs forbindelse, skal du kontrollere, at den trådløse forbindelse fungerer.
- Besøg HP's websted for fejlfindingsværktøj på **www.hp.com/go/tools** for at downloade gratis fejlfindingsredskaber (værktøj), som du kan anvende til at løse de mest almindelige printerproblemer.

### Konfiguration af fax

Du kan konfigurere faxfunktionen ved hjælp af softwareguiden (anbefales) under installationen af softwaren eller efter installationen ved at bruge Faxopsætningsguide i softwaren (Windows) eller Grundlæggende faxindstillinger i HP Utility (OS X). Du kan også fortsætte med nedenstående vejledning.

### 1. Tilslut telefonlinjen

### Brug af telefonlinjen udelukkende til fax

Hvis der følger en telefonledning med printeren, anbefaler HP, at du bruger denne ledning. Hvis telefonledningen er for kort, skal du forlænge den med en fordeler og en ekstra telefonledning.

- a. Sæt den ene ende af telefonledningen i telefonstikket i væggen.
- **b.** Sæt den anden ende i den port, der er mærket **1-LINE** på bagsiden af printeren.

Bemærk: Du må IKKE sætte telefonledningen i den port, der er mærket 2-EXT.

**c.** Hvis du abonnerer på en DSL/ADSL-tjeneste, skal du tilslutte et DSL/ADSL-filter mellem 1-LINE-porten på printeren og telefonstikket i væggen.



1	Telefonstik i væggen
Faxport (mærket <b>1-LINE</b> ) på bagsiden af printe	
<sup>2</sup> Bemær	Bemærk: Brug ikke den port, der er mærket 2-EXT.
3 DSL/ADSL-filter (leveres af teleselskabet eller serviceudbyderen)	

### 2. Tilslut yderligere udstyr

Hvis du har andre enheder, der skal tilsluttes, skal de tilsluttes som vist nedenfor:



- 1 Telefonstik i væggen
- 2 Parallel telefonlinjefordeler
- 3 DSL/ADSL-modem
- 4 Telefonsvarer
- 5 Telefon
- 6 ISDN-vægstik
- 7 Terminaladapter eller ISDN-router
- 8 Bredbåndsmodem
- 9 DSL/ADSL-filter
- 10 Analog telefonadapter

- \* TAM: Telefonsvarer
- \*\* Fax via VoIP: Fax via VoIP

#### Hvordan konfigurerer jeg HP-printere i digitale telefonsystemer?

HP-printerne er designet til at kunne bruges sammen med almindelige analoge telefontjenester. Hvis du har et digitalt telefonsystem (f.eks. DSL/ADSL, PBX, ISDN eller VoIP), skal du muligvis bruge et digital-til-analog-filter eller en konverter, når du konfigurerer printeren til faxfunktion.

**Bemærk:** Printeren er muligvis ikke kompatibel med alle digitale linjer, med alle digitale systemer eller med alle konvertere for digital-til-analog. Kontakt teleselskabet for at finde ud af, hvilke konfigurationsmuligheder der er bedst for dig.

**Bemærk:** Hvis du konfigurerer registrering af ringemønster i et PBX-telefonsystem, der har forskellige ringemønstre for interne og eksterne opkald, skal du sørge for at ringe til printerens faxnummer via et eksternt nummer, når du vil optage ringemønstret.

#### 3. Test af faxkonfiguration

Faxtesten udfører følgende handlinger:

- Tester faxhardwaren
- Kontrollerer, om den rigtige telefonledning er sat i printeren.
- Kontrollerer, at telefonledningen er sat i den rigtige port
- Kontrollerer, om der er klartone
- Kontrollerer, om der er en aktiv telefonlinje
- Tester status for telefonlinjeforbindelsen

Sådan køres faxtesten:

- a. Tryk på Fax på startskærmen på printerens kontrolpaneldisplay.
- b. Tryk på Setup (Opsætning).
- **c.** Tryk på **Tools** (Værktøjer) og derefter på **Test fax**. Hvis testen mislykkes, skal du gennemgå rapporten for at finde ud af, hvordan du løser problemet. Foretag de anbefalede ændringer, og kør testen igen.

Hvis der stadig er problemer med at bruge faxen efter udførelse af faxtesten, skal du gå til **www.support.hp.com**.

### Få mere at vide

**Elektronisk hjælp:** Du får adgang til vejledningen, når HP-printersoftwaren er installeret på din computer. Du kan også finde en brugervejledning på **www.hp.com/support/oj5200**. Læs om produktets funktioner, udskrivning, fejlfinding og support. I afsnittet med tekniske oplysninger finder du bemærkninger samt miljø- og lovgivningsmæssige oplysninger, herunder lovgivningsmæssige meddelelser mv. for EU.

På internettet: Yderligere hjælp og oplysninger: www.hp.com/support/oj5200. Printerregistrering: www.register.hp.com. Godkendelser: www.hp.eu/certificates. Blækforbrug: www.hp.com/go/inkusage.

### Sikkerhedsoplysninger

Brug kun det strømkabel og den strømadapter, der leveres af HP (hvis de følger med).

**Lovmæssigt modelnummer:** Produktet er tildelt et lovpligtigt modelnummer, så det lever op til lovkrav om identifikation. Det lovpligtige modelnummer for dette produkt er SNPRC-1702-02. Det bør ikke forveksles med markedsføringsnavnet (HP OfficeJet 5200 All-in-One series osv.) eller varenummeret (M2U75, M2U81 til M2U84 osv.).

Meddelelser: Microsoft og Windows er registrerede varemærker eller varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

Mac og AirPrint er varemærker tilhørende Apple Inc. og er registreret i USA og andre lande.

### Erklæring om begrænset garanti for HP-printeren

HP-produkt	Den begrænsede garantiperiode
Softwaremedie	90 dage
Printer	1 års hardwaregaranti
Printer- eller blækpatroner	Ved ophør af den første af følgende to perioder: Indtil HP-blækket er opbrugt, eller når den garantiperiode, der er trykt på patronen, er udløbet. Denne garanti dækker ikke HP-blækprodukter, som er blevet genopfyldt, genfremstillet, oppoleret, anvendt forkert eller manipuleret.

#### A. Varigheden af den begrænsede garanti

- Denne begrænsede garanti fra HP gælder kun for HP-produkter, der er solgt eller leaset a) via HP Inc., dets datterselskaber, associerede selskaber, autoriserede forhandlere og distributører eller distributører i de enkelte lande; b) med denne begrænsede garanti fra HP.
- 2. HP Inc. (HP) garanterer over for slutkunden, at de HP-produkter, der er angivet ovenfor, er fri for materiale- og konstruktionsfejl i perioden anført ovenfor ("den begrænsede garantiperiode"), og denne begrænsede garantiperiode starter på den dato, hvor HP-hardwareproduktet registreres første gang ved opstart, og denne dato kaldes "første startdato"." Hvis HP-hardwareproduktet derimod ikke registreres på dette tidspunkt, starter den begrænsede garantiperiode på den seneste dato for køb eller leje hos HP eller HP-tjenesteudbyderen, eller hvor, såfremt det er relevant, den autoriserede HP-forhandler udfører installationen.
- I forbindelse med softwareprodukter gælder HP's begrænsede garanti kun i tilfælde af manglende udførelse af
  programinstruktionerne. HP garanterer ikke, at produkternes drift vil foregå fejlfrit og uden afbrydelser.
- HP's begrænsede garanti dækker kun defekter, som opstår ved normal brug af produktet, og dækker ikke andre problemer, herunder problemer, som opstår pga.:
  - a. Forkert vedligeholdelse eller ændring.
  - b. Software, medier, dele eller tilbehør, der ikke er leveret af eller understøttes af HP.
  - c. Drift ud over produktets specifikationer.
  - d. Uautoriseret ændring eller forkert brug.
- 5. I forbindelse med HP-printerprodukter har brugen af blækpatroner, som ikke er fra HP, eller en genopfyldt blækpatron ingen indflydelse på kundens garanti eller HP's supportkontrakt med kunden. Skulle der opstå fejl eller skader på printeren, der kan henføres til brugen af en en blækpatron, der ikke er fra HP, eller en genopfyldt blækpatron, opkræver HP imidlertid standardbetaling for tids- og materialeforbrug ved service på printeren i forbindelse med den pågældende fejl eller skade.
- Hvis HP i garantiperioden adviseres om fejl på et produkt, der er omfattet af HP's garanti, vil HP efter eget valg enten reparere eller ombytte produktet.
- 7. Hvis HP ikke kan henholdsvis reparere eller ombytte et defekt produkt, som er omfattet af HP's garanti, skal HP refundere købsprisen for produktet inden for rimelig tid efter at være blevet adviseret om defekten.
- 8. HP er ikke forpligtet til at reparere, ombytte eller refundere, før kunden har returneret det defekte produkt til HP.
- Erstatningsprodukter kan enten være nye eller som nye produkter med funktioner, der ligner dem i det produkt, der udskiftes.
- 10. HP-produkter kan indeholde oparbejdede dele, komponenter eller materialer, der, hvad ydelse angår, svarer til nye dele.
- 11. HP's begrænsede garanti gælder i alle lande, hvor det dækkede HP-produkt distribueres af HP. Kontrakter om yderligere garantiservice, f.eks. service på stedet, kan aftales med alle autoriserede HP-servicesteder i de lande, hvor produktet distribueres af HP eller af en autoriseret importør.
- B. Begrænsninger i garantien
  - I DET OMFANG, DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, UDSTEDER HP ELLER HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER IKKE NOGEN ANDEN GARANTI ELLER BETINGELSE, HVERKEN UDTRYKKELIGT ELLER UNDERFORSTÅET, HERUNDER GARANTIER ELLER BETINGELSER FOR SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDE KVALITET OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL.
- C. Ansvarsbegrænsninger
  - 1. I det omfang, det tillades af lokal lovgivning, er rettighederne i denne garanti kundens eneste og eksklusive rettigheder.
  - 2. I DET OMFAÑG, DET TILLADES AF LOKÁL LOVGIVNING, MED UNDTAGELSE AF DE FORPLIGTELSER, DER SPECIFIKT ER ANGIVET I DENNE GARANTIERKLÆRING, ER HP ELLER HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER IKKE ANSVARLIG FOR NOGEN DIREKTE, INDIREKTE ELLER AFLEDT SKADE, HVAD ENTEN DER ER TALE OM ET KONTRAKTRETLIGT FORHOLD, ET FORHOLD UDEN FOR KONTRAKT ELLER NOGET ANDET JURIDISK BEGREB, OG UANSET OM DER ER ADVISERET OM RISIKOEN FOR SÅDANNE SKADER.
- D. Lokal lovgivning
  - Denne garanti giver kunden specifikke juridiske rettigheder. Kunden kan også have andre rettigheder, der varierer fra stat til stat i USA, fra provins til provins i Canada og fra land til land andre steder i verden.
  - 2. I det tilfælde at denne garantierklæring er i uoverensstemmelse med lokal lovgivning, skal denne garantierklæring modificeres, så den bringes i overensstemmelse med den pågældende lovgivning. Under en sådan lokal lovgivning vil visse fraskrivelser, undtagelser og begrænsninger i denne garantierklæring muligvis ikke gælde for kunden.

#### Information om HP's begrænsede mangeludbedring

Den begrænsede HP-garanti er en garanti, der ydes frivilligt af HP. Navn og adresse på det HP-selskab, der er ansvarligt for HP's begrænsede garanti i dit land, er som følger:

Danmark: HP Inc Danmark ApS, Engholm Parkvej 8, 3450, Allerød

Den begrænsede garanti fra HP gælder i tillæg til eventuelle juridiske rettigheder, der ikke er i overeenstemmelse med salgsaftalen, f.eks. en toårs garanti fra sælgeren. Forskellige faktorer kan dog påvirke, hvorvidt du opnår disse rettigheder. Forbrugerens lovbestemte rettigheder begrænses eller påvirkes ikke på nogen måde af den begrænsede HP-garanti. Se nedenstående link for at få yderligere oplysninger: Forbrugerens juridiske garanti, eller du kan besøge De Europæiske Forbrugercentres websted. Forbrugere har ret til at vælge, om de vil gøre krav på service i henhold til HP's begrænsede garanti eller hos sælger i henhold til en toårs juridisk garanti.

Du kan se flere oplysninger i det følgende link: Forbrugerens lovpligtige garanti (www.hp.com/go/eu-legal) eller du kan gå til webstedet for Europæiske Forbrugercentre

(http://ec.europa.eu/consumers/solving\_consumer\_disputes/non-judicial\_redress/ecc-net/).



# Viiteopas

Tarvitsetko apua? www.hp.com/support/oj5200

### Tulostimen ohjauspaneeli



- 1 **Virta**painike: Kytkee tai katkaisee tulostimen virran.
- 2 Takaisin-painike: Palaa edelliseen näyttöön.
- 3 **Ohje**-painike: Painikkeella avataan nykyisen toiminnon Ohje-valikko.

Kosketa aloitusnäytössä **Ohje**-painiketta ja kosketa sitten **Opastusvideot**. Videoista saat apua esimerkiksi paperin lataamiseen ja kasettien vaihtamiseen.

- 4 Aloitus-painike: Palaa aloitusnäyttöön, joka avautuu, kun tulostin käynnistetään.
- 5 **Ohjauspaneelin näyttö**: Valikkokohteita voi selata vierittämällä, ja ne valitaan näyttöä koskettamalla.
- 6 Langattoman yhteyden merkkivalo: Näyttää tulostimen langattoman yhteyden tilan.
  - Tasainen sininen valo tarkoittaa, että langaton yhteys on muodostettu ja voit tulostaa.
  - Hitaasti vilkkuva valo tarkoittaa, että langaton yhteys on päällä mutta tulostinta ei ole yhdistetty verkkoon. Varmista, että tulostin on langattoman signaalin kantama-alueella.
  - Nopeasti vilkkuva valo ilmaisee langattoman yhteyden virhettä. Lisätietoja on tulostimen näyttöön tulevassa viestissä.
  - Jos langaton yhteys ei ole käytössä, langattoman yhteyden merkkivalo ei pala ja näytössä näkyy Langaton ei käytössä.



**Skannaa**: Voit skannata tulostimesta käyttämällä HP:n mobiilisovellusta tai tulostinohjelmistoa. Voit myös käyttää sisäisen verkkopalvelimen Verkkoskannaus-toimintoa. Lisätietoja skannauksesta löytyy sähköisestä ohjeesta ja osoitteesta **www.hp.com/support/oj5200**.
## Langattoman asennuksen vianmääritys

### Tulostimen yhdistäminen laitteeseen langattoman verkon avulla

Voit yhdistää tulostimen tietokoneeseen tai mobiililaitteeseen langattoman verkon avulla (802.11n-kaksoistaajuus tuettu).

#### Mobiililaitteen tai tietokoneen käyttö ILMAN asennettua HP-tulostinohjelmistoa

- 1. Varmista, että tietokone tai mobiililaite on yhdistetty langattomaan verkkoon.
- Varmista, että tulostin on automaattisessa langattomassa yhteystilassa. Automaattisen langattoman yhteystilan käyttöönotto:
  - a. Kosketa aloitusnäytöstä (🌓 (Langaton) ja kosketa 🗘 (Asetukset).
  - b. Kosketa Palauta verkkoasetukset.
  - c. Kosketa Kyllä.
- Käy osoitteessa 123.hp.com, lataa ja käynnistä HP:n tulostinohjelmisto tai mobiilisovellus ja seuraa näyttöön tulevia ohjeita.

Huomautus Windows®-käyttäjille: Voit myös tilata tulostinohjelmiston CD-ROM-levyn. Käy osoitteessa www.support.hp.com.

#### Tietokoneen käyttö asennetun HP-tulostinohjelmiston KANSSA

#### Windows

- 1. Varmista, että tietokone on yhdistetty langattomaan verkkoon.
- Käynnistä tulostinohjelmisto kaksoisnapsauttamalla tulostimen kuvaketta työpöydältä tai tekemällä jokin seuraavista toimista:
  - Windows 10: Valitse Käynnistä-painike, Kaikki sovellukset ja HP. Valitse lopuksi kuvake, jossa on tulostimen nimi.
  - Windows 7, Windows Vista ja Windows XP: Valitse Käynnistä-valikosta Kaikki ohjelmat tai Ohjelmat ja HP. Valitse sitten tulostimen kansio ja lopuksi kuvake, jossa on tulostimen nimi.
- 3. Valitse tulostinohjelmistossa Työkalut.
- 4. Valitse Laitteen asennus ja ohjelmisto.
- 5. Tee jokin seuraavista:
  - Jos tulostinta ei ole yhdistetty tietokoneeseen: Valitse Yhdistä uusi laite, valitse Langaton yhteys ja noudata näyttöön tulevia ohjeita.
  - Jos tulostin on liitetty tietokoneeseen USB-kaapelin avulla: Valitse Muunna USB-tulostin langattomaksi ja noudata näyttöön tulevia ohjeita.

#### Mac

- 1. Varmista, että tietokone on yhdistetty langattomaan verkkoon.
- Tee jokin seuraavista:
  - Jos tulostinta ei ole yhdistetty tietokoneeseen: Kaksoisklikkaa HP Utility -apuohjelmaa HP-kansiossa, joka on Sovellukset-kansiossa. Valitse näytön yläreunan valikkoriviltä Laitteet, Määritä uusi laite ja noudata sitten näyttöön tulevia ohjeita.
  - Jos tulostin on liitetty tietokoneeseen USB-kaapelin avulla: Irrota USB-kaapeli tulostimesta. Lataa HP Easy Start -sovelluksen viimeisin versio osoitteesta 123.hp.com, avaa sovellus ja seuraa näyttöön tulevia ohjeita.

## Langattoman asennuksen vianmääritys (jatkuu)

### Tulostimen yhdistäminen verkkoon osoitteessa 123.hp.com ei onnistu

Yhdistä tulostin verkkoon tulostimen ohjauspaneelin näytössä.

Huomautus: Kun yhdistät tulostimen verkkoon, varmista, ettei sitä ole yhdistetty USB-kaapelilla.

- 1. Kun tulostimen näyttöön ilmestyy kehotus käydä osoitteessa 123.hp.com, kosketa Lisätietoja.
- 2. Lisätietoja-näytössä kosketa Aloita manuaalinen asennus.
- **3.** Jos et ole asentanut kasetteja tai ladannut paperia, saat tähän apua ohjevideoista. Kun kasetit on kalibroitu, kosketa **OK**.
- 4. Kun saat kehotuksen viimeistellä asennus osoitteessa 123.hp.com, kosketa Tietoja. Tietoja-näytössä kosketa Lisäasetukset.
- 5. Valitse Yhteystapa-näytössä Langaton.

Tulostin etsii käytettävissä olevia langattomia reitittimiä ja auttaa yhdistämään verkkoon.

6. Kun tulostin on yhdistetty verkkoon, palaa sivulle **123.hp.com** ja lataa ja asenna HP:n mobiilisovellus tai tulostinohjelmisto, jos et ole vielä tehnyt niin.

# **Eivätkö ongelmat ratkenneet?** Siirry HP Wireless Printing Centeriin osoitteessa www.hp.com/go/wirelessprinting.

Jos käytössäsi on Windows-tietokone, voit käyttää Print and Scan Doctor -työkalua, jonka avulla voi ratkaista monia tulostimen mahdollisia ongelmia. Työkalun voi ladata osoitteesta **www.hp.com/go/tools**.

### Älypuhelimen tai tabletin käyttöjärjestelmästä tulostaminen

Voit käyttää HP-tulostinta asiakirjojen skannaukseen, tulostukseen ja jakamiseen HP-mobiilisovelluksen avulla. Asenna sovellus osoitteesta **123.hp.com** tai mobiililaitteesi sovelluskaupasta.

Voit myös tulostaa asiakirjoja ja valokuvia suoraan mobiililaitteistasi.

- iOS: Käytä Jaa-valikon Tulosta-vaihtoehtoa. Määritys ei ole tarpeen, sillä iOS AirPrint on asennettu valmiiksi.
- Android: Lataa ja ota käyttöön HP Print Service -laajennus (useimmat Android-laitteet tukevat sitä) Google Play -kaupasta.

Lisätietoja mobiilitulostuksen käyttöönotosta on HP:n mobiilitulostuksen tukisivustolla **www.hp.com/go/mobileprinting**. Jos maassasi tai omalla alueellasi tai kielelläsi ei ole saatavilla verkkosivuston paikallista versiota, sinut saatetaan ohjata toisen maan tai alueen verkkosivustolle tai toisenkieliselle sivustolle.

### Tulostimen jakaminen useiden verkossa olevien laitteiden kanssa

Kun tulostin on yhdistetty langattomaan verkkoon, voit jakaa sen samassa verkossa olevien tietokoneiden ja mobiililaitteiden kanssa. Asenna HP:n mobiilisovellus tai tulostinohjelmisto jokaiseen uuteen laitteeseen osoitteessa **123.hp.com** ja yhdistä laite tulostimeen noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.

## Langattoman asennuksen vianmääritys (jatkuu)

### Langattoman yhteyden muodostaminen tulostimeen ilman reititintä

Käytä Wi-Fi Direct -yhteyttä, kun haluat tulostaa langattomasti ilman reititintä tietokoneelta, älypuhelimesta tai muulta langattomasti toimivalta laitteelta. HP:n tulostinohjelmisto on asennettava tietokoneelle, jotta Wi-Fi Direct -yhteyttä voidaan käyttää.

- Lisätietoja Wi-Fi Direct -yhteydestä ja sen kautta tulostamisesta saat Wi-Fi Direct Printing -sivustolta osoitteesta www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Huomautus: Wi-Fi Direct -yhteys ei tarjoa internetin käyttömahdollisuutta.

Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi avoimissa ympäristöissä (esimerkiksi kodeissa ja ilman julkista internet-yhteyttä), joissa kuka tahansa voi käyttää tulostinta. Tästä johtuen Wi-Fi Direct -asetus on oletuksena Automaattinen-tilassa, joka ei vaadi järjestelmänvalvojan salasanaa, joten kuka tahansa langattoman verkon alueella voi luoda yhteyden tulostimeen ja käyttää sen kaikkia toimintoja ja asetuksia. Jos käyttäjä haluaa tätä korkeamman suojaustason, HP suosittelee Wi-Fi Direct -yhteystavan muuttamista Automaattisesta Manuaaliseksi ja järjestelmänvalvojan salasanan määrittämistä. Voit muuttaa turvallisuusasetuksia sisäisen verkkopalvelimen (EWS) avulla. Apua sisäisen verkkopalvelimen käyttöön saat käyttöohjeesta osoitteessa **www.hp.com/support/oj5200** tai sähköisestä ohjeesta.

## Vianmäärityksen perustoiminnot

- Varmista, että virtajohdot on kytketty kunnolla ja että tulostimeen on kytketty virta. Virtapainikkeessa palaa valo, kun tulostimen virta on kytketty.
- Varmista, että olet ladannut viimeisimmän HP:n mobiilisovelluksen tai tulostinohjelmiston osoitteesta **123.hp.com**.
- Jos tietokone on liitetty tulostimeen USB-johdolla, varmista, että USB-johdon liittimet on kiinnitetty kunnolla. Jos tietokone on liitetty langattomalla yhteydellä, varmista, että langaton yhteys toimii.
- HP:n vianmäärityssivulla osoitteessa **www.hp.com/go/tools** voit ladata ilmaisia vianmääritysapuvälineitä (työkaluja) yleisten tulostinongelmien ratkaisuun.

## Faksin käyttöönotto

Voit ottaa faksin käyttöön ohjelmiston asennuksen aikana ohjatun ohjelman avulla (suositus), asennuksen jälkeen ohjelmiston faksin ohjatun asennuksen (Windows) tai HP Utilityssä faksin perusasetusten (OS X) avulla tai alla olevien ohjeiden mukaisesti.

#### 1. Puhelinlinjan liittäminen

#### Puhelinlinjan käyttäminen vain faksia varten

Jos tulostimen mukana on toimitettu puhelinjohto, HP suosittelee sen käyttöä. Jos puhelinjohto ei ole tarpeeksi pitkä, jatka sitä yhdistimen ja toisen puhelinjohdon avulla.

- a. Kytke puhelinjohdon toinen pää puhelinpistorasiaan.
- b. Kytke johdon toinen pää tulostimen takana olevaan 1-LINE-porttiin.

Huomautus: ÄLÄ kytke puhelinjohtoa 2-EXT-porttiin.

c. Jos olet tilannut DSL/ADSL-palvelun, liitä DSL/ADSL-suodatin tulostimen 1-LINE-portin ja puhelinpistorasian väliin.



1 Puhelinpistorasia

Faksiportti tulostimen takana (1-LINE-portti)

- 2 Huomautus: Älä kytke johtoa porttiin, jossa on teksti 2-EXT.
- <sup>3</sup> DSL/ADSL-suodatin (puhelinyhtiön tai palveluntarjoajan toimittama)

### 2. Lisälaitteiden kytkeminen

Jos haluat kytkeä lisälaitteita, katso ohjeet alla olevasta kaaviosta.



1	Puhelinpistorasia
2	Rinnakkaisliitin
3	DSL/ADSL-modeemi
4	Puhelinvastaaja
5	Puhelin
6	ISDN-seinäliitäntä
7	Päätesovitin tai ISDN-reititin
8	Laajakaistamodeemi
9	DSL/ADSL-suodatin
10	Analoginen puhelinsovitin

\* TAM: Puhelinvastaaja

\*\* Fax on VoIP: Faksaaminen VoIP-protokollalla (Voice over Internet Protocol)

#### Miten HP-tulostimet asennetaan digitaalisissa puhelinympäristöissä?

HP:n tulostimet on suunniteltu erityisesti käytettäväksi perinteisissä analogisissa puhelinjärjestelmissä. Jos käytössä on digitaalinen puhelinympäristö (esim. DSL/ADSL, PBX, ISDN tai VoIP), tulostimella faksaaminen saattaa edellyttää digitaalisesta analogiseen -muuntimen käyttöä.

**Huomautus:** Tulostin ei välttämättä ole yhteensopiva kaikkien digitaalipalveluiden tai -palveluntarjoajien kanssa kaikissa digitaalisissa ympäristöissä tai kaikkien digitaalisesta analogiseen -muuntimien kanssa. Ota yhteys puhelinyhtiöösi ja tiedustele, mitkä asennusvaihtoehdot soveltuvat parhaiten käyttöösi.

**Huomautus:** Jos määrität soittoäänen tunnistustoimintoa PBX-puhelinjärjestelmään, jossa on erilaiset soittoäänet sisäisille ja ulkoisille puheluille, varmista soittoääntä tallentaessasi, että valitset tulostimen faksinumeron ulkoisella numerolla.

#### 3. Faksiasetusten testaaminen

Faksitesti

- testaa faksilaitteiston
- varmistaa, että tulostimeen on liitetty oikea puhelinkaapeli
- varmistaa, että puhelinjohto on kytketty oikeaan porttiin
- tarkistaa valintaäänen
- tarkistaa aktiivisen puhelinlinjan
- tarkistaa puhelinyhteyden tilan.

Faksitestin suorittaminen:

- a. Kosketa tulostimen ohjauspaneelin aloitusnäytöstä Faksi.
- b. Kosketa Asennus-painiketta.
- **c.** Kosketa **Työkalut** ja sitten **Testaa faksi**. Jos testi epäonnistuu, lue raportista ohjeet ongelman ratkaisemiseen, tee tarvittavat toimenpiteet ja suorita testi uudelleen.

Jos faksin käytössä ilmenee ongelmia myös faksitestin onnistuneen suorittamisen jälkeen, siirry osoitteeseen **www.support.hp.com**.

## Lisätietoja

Sähköinen ohje: Voit käyttää ohjetta, kun HP:n tulostinohjelmisto on asennettu tietokoneelle. Käyttöopas löytyy myös osoitteesta www.hp.com/support/oj5200. Tutustu tuotteen ominaisuuksiin, tulostamiseen, vianmääritykseen ja tukipalveluihin. Teknisten tietojen osiossa voit tarkastella ilmoituksia sekä ympäristö- ja säädöstietoja, kuten Euroopan unionin säädöksiä ja yhteensopivuuslausuntoja.

Verkossa: Lisätukea ja -tietoja: www.hp.com/support/oj5200. Tulostimen rekisteröinti: www.register.hp.com. Vaatimustenmukaisuusvakuutus: www.hp.eu/certificates. Musteenkulutus: www.hp.com/go/inkusage.

## Turvallisuustietoja

Käytä tulostinta vain HP:n toimittaman virtajohdon ja mahdollisen verkkolaitteen kanssa.

Säädöstenmukainen mallinumero: Tuote on varustettu tunnistamista varten säädöstenmukaisella seurantanumerolla. Tuotteen säädöstenmukainen mallinumero on SNPRC-1702-02. Tätä säädöstenmukaista numeroa ei saa sekoittaa markkinointinimeen (esimerkiksi HP OfficeJet 5200 All-in-One series) tai tuotenumeroon (esimerkiksi M2U75 tai M2U81–M2U84).

Tavaramerkit: Microsoft ja Windows ovat Microsoft Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä tai tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Mac ja AirPrint ovat Apple Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

## HP-tulostimen rajoitetun takuun lauseke

Ohjelmiston tallennusväline	90 päivää
Tulostin	1 vuoden laitteistotakuu
Tulostus- tai mustekasetit	Siihen asti, kunnes HP:n muste on kulunut loppuun tai kasettiin merkitty takuuajankohta on umpeutunut, aiempi näistä kahdesta. Tämä takuu ei kata HP-tuotteita, jotka on täytetty, valmistettu uudelleen, kunnostettu, joita on käytetty väärin tai joita on jollain tavalla muutettu.

#### A. Rajoitetun takuun kattavuus

- 1. Tämä HP:n rajoitettu takuu koskee vain HP:n tavaramerkillä varustettuja tuotteita, jotka a) myy tai liisaa HP-yhtiö, sen tytäryhtiöt, valtuutetut jälleenmyyjät, valtuutetut jakelijat tai maajakelijat; ja jotka b) myydään tai liisataan tämän HP:n rajoitetun takuun kanssa.
- 2. HP Inc. (HP) takaa loppukäyttäjälle, että yllä mainituissa HP-tuotteissa ei ole materiaali- tai valmistusvikoja yllä mainitun ajan sisällä ("rajoitetun takuun voimassaoloaika"). Rajoitetun takuun voimassaoloaika alkaa päivänä, jolloin HP-laitteistotuote havaitaan ensimmäisen kerran ensimmäisen käynnistyksen yhteydessä. Tämä päivämäärä on "ensimmäinen aloituspäivä". Jos HP-laitteistotuotetta ei havaita tuolloin, rajoitetun takuun voimassaoloaika alkaa päivämäärä on "ensimmäinen aloituspäivä". Jos HP-laitteistotuotetta ei havaita tuolloin, rajoitetun takuun voimassaoloaika alkaa päivämäärä on (kumpi vain on myöhemmin).
- HP-ohjelmatuotteen rajoitettu takuu koskee ainoastaan ohjekirjoissa määritettyjen toimintojen suorittamiseen liittyviä ongelmia. HP ei takaa sitä, että HP-tuotteet toimivat keskeytyksettä tai että niissä ei ole virheitä.
- HP:n rajoitettu takuu kattaa ainoastaan tuotteen tavanomaisen käytön yhteydessä ilmenevät viat. Takuu ei kata ongelmia, joiden syynä on esimerkiksi
  - a. virheellinen käyttö tai muokkaaminen
  - b. muiden valmistajien kuin HP:n toimittamat ohjelmistot, välineet, osat tai tarvikkeet
  - c. muu kuin tuotteen teknisissä tiedoissa mainittu käyttö
  - d. luvaton muokkaaminen tai väärinkäyttö.
- 5. Muun valmistajan kuin HP:n toimittaman kasetin tai uudelleentäytetyn kasetin käyttö ei vaikuta HP:n tulostintuotteita koskevaan asiakastakuuseen tai asiakkaan kanssa tehtävän HP-tukipalvelusopimuksen ehtoihin. Jos kuitenkin tulostimen virhetoiminto tai vahingoittuminen johtuu muun valmistajan kuin HP:n kasetin tai uudelleentäytetyn kasetin tai vanhentuneen mustekasetin käytöstä, HP laskuttaa normaalin aika- ja materiaalihinnastonsa mukaan tulostimen huollosta kyseisen virhetoiminnon tai vahingoittumisen vuoksi.
- 6. Jos HP:lle ilmoitetaan jonkin HP:n takuun piiriin kuuluvan tuotteen viasta takuuaikana, HP joko korjauttaa tai korvaa viallisen tuotteen harkintansa mukaan.
- 7. Jos HP ei kykene korjaamaan tai korvaamaan HP:n takuun piiriin kuuluvaa viallista tuotetta, HP hyvittää sen hankintahinnan kohtuullisen ajan kuluessa vikailmoituksen tekemisestä.
- 8. HP korjaa, korvaa tai hyvittää viallisen tuotteen vasta sitten, kun asiakas on palauttanut tuotteen HP:lle.
- 9. Vaihtotuote voi olla joko uusi tai uutta vastaava tuote, joka toimii samalla tavoin kuin korvattava tuote.
- 10. HP:n tuotteet saattavat sisältää suorituskyvyltään uusia vastaavia, uudelleenvalmistettuja osia tai materiaaleja.
- 11. HP:n rajoitettu takuu on voimassa kaikissa maissa ja kaikilla alueilla, missä HP vastaa kyseisen takuutuotteen jakelusta. Lisätakuupalveluja, kuten asennuspalveluja, koskevia sopimuksia on saatavissa mistä tahansa valtuutetusta HP-palveluyrityksestä, jossa HP tai sen valtuuttama maahantuoja myy kyseistä tuotetta.
- B. Takuun rajoitukset

HP TAI SEN KOLMANNEN OSAPUOLEN TOIMITTAJAT EIVÄT LUPAA PAIKALLISEN LAIN SALLIMISSA RAJOISSA MITÄÄN MUUTA HP-TUOTTEITA KOSKEVAA TAKUUTA TAI EHTOA JOKO SUORAAN TAI EPÄSUORASTI. HP JA SEN KOLMANNEN OSAPUOLEN TOIMITTAJAT TORJUVAT PÄTEMÄTTÖMINÄ NIMENOMAISESTI OLETETUT TAKUUT TAI VASTUUT, JOTKA KOSKEVAT TUOTTEEN MARKKINOITAVUUTTA, TYYDYTTÄVÄÄ LAATUA JA SOVELTUVUUTTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN.

- C. Vastuun rajoitus
  - Takuuehdoissa kuvattu korvaus on ainoa asiakkaan saama korvaus, ellei paikallisesta lainsäädännöstä muuta johdu.
     NÄISSÄ TAKUUEHDOISSA MAINITTUJA VELVOITTEITA LUKUUN OTTAMATTA HP TAI JOKIN MUU OHJELMISTOTALO EI OLE
  - MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTUUSSA VÄLITTÖMÄSTÄ, VÄLILLISESTÄ, ERITYISESTÄ, SEURAUKSEEN PERUSTUVASTA TAI MUUSTA VAHINGOSTA (MUKAAN LUKIEN MENETETTY VOITTO) RIIPPUMATTA SIITÄ, MIHIN KORVAUSVASTUU PERUSTUU. Paikallinen laki
- D. Paikallinen laki
  - Takuuehdot antavat asiakkaalle tietyt lainsäädäntöön perustuvat oikeudet. Asiakkaalla voi olla muita oikeuksia, jotka vaihtelevat Yhdysvaltojen eri osavaltioissa, Kanadan eri provinsseissa ja muissa maissa muualla maailmassa.
  - Jos takuuehdot ovat ristiriidassa paikallisen lainsäädännön kanssa, ne on saatettava yhdenmukaiseksi kyseisen lainsäädännön kanssa. Kyseisen paikallisen lainsäädännön nojalla joitakin näiden takuuehtojen vastuuvapauslausekkeita, poikkeuksia ja rajoituksia ei voida soveltaa asiakkaaseen.

#### HP:n takuu

HP:n rajoitettu takuu on HP:n vapaaehtoisesti antama kaupallinen takuu. HP:n myöntämästä takuusta maassanne vastaavan HP:n edustajan yhteystiedot ovat:

Suomi: HP Finland Oy, Piispankalliontie, FIN - 02200 Espoo

HP:n takuun edut ovat voimassa mahdollisten kuluttajansuojalakiin perustuvien oikeuksien lisäksi sen varalta, että tuote ei vastaa myyntisopimusta. Saat lisätietoja seuraavasta linkistä: Kuluttajansuoja tai voit käydä Euroopan kuluttajakeskuksen sivustolla. Kuluttajilla on oikeus vaatia virheen korjausta HP:n takuun ja kuluttajansuojan perusteella HP:lta tai myyjältä.

Lisätietoja saat seuraamalla seuraavia linkkejä: asiakkaan laillinen takuu (www.hp.com/go/eu-legal) tai voit siirtyä Euroopan kuluttajakeskuksen sivustolle osoitteessa

(http://ec.europa.eu/consumers/solving\_consumer\_disputes/non-judicial\_redress/ecc-net/).



# Viitejuhend

Kas vajate abi? www.hp.com/support/oj5200

### Printeri juhtpaneel



- 1 **Toitenupp**: lülitab printeri sisse või välja.
- 2 Tagasiliikumise nupp: viib tagasi eelmisesse menüüsse.
- 3 Spikrinupp: avab praeguse toimingu spikrimenüü.

Puudutage avakuval nuppu **Help** (Spikker) ja seejärel valikut **How to Videos** (Juhendvideod), et vaadata abivideoid näiteks paberi sisestamise või kassettide vahetamise kohta.

- 4 Avakuvanupp: naaseb avakuvale (kuva, mida näete printeri sisselülitamisel).
- 5 Juhtpaneeli näidik: menüüvalikute tegemiseks või menüü-üksustes liikumiseks puudutage ekraani.
  - 6 Traadita võrguühenduse märgutuli: näitab printeri traadita ühenduse olekut.
    - Põlev sinine tuli märgib, et traadita ühendus on loodud ning võite printida.
    - Aeglaselt vilkuv tuli märgib, et traadita ühendus on sisse lülitatud, kui printer pole võrku ühendatud. Veenduge, et printer oleks traadita ühenduse signaali leviulatuses.
    - Kiirelt vilkuv märgutuli viitab traadita võrguühenduse veale. Vaadake printeri ekraanil kuvatavat teavet.
    - Kui traadita võrguühendus on välja lülitatud, siis traadita ühenduse tuli ei põle ja ekraanil on teade Wireless Off (Traadita ühendus väljas).

 $\leq$ 

**Skannimine**: printeriga skannimiseks kasutage HP mobiilirakendust või printeritarkvara. Sisseehitatud veebiserveris (EWS) saate kasutada ka veebiskannimist. Lisateavet skannimise kohta leiate elektroonilisest spikrist või veebilehelt **www.hp.com/support/oj5200**.

## Traadita ühenduse häälestuse tõrkeotsing

### Ühendage printer traadita võrgu kaudu oma seadmega

Saate ühendada printeri arvuti või mobiilsideseadmega, kasutades traadita võrku (802.11n topeltriba tugi).

#### Kasutage mobiilsideseadet või arvutit, millesse EI OLE HP printeritarkvara installitud

- 1. Kontrollige, kas arvuti või mobiilsideseade on traadita võrku ühendatud.
- Kontrollige, kas printer on automaatse traadita ühenduse režiimis. Automaatsesse traadita ühenduse režiimi sisenemiseks tehke järgmist.
  - a. Puudutage avakuval ikooni (1) (Traadita ühendus) ja seejärel puudutage valikut 🗘 (Sätted).
  - b. Puudutage valikut Restore Network Settings (Võrgusätete taastamine).
  - c. Puudutage valikut Yes (Jah).
- 3. Külastage veebisaiti 123.hp.com, et installida ja käivitada HP printeritarkvara või mobiilirakendus, ja järgige ekraanil kuvatavaid suuniseid.

Teade operatsioonisüsteemi Windows® kasutajatele: võite tellida ka printeritarkvara CD-d. Külastage veebisaiti www.support.hp.com.

### Kasutage arvutit, millesse ON HP printeritarkvara installitud

#### Windows

- 1. Kontrollige, kas arvuti on traadita võrku ühendatud.
- 2. Topeltklõpsake töölaual printeriikooni ja tehke printeritarkvara avamiseks ühte järgmisest.
  - Windows 10: klõpsake nuppu Start, valige suvand All apps (Kõik rakendused), siis suvand HP ja seejärel valige printeri nimega ikoon.
  - Windows 7, Windows Vista ja Windows XP: valige menüüst Start suvand All Programs (Kõik programmid) või Programs (Programmid), siis valige suvand HP, seejärel valige printeri kaust ja viimaks valige printeri nimega ikoon.
- 3. Klõpsake printeritarkvaras valikut Tools (Tööriistad).
- 4. Klõpsake valikut Device Setup & Software (Seadme häälestus ja tarkvara).
- 5. Tehke üks järgmistest toimingutest.
  - Kui printer pole arvutiga ühendatud: valige suvand **Connect a new device** (Ühenda uus seade), seejärel valige suvand **Wireless** (Traadita ühendus) ja järgige ekraanil kuvatavaid suuniseid.
  - Kui printer on ühendatud arvutiga USB-kaabli abil: valige suvand **Convert a USB connected device to** wireless (Lülita USB kaudu ühendatud seade traadita ühendusele).

#### Mac

- 1. Kontrollige, kas arvuti on traadita võrku ühendatud.
- 2. Tehke üks järgmistest toimingutest.
  - Kui printer pole arvutiga ühendatud: topeltklõpsake kausta Applications (Rakendused) alamkaustas HP valikut HP Utility (HP utiliit). Valige ekraani ülaservas asuva menüüriba menüüst Devices (Seadmed) suvand Setup New Device (Seadista uus seade) ja järgige ekraanil kuvatavaid suuniseid.
  - Kui printer on ühendatud arvutiga USB-kaabli abil: eemaldage USB-kaabel printeri küljest. Laadige veebisaidilt 123.hp.com alla rakenduse HP Easy Start uusim versioon, avage HP Easy Start ja järgige ekraanil kuvatavaid suuniseid.

# Traadita ühenduse häälestuse tõrkeotsing (jätkub)

### Veebisaidil 123.hp.com ei saa printerit teie võrku ühendada

Ühendage printer oma võrku printeri juhtpaneeli kuva kaudu.

Märkus. Printeri häälestamisel oma võrgu jaoks veenduge, et see pole USB-kaabli abil ühendatud.

- 1. Puudutage printeri kuval, mis palub teil minna veebisaidile 123.hp.com, valikut More Info (Lisateave).
- 2. Kuval More Info (Lisateave) puudutage valikut Start Manual Setup (Käivita käsitsi häälestus).
- **3.** Kui te pole kassette paigaldanud või paberit laadinud, aitavad animatsioonid teil seda teha. Pärast kassettide kalibreerimist puudutage nuppu **OK**.
- Kui teil palutakse häälestus lõpetada veebisaidil 123.hp.com, puudutage valikut Info (Teave). Seejärel puudutage kuval Info (Teave) valikut Advanced Setup (Täpsem häälestus).
- 5. Ühendusviisi valimise kuval valige suvand Wireless (Traadita ühendus).

Printer otsib saadaolevaid traadita ühenduse ruutereid ja aitab teil printeri võrku ühendada.

 Kui printer on võrku ühendatud, naaske veebisaidile 123.hp.com, et laadida alla ja installida HP mobiilirakendus või printeritarkvara, kui te pole seda veel teinud.

Kas ikka on probleeme? Külastage veebilehte HP Wireless Printing Center (www.hp.com/go/wirelessprinting).

Kui kasutate Windowsiga arvutit, võite käivitada tööriista Print and Scan Doctor, mis aitab teil printeriga seotud probleeme lahendada. Tööriista allalaadimiseks avage **www.hp.com/go/tools**.

### Printimine nutitelefoni või tahvelarvuti operatsioonisüsteemist

Saate kasutada häälestamiseks HP mobiilirakendust ning skannida, printida ja jagada dokumente HP printeri abil. Installige rakendus veebilehelt **123.hp.com** või oma mobiilsideseadme rakendustepoest.

Samuti saate printeriga printida dokumente ja fotosid otse mobiilsideseadmetest.

- **iOS:** avage menüü Share (Ühiskasutus) ja valige suvand Print (Prindi). Häälestamine pole vajalik. iOS AirPrint on eelinstallitud.
- Android: laadige Google Play poest alla lisandmoodul HP Print Service Plugin ja lubage see (toetab suurem osa Android-seadmetest).

Teavet mobiilse printimise lubamise kohta leiate veebilehelt HP Mobile Printing (**www.hp.com/go/mobileprinting**). Kui see veebisait pole teie riigis/piirkonnas või keeles saadaval, võidakse teid suunata veebilehe HP Mobile Printing mõne muu riigi/piirkonna jaoks mõeldud lehele või lehele, mis pole teie emakeeles.

### Printeri jagamine võrgus mitme seadmega

Kui printer on traadita võrku ühendatud, saate printerit jagada mitme samas võrgus asuva arvuti ja mobiilsideseadmega. Installige igasse sellisesse seadmesse HP mobiilirakendus või printeritarkvara veebisaidilt **123.hp.com** ja järgige printeri ühendamiseks ekraanil kuvatavaid suuniseid.

## Traadita ühenduse häälestuse tõrkeotsing (jätkub)

### Printeri kasutamine traadita ilma marsruuterita

Kasutage funktsiooni Wi-Fi Direct traadita printimiseks arvutist, nutitelefonist või muudest traadita ühendust lubavatest seadmetest ilma marsruuterita. Funktsiooni Wi-Fi Direct kasutamiseks peab arvutisse olema installitud HP printeritarkvara.

- Wi-Fi Directi oleku ning Wi-Fi Directi võrgunime ja parooli kontrollimiseks puudutage printeri juhtpaneeli kuval ikooni ig (Wi-Fi Direct). Kui Wi-Fi Direct on välja lülitatud, puudutage valikut O (Sätted) ja lülitage see sisse.
- Wi-Fi Directi abil printimise juhiste saamiseks külastage veebilehte Wi-Fi Direct Printing (www.hp.com/go/wifidirectprinting).

#### www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Märkus. Funktsioon Wi-Fi Direct ei võimalda Interneti-ühendust.

Toode on mõeldud kasutamiseks avatud keskkonnas (näiteks kodus ja mitte ühendatult avaliku Interneti-teenusega), kus igaühel on juurdepääs printeri kasutamisele. Seetõttu on Wi-Fi Directi säte vaikimisi režiimis Automatic (Automaatne), ilma et oleks vaja sisestada administraatori parool. See võimaldab igaühel traadita ühenduse leviulatuses printeriga ühendust luua ning kasutada kõiki selle funktsioone ja sätteid. Kui soovite suuremat turvalisust, soovitab HP lülitada Wi-Fi Directi ühendus režiimilt Automatic (Automaatne) režiimile Manual (Käsitsi) ning luua juurdepääsuks administraatori parool. Turbesätteid saab muuta sisseehitatud veebiserveris (EWS). Teavet EWS-i kohta vaadake kasutusjuhendit veebilehel **www.hp.com/support/oj5200** või elektroonilist spikrit.

## Üldine tõrkeotsing

- Veenduge, et toitejuhe oleks kindlalt ühendatud ja printer sisse lülitatud. Nupp **Power** (Toide) on valgustatud, kui seade on sisse lülitatud.
- Veenduge, et veebisaidilt 123.hp.com oleks alla laaditud ja installitud uusim HP mobiilirakendus või printeritarkvara.
- Kui teie arvuti on ühendatud printeriga USB-kaabli abil, siis kontrollige, kas selle mõlemad otsad on korralikult pesades. Kui teie arvuti on ühendatud printeriga traadita võrguühenduse kaudu, siis kontrollige, kas traadita ühendus töötab.
- Külastage veebisaiti HP Diagnostic Tools (**www.hp.com/go/tools**) ning laadige sealt alla tasuta diagnostikautiliidid (tööriistad), mille abil saate lahendada peamisi printeriprobleeme.

# Faksi häälestamine

Saate faksi häälestada, kasutades tarkvara installimise ajal tarkvaraviisardit (soovitatav) või pärast installimist tarkvaras funktsiooni Fax Setup Wizard (Faksi häälestamise viisard) (Windows) või HP utiliidi jaotist Basic Fax Settings (Faksi põhisätted) (OS X) või jätkata alltoodud sammudega.

#### 1. Seadme ühendamine telefoniliiniga

### Telefoniliini kasutamine ainult faksi jaoks

Kui telefonijuhe tarniti koos printeriga, siis soovitab HP kasutada seda telefonijuhet. Kui telefonijuhe pole piisavalt pikk, kasutage vahekarpi ja teist telefonijuhet.

- a. Ühendage telefonijuhtme üks ots seinal olevasse pistikupessa.
- b. Ühendage teine ots printeri taga asuvasse pistikupessa 1-LINE.

Märkus. ÄRGE sisestage telefonijuhet pesasse tähistusega 2-EXT.

c. Kui olete tellinud DSL-/ADSL-teenuse, ühendage DSL-/ADSL-filter pordi 1-LINE ja printeri seinakontakti vahele.



1 Telefoni seinakontakt

Printeri tagaküljel olev faksiport tähisega 1-LINE Märkus. Ärge ühendage filtrit porti tähisega 2-EXT.

3 DSL-/ADSL-filter (selle annab telefoniteenusepakkuja või sideoperaator)

### 2. Lisaseadmete ühendamine

Kui teil on ühendamiseks teisi seadmeid, ühendage need alloleva joonise järgi.



2 Paralleeljagur
3 DSL-/ADSL-modem
4 Telefoni automaatvastaja
5 Telefon
6 ISDN-i seinakontakt
7 Terminaliadapter või ISDNmarsruuter
8 Lairibamodem
9 DSL-/ADSL-filter

1 Telefoni seinakontakt

10 Analoogtelefoni adapter

\* TAM: telefoni automaatvastaja

\*\* Fax on VoIP: Fax on Voice over Internet Protocol (Faks Interneti kaudu)

#### Kuidas häälestada HP printerit kasutamiseks digitaalse telefoniliiniga?

HP printerid on spetsiaalselt loodud kasutamiseks koos traditsioonilise analoogtelefoni teenustega. Kui olete digitaaltelefoni keskkonnas (näiteks DSL/ADSL, PBX, ISDN või VoIP), peate printeri faksihäälestuste tegemiseks kasutama digitaal-analoogfiltreid või konvertereid.

**Märkus.** Printer ei pruugi ühilduda kõikide digitaalvõrkude ja operaatoritega, digitaalkeskkondadega ega digitaal-analoogkonverteritega. Võtke ühendust oma telefoniteenusepakkujaga ja tehke kindlaks, milliseid valikuid saate kasutada.

**Märkus.** Kui häälestate helisemismustri tuvastamise PBX-telefonisüsteemis, mis kasutab erinevaid mustreid sise- ja väliskõnede jaoks, valige mustri salvestamisel printeri faksinumber välisnumbrit kasutades.

#### 3. Faksi häälestuse testimine

Faksitest teostab järgmised toimingud:

- kontrollib faksiaparaadi riistvara;
- kontrollib, kas printeriga on ühendatud õiget tüüpi telefonikaabel;
- kontrollib, kas telefonikaabel on ühendatud õigesse telefonipistikupessa;
- kontrollib tooni olemasolu;
- kontrollib aktiivse telefoniliini olemasolu;
- testib telefoniliini ühenduse olekut.

Faksitesti käivitamine

- a. Puudutage printeri juhtpaneeli kuval valikut Fax (Faks).
- b. Puudutage valikut Setup (Häälestus).
- c. Puudutage valikut **Tools** (Tööriistad), seejärel puudutage valikut **Test Fax** (Testi faksi). Kui test nurjub, vaadake aruandest teavet selle kohta, kuidas probleemi lahendada, tehke soovitatud toimingud ja korrake testi.

Kui teil on pärast faksitesti edukat sooritamist faksi kasutamisega endiselt probleeme, külastage veebisaiti **www.support.hp.com**.

## Lisateave

**Elektrooniline spikker:** see on kättesaadav pärast HP printeritarkvara installimist arvutisse. Kasutusjuhendi leiate ka veebilehelt **www.hp.com/support/oj5200**. Lugege lisa toote omaduste, printimise, tõrkeotsingu ja tehnilise toe kohta. Vaadake tehnilise teabe peatükis olevaid märkusi, keskkonna- ja normatiivteavet, sh Euroopa Liidu normatiivmärkusi ja vastavusavaldusi.

Veebis: lisaabi ja -teabe veebileht: www.hp.com/support/oj5200. Printeri registreerimine: www.register.hp.com. Vastavusdeklaratsioon: www.hp.eu/certificates. Tindikasutus: www.hp.com/go/inkusage.

## **Ohutusteave**

Kasutage seadet ainult koos HP tarnitud toitekaabli ja -adapteriga (kui need kuuluvad tarnekomplekti).

Normatiivne mudelinumber: normatiivseks tuvastamiseks on teie tootel normatiivne mudelinumber. Teie toote normatiivne mudelinumber on SNPRC-1702-02. Seda normatiivset numbrit ei tohiks segamini ajada turundusnime (HP OfficeJet 5200 All-in-One series) ega tootenumbritega (M2U75, M2U81 kuni M2U84 jne).

Kinnitused: Microsoft ja Windows on ettevõtte Microsoft Corporation registreeritud kaubamärgid või kaubamärgid Ameerika Ühendriikides ja/või muudes riikides.

Mac ja AirPrint X on ettevõtte Apple Inc. USA-s ja muudes riikides registreeritud kaubamärgid.

## HP printeri piiratud garantii avaldus

HP toode	Piiratud garantii aeg
Tarkvarakandja	90 päeva
Printer	Üheaastane riistvara garantii
Prindi- või tindikassetid	Kuni kas tindi lõppemiseni HP kassetis või kassetile märgitud garantiiaja saabumiseni. Käesolev garantii ei kehti neile HP-toodetele, mis on korduvalt täidetud, ümber töödeldud, parandatud, valesti kasutatud või rikutud.

#### A. Piiratud garantii ulatus

- Kõnealune HP piiratud garantii kehtib üksnes HP kaubamärki kandvatele toodetele, mille on müünud või liisinud a) HP Inc., selle tütarettevõte, filiaal, volitatud edasimüüja, volitatud hulgimüügifirma või vastava riigi turustaja ja millel on b) HP piiratud garantii.
- 2. HP Inc. (HP) garanteerib lõppkasutajale, et eespool loetletud HP tooted on eespool määratletud aja ("piiratud garantii aeg") jooksul vabad defektsest materjalist ja töötlusest tulenevatest vigadest. Mainitud piiratud garantii aja alguseks peetakse kuupäeva, mil HP riistvaratoode esmase algkäivitamise ajal esimest korda tuvastatakse; seda kuupäeva nimetatakse "esimese käivitamise kuupäeva. Juhul kui HP riistvaratoodet sel ajal ei tuvastata, peetakse piiratud garantii aja alguseks hiliseimat kuupäeva järgmistest kuupäevadest: HP käest ostmise või liisimise kuupäev või kuupäev, mil HP või HP volitatud teenusepakkuja viib lõpule seadme paigaldamise.
- Tarkvaratoodete puhul kehtib HP piiratud garantii ainult programmeerimiskäskude täitmisega seotud tõrgete osas. HP ei garanteeri mis tahes toote katkestusteta või tõrgeteta tööd.
- 4. HP osaline garantii kehtib vaid tavakasutuse käigus ilmnenud defektide puhul ega kehti, kui tegemist on teist laadi probleemidega, sealhulgas probleemidega, mille põhjuseks on:
  - a. ebaõige hooldamine või modifitseerimine;
  - b. sellise tarkvara, kandjate või tarvikute kasutamine, mis pole HP tarnitud ega HP poolt heaks kiidetud;
  - c. spetsifikatsiooniväline käitamine;
  - d. volitamata muutmine või mittesihipärane kasutamine.
- 5. HP printeritoodete puhul ei mõjuta mõne muu tootja kui HP toodetud kasseti või taastäidetud kasseti kasutamine kliendile antud garantiid ega kliendiga sõlmitud mis tahes HP tugiteenuste lepinguid. Kui aga printeri tõrge või kahjustused on põhjustatud mitte-HP või taastäidetud kasseti või aegunud tindikasseti kasutamisest, esitab HP selle tõrke või rikke kõrvaldamise eest tavalise hinnakirjajärgse töö- või materjalikulu arve.
- 6. Kui HP-le teatatakse kehtiva garantiiaja jooksul defektsest tootest, millele kehtib HP antud garantii, siis HP omal valikul kas remondib toote või asendab selle uuega.
- Kui HP ei ole võimeline defektset toodet, millele kehtib HP garantii, mõistliku aja jooksul nõuetekohaselt remontima või uuega asendama, hüvitatakse kasutajale ostu maksumus.
- 8. HP ei ole kohustatud toodet enne remontima, asendama või ostu maksumust hüvitama, kui ostja pole defektset toodet HP-le tagastanud.
- 9. Iga asendustoode võib olla kas uus või peaaegu uus toode, millel on asendatava tootega sarnane funktsionaalsus.
- 10. HP tooted võivad sisaldada korduvkasutatavaid osi, komponente või materiale, mis oma omadustelt ei erine uutest.
- 11. HP piiratud garantii avaldus kehtib kõikides riikides, kus HP turustab selle garantiiga hõlmatavaid HP tooteid. Täiendavate garantiiteenuste (nt seadme kohapealne hooldus) lepinguid saate sõlmida ükskõik millises volitatud HP teeninduskeskuses neis riikides, kus toodet HP või volitatud importija poolt turustatakse.
- B. Garantii kitsendused

KOHALIKU SEADUSANDLUSEGA LUBATUD MÄÄRAL EI ANNA HP EGA TEMA ALLTÖÖVÕTJAD MITTE MINGEID MUID KAUDSEID EGA OTSESEID GARANTIISID ega tingimusi TOOTE KAUBASTATAVUSE, RAHULDAVA KVALITEEDI EGA KINDLAKS OTSTARBEKS SOBIVUSE KOHTA.

- C. Vastutuse piiramine
  - 1. Kohaliku seadusandlusega lubatud määral on käesolevas Garantiiavalduses toodud heastamismeetmed kliendi ainsad ja eksklusiivsed heastamismeetmed.
  - 2. KOHALIKU SEADUSEGA LUBATUD ULATUSES, V.A KÄESOLEVAS GARANTIIAVALDUSES SPETSIAALSELT SÄTESTATUD KOHUSTUSTE OSAS, EI VASTUTA HP EGA TEMA TARNIJAD OTSESTE, KAUDSETE, SPETSIAALSETE, TAHTMATUTE JA TULENEVATE KAHJUDE EEST, MIS PÕHINEVAD LEPINGUL, ÕIGUSERIKKUMISEL VÕI MIS TAHES MUUL ÕIGUSLIKUL TEOORIAL, OLENEMATA SELLEST, KAS NEID ON TEAVITATUD SELLISTE KAHJUDE VÕIMALIKKUSEST.
- D. Kohalik seadusandlus
  - Käesolev Garantiiavaldus annab kliendile teatud seaduslikud õigused. Kliendil võib lisaks olla ka muid õigusi, mis võivad USA-s osariigiti, Kanadas provintsiti ja mujal maailmas riigiti erineda.
  - Kui käesolev garantiiavaldus satub vastuollu kohaliku seadusandlusega, on ülimuslik kohalik seadusandlus. Sel juhul ei pruugi, vastavalt kohalikule seadusandlusele, käesoleva Garantiiavalduse teatud teatud punktid, keelud ja kitsendused teile rakenduda.

#### HP müügigarantii

HP piiratud garantii on HP poolt vabatahtlikult pakutav kaubanduslik garantii. HP piiratud garantii eest vastutab HP üksus aadressil:

#### Eesti: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP piiratud garantii rakendub lisaks seaduses ettenähtud müüjapoolsele kaheaastasele garantiile, juhul kui toode ei vasta müügilepingu tingimustele. Siiski võib esineda asjaolusid, mille puhul teie jaoks need õigused ei pruugi kehtida. HP piiratud garantii ei piira ega mõjuta mingil moel tarbija seadusjärgseid õigusi. Lisateavet leiate järgmiselt lingilt: tarbija õiguslik garantii või võite külastada Euroopa tarbijakeskuste veebisaiti. Tarbijal on õigus valida, kas ta soovib kasutada HP piiratud garantiid või seadusega ette nähtud müüjapoolset kaheaastast garantiid.

Lisateavet leiate järgmiselt lingilt: Tarbija õiguslik garantii (www.hp.com/go/eu-legal) või külastage Euroopa tarbijakeskuste veebisaiti (http://ec.europa.eu/consumers/solving\_consumer\_disputes/non-judicial\_redress/ecc-net/).



Uzziņu rokasgrāmata

Nepieciešama palīdzība? www.hp.com/support/oj5200

### Printera vadības panelis



- 1 Poga Power (Barošana): ieslēdz vai izslēdz printeri.
- 2 Poga **Back** (Atpakaļ): atgriež iepriekšējā ekrānā.
- 3 Poga Help (Palīdzība): atver palīdzības izvēlni pašreizējai darbībai.

Sākuma ekrānā pieskarieties pogai **Help** (Palīdzība) un pēc tam pieskarieties **How to Videos** (Informatīvie video), lai skatītu palīdzības video, piemēram, par papīra ievietošanu un kasetņu nomaiņu.

- 4 Poga Home (Sākums): atgriež sākuma ekrānā, kas tiek atvērts pēc printera pirmās ieslēgšanas.
- 5 Vadības paneļa displejs: pieskarieties ekrānam, lai atlasītu izvēlnes opcijas, vai ritiniet izvēlnes vienumus.
- 6 Indikators Wireless (Bezvadu savienojums): norāda printera bezvadu savienojuma statusu.
  - Pastāvīgi degošs zilais indikators norāda, ka ir izveidots bezvadu savienojums un var drukāt.
  - Lēni mirgojoša gaisma norāda, ka bezvadu savienojums ir ieslēgts, bet printeris nav pievienots tīklam. Pārliecinieties, ka printeris ir bezvadu signāla diapazonā.
  - Ātri mirgojošs indikators norāda, ka ir radusies bezvadu savienojuma kļūda. Skatiet printera displejā redzamo paziņojumu.
  - Ja bezvadu savienojums ir izslēgts, tā indikators nedeg un displeja ekrānā ir redzams **Wireless Off** (Bezvadu savienojums izslēgts).



**Skenēšana**: izmantojiet HP mobilo lietojumprogrammu vai printera programmatūru, lai skenētu no printera. Varat arī izmantot tīmekļa skenēšanu iegultajā tīmekļa serverī (EWS). Papildinformāciju par skenēšanu skatiet elektroniskajā palīdzībā vai apmeklējiet vietni **www.hp.com/support/oj5200**.

Šeit iekļautā informācija var tikt mainīta bez iepriekšēja paziņojuma.

## Bezvadu tīkla iestatīšanas traucējummeklēšana

### Savienojiet printeri ar savu ierīci, izmantojot bezvadu tīklu

Printeri varat pievienot datoram vai mobilajai ierīcei, izmantojot bezvadu tīklu (802.11n dubultjoslas atbalsts).

### Izmantojiet mobilo ierīci vai datoru BEZ instalētas HP printera programmatūras

- 1. Pārliecinieties, ka jūsu datoram vai mobilajai ierīcei ir izveidots savienojums ar bezvadu tīklu.
- Pārliecinieties, ka printeris ir automātiskā bezvadu savienojuma režīmā. Automātiskā bezvadu savienojuma režīma ieslēgšana
  - a. Sākumekrānā pieskarieties (1) (Wireless (Bezvadu savienojums)), pēc tam pieskarieties (Settings (Iestatījumi)).
  - b. Pieskarieties Restore Network Settings (Atjaunot tīkla iestatījumus).
  - c. Pieskarieties Yes (Jā).
- Apmeklējiet vietni 123.hp.com, lai instalētu un sāktu HP printera programmatūru vai mobilo lietojumprogrammu, un izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.
   Piezīme Windows<sup>®</sup> lietotājiem: varat pasūtīt arī printera programmatūras kompaktdisku. Lūdzu, dodieties uz vietni www.support.hp.com.

### Izmantojiet datoru AR instalētu HP printera programmatūru

#### Windows

- 1. Pārliecinieties, ka datoram ir izveidots savienojums ar bezvadu tīklu.
- Veiciet dubultklikšķi uz printera ikonas darbvirsmā vai veiciet kādu no turpmāk norādītajām darbībām, lai atvērtu printera programmatūru.
  - Windows 10: noklikšķiniet uz pogas Start (Sākt), atlasiet All apps (Visas lietojumprogrammas), atlasiet HP un pēc tam atlasiet ikonu ar printera nosaukumu.
  - Windows 7, Windows Vista un Windows XP: izvēlnē Start (Sākt) atlasiet All Programs (Visas programmas) vai Programs (Programmas), atlasiet HP, atlasiet printera mapi un pēc tam atlasiet ikonu ar printera nosaukumu.
- 3. Printera programmatūrā noklikšķiniet uz Tools (Rīki).
- 4. Noklikšķiniet uz Device Setup & Software (Ierīces iestatīšana un programmatūra).
- 5. Veiciet kādu no šādām darbībām:
  - Ja printeris nav savienots ar datoru: atlasiet **Connect a new device** (Pievienot jaunu ierīci), atlasiet **Wireless** (Bezvadu savienojums) un pēc tam izpildiet ekrānā redzamās norādes.
  - Ja printeris ir savienots ar datoru, izmantojot USB vadu: atlasiet **Convert a USB connected device to wireless** (Mainīt ierīces USB savienojumu uz bezvadu savienojumu) un izpildiet ekrānā redzamās norādes.

#### Mac

- 1. Pārliecinieties, ka datoram ir izveidots savienojums ar bezvadu tīklu.
- 2. Veiciet kādu no šādām darbībām:
  - Ja printeris nav savienots ar datoru: veiciet dubultklikšķi uz HP Utility (HP utilīta) mapē HP (mapē Applications (Lietojumprogrammas)). Ekrāna augšpusē esošajā izvēlņu joslā atlasiet Setup New Device (lestatīt jaunu ierīci) (izvēlnē Devices (Ierīces)) un pēc tam izpildiet ekrānā redzamās norādes.
  - Ja printeris ir savienots ar datoru, izmantojot USB vadu: atvienojiet USB vadu no printera. Lejupielādējiet HP Easy Start jaunāko versiju no 123.hp.com, atveriet HP Easy Start un pēc tam izpildiet ekrānā redzamās norādes.

## Bezvadu savienojuma traucējummeklēšanas iestatīšana (turpinājums)

### Ja printerim nevar izveidot savienojumu ar tīklu vietnē 123.hp.com

Izveidojiet printera savienojumu ar tīklu printera vadības paneļa displejā.

Piezīme. Iestatot printeri savā tīklā, pārliecinieties, ka tas nav pievienots ar USB kabeli.

- 1. Printera displeja ekrānā, kurā ir norādīts apmeklēt 123.hp.com, pieskarieties More Info (Papildinformācija).
- 2. Ekrānā More Info (Papildinformācija) pieskarieties Start Manual Setup (Sākt manuālo iestatīšanu).
- Ja neesat uzstādījis kasetnes vai ievietojis papīru, tiks parādīta animācijas palīdzība. Pēc kasetņu kalibrēšanas pieskarieties OK (Labi).
- Kad jums tiek prasīts pabeigt iestatīšanu vietnē 123.hp.com, pieskarieties Info (Informācija). Pēc tam ekrānā Info (Informācija) pieskarieties Advanced Setup (Uzlabota iestatīšana).
- Savienošanas metodes ekrānā atlasiet Wireless (Bezvadu savienojums).
   Printeris meklēs pieejamos bezvadu maršrutētājus un ļaus pievienot printeri tīklam.
- 6. Pēc printera pievienošanas tīklam atgriezieties **123.hp.com**, lai lejupielādētu un instalētu HP mobilo lietotni vai printera programmatūru, ja jūs to jau neesat izdarījis.

Vai joprojām ir problēmas? Apmeklējiet HP bezvadu savienojuma drukāšanas centru vietnē www.hp.com/go/wirelessprinting.

Ja izmantojat datoru ar operētājsistēmu Windows, varat lietot rīku Print and Scan Doctor (Drukas un skenēšanas labotājs), kas ļauj novērst daudzas printera problēmas. Lai lejupielādētu šo rīku, apmeklējiet vietni **www.hp.com/go/tools**.

### Drukāšana no viedtālruņa vai planšetdatora operētājsistēmas

Varat izmantot HP mobilo lietojumprogrammu, lai HP printeri iestatītu un izmantotu dokumentu skenēšanai, drukāšanai un koplietošanai. Instalējiet lietojumprogrammu no vietnes **123.hp.com** vai savas mobilās ierīces lietojumprogrammu veikala.

Printeri var izmantot arī dokumentu un fotoattēlu drukāšanai tieši no mobilajām ierīcēm.

- **iOS:** izvēlnē Share (Koplietošana) izmantojiet opciju Print (Drukāt). Iestatīšana nav nepieciešama. iOS AirPrint ir jau instalēta.
- Android: pakalpojumā Google Play Store lejupielādējiet un iespējojiet HP Print Service Plugin (HP drukas pakalpojumu spraudnis) (to atbalsta vairums Android ierīču).

Lai skatītu palīdzību par mobilās drukāšanas iespējošanu, apmeklējiet HP mobilās drukāšanas (HP Mobile Printing) tīmekļa vietni **www.hp.com/go/mobileprinting**. Ja šīs tīmekļa vietnes vietējā versija nav pieejama jūsu valstī/ reģionā vai valodā, jūs, iespējams, tiksiet novirzīts uz HP Mobile Printing tīmekļa vietni citā valstī/reģionā vai valodā.

### Printera koplietošana jūsu tīklā ar vairākām ierīcēm

Kad printerim ir izveidots savienojums ar jūsu bezvadu tīklu, printeri var koplietot ar vairākiem datoriem un mobilajām ierīcēm tajā pašā tīklā. Katrā papildu ierīcē instalējiet HP mobilo lietojumprogrammu vai printera programmatūru no vietnes **123.hp.com** un izpildiet ekrānā redzamās norādes par printera pievienošanu.

# Bezvadu savienojuma traucējummeklēšanas iestatīšana (turpinājums)

## Bezvadu savienojuma ar printeri izmantošana bez maršrutētāja

Izmantojiet Wi-Fi Direct, lai bez maršrutētāja drukātu no datora, viedtālruņa vai citas ierīces, kurai ir iespējots bezvadu savienojums. Lai Wi-Fi Direct izmantotu no datora, datorā jābūt instalētai HP printera programmatūrai.

- Lai pārbaudītu Wi-Fi Direct stāvokli, Wi-Fi Direct tīkla nosaukumu un paroli, printera vadības paneļa displejā pieskarieties ig (Wi-Fi Direct). Ja Wi-Fi Direct ir izslēgts, pieskarieties ig (Settings (Iestatījumi)) un ieslēdziet to.
- Lai uzzinātu, kā drukāt, izmantojot Wi-Fi Direct, apmeklējiet Wi-Fi Direct drukāšanas tīmekļa vietni

### www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Piezīme: Wi-Fi Direct savienojums nenodrošina interneta piekļuvi.

Šo produktu ir paredzēts izmantot atklātā vidē (piemēram, mājās un bez savienojuma ar publisko internetu), kur ikviens var piekļūt printerim un to izmantot. Tāpēc Wi-Fi Direct iestatījums pēc noklusējuma ir režīmā "Automatic" (Automātisks) bez administratora paroles, ļaujot ikvienam, kurš atrodas bezvadu savienojuma diapazonā, izveidot savienojumu ar printeri un piekļūt visām printera funkcijām un iestatījumiem. Ja ir nepieciešams augstāks drošības līmenis, HP iesaka mainīt Wi-Fi Direct savienojuma metodi no "Automatic" (Automātisks) uz "Manual" (Manuāls) un izveidot administratora paroli. Drošības iestatījumus var mainīt no iegultā tīmekļa servera (EWS). Palīdzību darbā ar EWS skatiet lietošanas instrukcijā vietnē **www.hp.com/support/oj5200** vai elektroniskajā palīdzībā.

# Pamata problēmu novēršana

- Pārbaudiet, vai strāvas vada savienojumi ir kārtībā un printeris ir ieslēgts. Ja printeris ir ieslēgts, poga **Power** (Barošana) ir izgaismota.
- Pārliecinieties, ka esat instalējis jaunāko HP mobilo lietojumprogrammu vai printera programmatūru no vietnes **123.hp.com**.
- Ja dators ir savienots ar printeri, izmantojot USB kabeli, pārliecinieties, ka USB savienojumi ir stingri. Ja dators ir savienots ar printeri, izmantojot bezvadu savienojumu, pārliecinieties, ka bezvadu savienojums darbojas.
- Lai lejupielādētu bezmaksas diagnostikas utilītas (rīkus), ko var izmantot izplatītāko printera problēmu novēršanai, apmeklējiet HP diagnostikas rīku tīmekļa vietni šeit: www.hp.com/go/tools.

# Faksa iestatīšana

Varat iestatīt faksu, izmantojot programmatūras vedni (ieteicams) programmatūras instalēšanas laikā vai arī pēc instalēšanas, lietojot faksa iestatīšanas vedni no programmatūras (Windows) vai faksa pamatiestatījumus no HP utilītas (OS X), vai pāriet uz turpmāk aprakstītajām darbībām.

#### 1. Pievienošana tālruņa līnijai

### Tālruņa līnijas izmantošana tikai faksam

Ja printera komplektā ir iekļauts tālruņa vads, HP iesaka to izmantot. Ja tālruņa vads nav pietiekami garš, izmantojiet savienotāju un vēl vienu tālruņa vadu pagarinājumam.

- a. Vienu tālruņa vada galu pievienojiet tālruņa sienas kontaktligzdai.
- **b.** Otru galu pievienojiet pieslēgvietai printera aizmugurē, kas ir apzīmēta ar **1-LINE**.

Piezīme. NEPIESLĒDZIET tālruņa vadu pieslēgvietai, kas ir apzīmēta ar 2-EXT.

 c. Ja abonējat pakalpojumu DSL/ADSL, uzstādiet DSL/ADSL filtru starp printera pieslēgvietu, kas ir marķēta ar 1-LINE, un tālruņa sienas kontaktligzdu.



- 1 Tālruņa sienas kontaktligzda
  - Faksa pieslēgvieta (ar marķējumu **1-LINE**) printera aizmugurē
- Piezīme. Nepievienojiet pieslēgvietai, kas ir apzīmēta ar 2-EXT.
- <sup>3</sup> DSL/ADSL filtrs (nodrošina tālruņu uzņēmums vai pakalpojumu sniedzējs)

### 2. Papildu ierīču pievienošana

Ja vēlaties pieslēgt vēl citas ierīces, rīkojieties, kā parādīts nākamajā shēmā.



- \* TAM: tālruņa automātiskais atbildētājs
- \*\* Fakss, izmantojot VoIP: faksu pārraide ar balsi, izmantojot interneta protokolu

#### Kā HP printerus iestatīt digitālā jeb ciparu tālruņa vidē?

HP printeri ir īpaši izstrādāti darbam ar parastajiem analogo tālruņu pakalpojumiem. Izmantojot ciparu tālruņa vidi (piemēram, DSL/ADSL, PBX, ISDN vai VoIP), ir nepieciešami filtri vai pārveidotāji, kas ciparu signālu pārvērš analogajā, kad printeris tiek iestatīts faksu sūtīšanai un saņemšanai.

**Piezīme.** Printeris var nebūt saderīgs ar visām ciparpakalpojumu līnijām vai pakalpojumu sniedzējiem visās ciparvidēs vai ar pārveidotājiem, kas pārvērš ciparu signālu analogajā. Lai noskaidrotu jums piemērotākās iestatīšanas iespējas, sazinieties ar savu tālruņa pakalpojumu sniedzēju.

**Piezīme.** Ja PBX tālruņu sistēmā, kam ir dažādi zvanu paraugi iekšējiem un ārējiem zvaniem, iestatāt zvanu paraugu noteikšanu, pārliecinieties, ka, ierakstot zvana paraugu, sava printera faksa numuru ievadāt, izmantojot ārēju numuru.

#### 3. Pārbaudiet faksa iestatījumus

Faksa pārbaudē tiek pārbaudīts turpmāk minētais:

- tiek pārbaudīta faksa aparatūra;
- tiek pārbaudīts, vai printerim ir pievienots pareiza veida tālruņa vads;
- tiek pārbaudīts, vai tālruņa vads ir pievienots pareizajai pieslēgvietai;
- tiek pārbaudīts izsaukšanas signāls;
- tiek pārbaudīta aktīvā tālruņa līnija;
- tiek pārbaudīts tālruņa līnijas savienojuma statuss.

#### Lai veiktu faksa pārbaudi

- a. Printera vadības paneļa displeja sākuma ekrānā pieskarieties Fax (Fakss).
- b. Pieskarieties Setup (lestatījumi).
- c. Pieskarieties **Tools** (Rīki) un pēc tam pieskarieties **Test Fax** (Faksa pārbaude). Ja pārbaude ir neveiksmīga, pārskatiet atskaiti, lai iegūtu informāciju par problēmas novēršanu, un atkārtojiet pārbaudi.

Ja pēc veiksmīgas faksa pārbaudes pabeigšanas joprojām ir faksa izmantošanas problēmas, apmeklējiet vietni **www.support.hp.com**.

## Uzzināt vairāk

**Elektroniskā palīdzība:** pieejama pēc HP printera programmatūras instalēšanas datorā. Lietošanas instrukciju var iegūt arī šeit: **www.hp.com/support/oj5200**. Uzziniet par produktu īpašībām, drukāšanu, traucējumu novēršanu un atbalstu. Paziņojumus, vides un normatīvo informāciju, tostarp Eiropas Savienības normatīvo paziņojumu un atbilstības paziņojumus, skatiet tehniskās informācijas sadaļā.

Tīmeklī: papildu palīdzība un informācija: www.hp.com/support/oj5200. Printera reģistrācija: www.register.hp.com. Atbilstības deklarācija: www.hp.eu/certificates. Tintes patēriņš: www.hp.com/go/inkusage.

## Informācija par drošību

Izmantojiet ierīcei tikai HP nodrošināto strāvas kabeli un barošanas bloku (ja ir iekļauts komplektā).

**Regulējošais modeļa numurs:** likumā paredzētās identifikācijas nolūkā produktam ir piešķirts normatīvais modeļa numurs. Jūsu obligātais produkta modeļa numurs ir SNPRC-1702-02. Šo obligāto numuru nedrīkst sajaukt ar mārketinga nosaukumu (HP OfficeJet 5200 All-in-One series utt.) vai izstrādājuma numuriem (M2U75, M2U81 līdz M2U84 utt.).

Apliecinājumi: Microsoft un Windows ir Microsoft Corporation ASV un/vai citās valstīs reģistrētas preču zīmes vai Microsoft Corporation preču zīmes.

Mac un AirPrint ir Apple Inc. preču zīmes, kas ir reģistrētas ASV un citās valstīs.

## Paziņojums par HP printera ierobežoto garantiju

HP produkts	lerobežotās garantijas periods
Programmatūras datu nesējs	90 dienas
Printeris	Aparatūras garantija vienam gadam
Drukas vai tintes kasetnes	Kamēr tiek izlietota HP tinte vai ir pienācis uz kasetnes uzdrukātais servisa nodrošinājuma beigu datums, - atkarībā no tā, kas notiek pirmais. Šis servisa nodrošinājums neattiecas uz HP tintes produktiem, kas tiek atkārtoti uzpildīti, pārstrādāti, atjaunoti, nepareizi lietoti vai kuru darbībā ir notikusi iejaukšanās.

#### A lerobežotās garantijas apjoms

- Šī HP ierobežotā garantija attiecas vienīgi uz HP zīmola izstrādājumiem, kurus pārdod vai iznomā: a) HP Inc., tā meitasuzņēmumi, filiāles, pilnvarotie tālākpārdevēji, pilnvarotie izplatītāji vai valsts izplatītāji; b) ar šo HP ierobežoto garantiju.
- 2. HP Inc. (HP) garantē gala lietotājam, ka iepriekš norādītajiem HP produktiem nebūs materiālu un izstrādes defektu iepriekš norādītajā periodā ("Ierobežotās garantijas periods"), kur ierobežotās garantijas periods sākas datumā, kad HP aparatūras produkts tiek pirmoreiz noteikts tā sākotnējās sāknēšanas laikā, un šis datums ir zināms kā "pirmās palaides datums". Savukārt, ja HP aparatūras produkts šajā laikā netiek noteikts, ierobežotās garantijas periods sāksies datumā, kad veikts pirkums no HP vai noma no HP vai, ja piemērojams, HP pilnvarotais pakalpojumu sniedzējs ir pabeidzis uzstādīšanu (vēlākajā no šiem datumiem).
- Programmatūras HP ierobežotā garantija attiecas tikai uz nespēju izpildīt programmēšanas instrukcijas. HP negarantē, ka produktu darbība būs nepārtraukta un bez kļūdām.
- 4. HP ierobežotā garantija attiecas tikai uz defektiem, kas ir radušies produkta normālas lietošanas rezultātā, un neiekļauj nevienu citu problēmu, tostarp tās, kuru cēlonis ir:
  - a) nepareiza apkope vai modificēšana;
  - b) programmatūra, materiāli, detaļas un izejmateriāli, ko nepiegādā vai neatbalsta HP, vai
  - c) darbība, kas neatbilst produkta specifikācijā norādītajiem parametriem;
  - d) nesankcionēta modificēšana vai nepareiza lietošana.
- 5. Kasetņu, kas nav HP kasetnes, vai atkārtoti uzpildītu kasetņu izmantošana HP printeru produktos neietekmē ne klientam paredzēto garantiju, ne arī ar klientu noslēgto HP atbalsta līgumu. Tomēr, ja printera kļūme vai bojājums ir izskaidrojams ar tintes kasetnes izmantošanu, kuras ražotājs nav HP, kas ir atkārtoti uzpildīta vai kurai ir beidzies derīguma termiņš, HP ir tiesīgs pieprasīt standarta maksu par patērēto laiku un materiāliem, apkalpojot printeri ar šādu kļūmi vai bojājumu.
- Ja atbilstošā garantijas perioda laikā HP saņem paziņojumu par produkta defektu, uz kuru attiecas HP garantija, HP pēc savas izvēles vai nu salabos, vai aizstās šo produktu.
- 7. Ja HP nespēj salabot vai aizstāt bojāto produktu, uz kuru attiecas HP garantija, HP saprātīgā laika periodā pēc tam, kad tiks saņemts paziņojums par defektu, atmaksās iegādes brīdī par produktu samaksāto naudas summu.
- 8. HP nav jālabo, jāaizstāj vai jāveic atmaksa, kamēr klients bojāto produktu nav nogādājis atpakaļ HP.
- 9. Aizstājējprodukts var būt jauns vai mazlietots produkts, kas veic līdzīgas darbības kā aizstājamais produkts.
- 10. HP produktos var būt pārstrādātas detaļas, komponenti un materiāli, kuru veiktspēja ir tāda pati kā jauniem materiāliem.
- 11. HP paziņojums par ierobežoto garantiju ir spēkā visās valstīs, kur HP izplata šai garantijai pakļautos produktus. Līgumus par papildu garantijas pakalpojumiem, piemēram, servisu, izbraucot pie klienta, piedāvā visi pilnvarotie HP servisa centri tajās valstīs, kur šo produktu izplata HP vai pilnvarots importētājs.
- B Garantijas ierobežojumi
  - CIKTĀL TO PIEĻĀUJ ATĻAUJ VIETĒJIE NORMATĪVIE AKTI, NE HP, NE TĀS TREŠĀS PUSES PIEGĀDĀTĀJI NEGARANTĒ UN NEPIEĻAUJ NEKĀDA VEIDA NE TIEŠI, NE NETIEŠI NORĀDĪTAS GARANTIJAS VAI NOTEIKUMUS PAR PIEMĒROTĪBU PĀRDOŠANAI, APMIERINOŠU KVALITĀTI UN PIEMĒROTĪBU NOTEIKTAM NOLŪKAM, KĀ ARĪ ŠĀDUS APSTĀKĻUS.
- C Atbildības ierobežojumi
  - Šajā paziņojumā par garantiju norādītās kompensācijas ir klienta vienīgās un ekskluzīvās kompensācijas, ja tas nav pretrunā vietējiem normatīvajiem aktiem.
  - 2. JA TAS NAV PRETRUŃĀ VIETĒJIEM NORMATĪVAJIEM AKTIEM, IZŅEMOT ŠAJĀ PAZIŅOJUMĀ PAR GARANTIJU ĪPAŠI NORĀDĪTĀS SAISTĪBAS, HP VAI TĀS TREŠĀS PUSES PIEGĀDĀTĀJI NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NAV ATBILDĪGI PAR TIEŠIEM, NETIEŠIEM, ĪPAŠIEM, NETĪŠIEM UN IZRIETOŠIEM KAITĒJUMIEM NEATKARĪGI NO TĀ, VAI TO NOSAKA LĪGUMS, LIKUMĀ NOTEIKTIE ATLĪDZINĀMIE ZAUDĒJUMI VAI JEBKURŠ CITS JURIDISKS PIEŅĒMUMS, KĀ ARĪ PIEŅĒMUMI PAR ŠĀDU KAITĒJUMU IESPĒJAMĪBU. VIOTĀJIO PARTĪVIO AKLI
- D Vietējie normatīvie akti
  - Šis paziņojums par garantiju piešķir klientam īpašas juridiskās tiesības. Klientam, iespējams, ir arī citas tiesības, kas dažādos ASV štatos, Kanādas provincēs un pasaules valstīs atšķiras.
  - Šis paziņojums par garantiju ir jāuzskata par atbilstošu vietējiem normatīvajiem aktiem, ciktāl tas nav šis paziņojums par garantiju nav pretrunā vietējiem normatīvajiem aktiem. Saskaņā ar vietējiem normatīvajiem aktiem noteiktas atrunas, izņēmumi un ierobežojumi, kas minēti šajā paziņojumā par garantiju, var neattiekties uz klientu.

#### Informācija par HP ierobežoto servisa nodrošinājumu

HP ierobežotā garantija ir komercgarantija, kuru brīvprātīgi nodrošina HP. HP uzņēmums, kas sniedz HP ierobežotās garantijas servisa nodrošinājumu jūsu valstī:

Latvija: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201, Espo (Espoo), Somija.

HP ierobežotās garantijas priekšrocības tiek piedāvātas papildus jebkurām likumīgajām tiesībām uz pārdevēja un/vai rażotāju nodrošinātu divu gadu garantiju, ja preces neatbilst pirkuma līgumam, tomēr šo tiesību saņemšanu var ietekmēt vairāki faktori. HP ierobežotā garantija nekādā veidā neierobežo un neietekmē patērētāju likumīgās tiesības. Lai iegūtu plašāku informāciju, izmantojiet saiti Patērētāju likumīgā garantija vai arī Eiropas Patērētāju likumīgās tiesības centra tīmekļa vietni. Patērētājiem ir tiesības izvēlēties, vai pieprasīt servisa nodrošinājumu saskaņā ar HP ierobežoto garantiju, vai arī pārdevēja sniegto divu gadu garantiju.

Lai iegūtu papildu informāciju, lūdzu, skatiet saiti: Klientu juridiskā garantija (www.hp.com/go/eu-legal) vai apmeklējiet Eiropas Klientu centra tīmekļa vietni (http://ec.europa.eu/consumers/solving\_consumer\_disputes/non-judicial\_redress/ecc-net/).



# Bendroji instrukcija

Reikia pagalbos? www.hp.com/support/dj5200

### Spausdintuvo valdymo skydelis



- 1. "Power" (maitinimas) mygtukas: įjungia arba išjungia spausdintuvą.
- 2. "Back" (atgal) mygtukas: grąžina į ankstesnį ekraną.
- 3. "Help" (žinynas) mygtukas: atidaro esamos operacijos žinyno meniu.

Pradžios ekrane palieskite mygtuką **"Help"** (žinynas), tada palieskite **"How to Videos"** (mokomieji vaizdo klipai), kad galėtumėte peržiūrėti vaizdo klipus, mokančius, kaip, pavyzdžiui, įdėti popierių ar keisti rašalo kasetes.

- 4. **"Home"** (pradžia) mygtukas: grįžta į pagrindinį ekraną, kuris yra pirmasis rodomas pirmą kartą ijungus spausdintuvą.
- Valdymo skydelio ekranas: palieskite ekraną, kad pasirinktumėte meniu parinktis arba galėtumėte slinkti per meniu elementus.
- 6. "Wireless" (belaidis ryšys) lemputė: rodo spausdintuvo belaidžio ryšio būseną.
  - Nuolat šviečianti mėlyna lemputė reiškia, kad užmegztas belaidis ryšys ir galima spausdinti.
  - Lėtai mirksinti mėlyna lemputė reiškia, kad įjungtas belaidis ryšys, tačiau spausdintuvas neprijungtas prie tinklo. Įsitikinkite, kad spausdintuvas gauna belaidžio ryšio signalą.
  - Greitai mirksinti lemputė rodo belaidžio ryšio klaidą. Žr. spausdintuvo ekrane rodomą pranešimą.
  - Jei belaidis ryšys išjungtas, belaidžio ryšio indikatorius nešviečia, ekrane rodoma **"Wireless Off**" (belaidis ryšys išjungtas).

**Nuskaitymas**: nuskaityti iš spausdintuvo naudokite HP mobiliąją programėlę arba spausdintuvo programinę įrangą. Taip pat galite naudoti integruotajame žiniatinklio serveryje (EWS) esančią "Webscan". Daugiau informacijos apie nuskaitymą rasite elektroniniame žinyne arba apsilankę adresu **www.hp.com/support/oj5200**.

# Belaidžio tinklo sąrankos diagnostika

### Spausdintuvą prie įrenginio prijunkite naudodami belaidį tinklą

Galite prijungti spausdintuvą prie kompiuterio ar mobiliojo prietaiso belaidžiu tinklu (palaikomas dvijuostis 802.11n).

### Naudokite mobilųjį prietaisą ar kompiuterį, kuriame NĖRA įdiegta HP spausdintuvo programinė įranga

- 1. Įsitikinkite, kad kompiuteris arba mobilusis prietaisas buvo prijungtas prie belaidžio ryšio tinklo.
- 2. Įsitikinkite, kad įjungtas spausdintuvo automatinio prisijungimo prie belaidžio ryšio tinklo režimas. Automatinio prisijungimo prie belaidžio ryšio tinklo režimo įjungimas:
  - a. pradžios ekrane palieskite (1) ("Wireless", belaidis ryšis), tada palieskite 🗘 ("Settings", nuostatos).
  - b. Palieskite "Restore Network Settings" (atkurti tinklo nuostatas).
  - c. Palieskite "Yes" (taip).
- Apsilankykite 123.hp.com, kad įdiegtumėte ir paleistumėte HP spausdintuvo programinę įrangą arba mobiliąją programėlę, tada vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais.
   Pastaba "Windows<sup>®</sup>" naudotojams: taip pat galite užsisakyti spausdintuvo programinės įrangos kompaktinį diską. Apsilankykite www.support.hp.com.

### Naudokite kompiuterį, kuriame YRA įdiegta HP spausdintuvo programinė įranga

#### "Windows"

- 1. Įsitikinkite, kad kompiuteris buvo prijungtas prie belaidžio ryšio tinklo.
- 2. Norėdami atverti spausdintuvo programinę įrangą, darbalaukyje du kartus spustelėkite spausdintuvo piktogramą arba atlikite vieną iš šių veiksmų:
  - "Windows 10": spustelėkite mygtuką "Start" (pradžia), pasirinkite "All apps" (visos programos), pasirinkite HP ir tada pasirinkite piktogramą su spausdintuvo pavadinimu.
  - "Windows 7", "Windows Vista" ir "Windows XP": "Start" (pradžia) meniu pasirinkite "All Programs" (visos programos) arba "Programs" (programos), pasirinkite HP, pasirinkite spausdintuvo aplanką ir pasirinkite piktogramą su spausdintuvo pavadinimu.
- 3. Spausdintuvo programinės įrangos meniu spustelėkite "Tools" (priemonės).
- 4. Spustelėkite "Device Setup & Software" (įrenginio sąranka ir programinė įranga).
- 5. Atlikite vieną iš šių veiksmų:
  - Jeigu spausdintuvas nėra prijungtas prie kompiuterio: pasirinkite **"Connect a new device"** (prijungti naują įrenginį), pasirinkite **"Wireless"** (belaidis ryšys) ir vadovaukitės ekrane pateiktais nurodymais.
  - Jeigu spausdintuvas prie kompiuterio prijungtas USB kabeliu: pasirinkite "Convert a USB connected device to wireless" (USB kabeliu prijungto įrenginio ryšio keitimas į belaidį), tada vadovaukitės ekrane pateikiamomis instrukcijomis.

#### "Mac"

- 1. Įsitikinkite, kad kompiuteris buvo prijungtas prie belaidžio ryšio tinklo.
- 2. Atlikite vieną iš šių veiksmų:
  - Jeigu spausdintuvas nėra prijungtas prie kompiuterio: HP aplanke, esančiame "Applications" (programos) aplanke, du kartus spustelėkite "HP Utility" (HP paslaugų programa). Ekrano viršuje esančioje meniu juostoje pasirinkite "Setup New Device" (naujo įrenginio sąranka), esančią "Devices" (prietaisai) meniu, tada vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais.
  - Jeigu spausdintuvas prie kompiuterio prijungtas USB kabeliu: ištraukite USB kabelį iš spausdintuvo. Atsisiųskite naujausią "HP Easy Start" versiją iš **123.hp.com**, atverkite "HP Easy Start", tada vadovaukitės ekrane pateikiamais pranešimais.

# Belaidžio ryšio sąrankos nesklandumų šalinimas (tęsinys)

### Nepavyko prijungti spausdintuvo prie tinklo svetainėje 123.hp.com

Prijunkite spausdintuvą prie tinklo naudodami spausdintuvo valdymo skydelį.

Pastaba. Prijungdami spausdintuvą prie savo tinklo įsitikinkite, kad jis nėra prijungtas USB kabeliu.

- 1. Spausdintuvo ekrane, kuriame rodomas pranešimas apsilankyti svetainėje 123.hp.com, palieskite "More Info" (daugiau informacijos).
- 2. Atsivėrusiame ekrane palieskite "Start Manual Setup" (pradėti sąranką rankiniu būdu).
- **3.** Jei neįdėjote rašalo kasečių ar popieriaus, jums padės animacijos. Sukalibravę kasetes, palieskite **"OK"** (gerai).
- Kai būsite paprašyti užbaigti sąranką svetainėje 123.hp.com, palieskite "Info" (informacija). Informacijos ekrane palieskite "Advanced Setup" (išplėstinė sąranka).
- 5. Prisijungimo rūšies ekrane pasirinkite "Wireless" (belaidis ryšys).

Spausdintuvas ieškos prieinamų belaidžio ryšio maršruto parinktuvų ir padės prijungti spausdintuvą prie tinklo.

6. Prijungę spausdintuvą prie tinklo, grįžkite į **123.hp.com**, kad atsisiųstumėte ir įdiegtumėte HP mobiliąją programėlę arba spausdintuvo programinę įrangą, jei to dar nepadarėte.

#### Vis dar susiduriate su problemomis? Apsilankykite HP belaidžio spausdinimo centre adresu www.hp.com/go/wirelessprinting.

Jeigu naudojate kompiuterį, kuriame veikia "Windows" sistema, galite naudoti "Print and Scan Doctor" priemonę, kuri gali padėti išspręsti problemas, iškilusias naudojantis spausdintuvu. Norėdami atsisiųsti šią priemonę, apsilankykite adresu **www.hp.com/go/tools**.

### Spausdinimas iš išmaniojo telefono arba planšetinio kompiuterio operacinės sistemos

Dokumentams nuskaityti, spausdinti ir bendrinti galite naudoti HP mobiliąją programėlę ir HP spausdintuvą. Programėlę įdiekite iš **123.hp.com** arba programėlių parduotuvės savo mobiliajame įrenginyje.

Taip pat spausdintuvu dokumentus ir nuotraukas galite spausdinti tiesiai iš savo mobiliųjų prietaisų.

- "iOS": naudokite "Print" (spausdinti) parinktį, esančią "Share" (bendrinti) meniu. Nereikia atlikti sąrankos. "iOS AirPrint" įdiegta iš anksto.
- "Android": iš "Google Play Store" atsisiųskite ir aktyvinkite "HP Print Service Plugin" (programą palaiko dauguma "Android" įrenginių).

Jei reikia pagalbos dėl mobiliojo spausdinimo aktyvinimo, apsilankykite "HP Mobile Printing" svetainėje www.hp.com/go/mobileprinting. Jeigu šios svetainės vietinė versija jūsų šalyje ar regione yra neprieinama arba nėra pateikiama jūsų kalba, galite būti nukreipti į kitos šalies ar regiono arba kita kalba pateikiamą "HP Mobile Printing" svetainę.

### Spausdintuvą bendrinkite tinkle su keliais įrenginiais

Prijungę spausdintuvą prie belaidžio ryšio tinklo, galite bendrinti spausdintuvą su keliais kompiuteriais ir mobiliaisiais prietaisais, esančiais tame pačiame tinkle. Kiekviename papildomame įrenginyje įdiekite HP mobiliąją programėlę arba spausdintuvo programinę įrangą iš **123.hp.com** ir vadovaukitės toliau ekrane pateikiamomis instrukcijomis.

# Belaidžio ryšio sąrankos nesklandumų šalinimas (tęsinys)

### Kaip naudotis spausdintuvu belaidžiu būdu, nenaudojant maršruto parinktuvo

Norėdami tiesioginiu belaidžiu ryšiu spausdinti iš savo kompiuterio, išmaniojo telefono arba kito įrenginio su belaidžio ryšio funkcija nenaudodami maršrutų parinktuvo, naudokite "Wi-Fi Direct" (tiesioginis belaidis ryšys). Norėdami kompiuteryje naudoti "Wi-Fi Direct" (tiesioginis belaidis ryšys), jame turite įdiegti HP spausdintuvo programinę įrangą.

- Norėdami patikrinti "Wi-Fi Direct" (tiesioginis belaidis ryšys) būseną bei "Wi-Fi Direct" tinklo pavadinimą ir slaptažodį, spausdintuvo valdymo skydelio ekrane palieskite and ("Wi-Fi Direct") (tiesioginis belaidis ryšys). Jei "Wi-Fi Direct" išjungtas, palieskite (C) ("Settings", nuostatos), kad jį įjungtumėte.
- Norėdami sužinoti daugiau apie spausdinimą naudojant "Wi-Fi Direct", apsilankykite svetainėje adresu www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Pastaba: "Wi-Fi Direct" (tiesioginis belaidis ryšys) nesuteikia prieigos prie interneto.

Šis gaminys skirtas naudoti atviroje aplinkoje (pvz., namuose, neprijungus prie viešojo interneto), kur kiekvienas gali turėti prieigą ir naudotis spausdintuvu. Todėl "Wi-Fi Direct" (tiesioginis belaidis ryšys) numatytoji nuostata yra "Automatic" (automatinis) režimas, be administratoriaus slaptažodžio suteikiantis galimybę belaidžio ryšio veikimo zonoje bet kam prisijungti ir naudotis visomis spausdintuvo funkcijomis ir nuostatomis. Jeigu reikalinga aukštesnio lygio apsauga, HP rekomenduoja pakeisti "Wi-Fi Direct" (tiesioginis belaidis ryšys) prisijungimo metodą iš "Automatic" (automatinis) į "Manual" (rankinis) ir nustatyti administratoriaus slaptažodį. Saugos nuostatas galite keisti naudodamiesi integruotuoju žiniatinklio serveriu (EWS). Jeigu reikia pagalbos dėl EWS, žr. naudotojo vadovą, pateiktą **www.hp.com/support/oj5200**, arba elektroninį žinyną.

## Pagrindinė trikčių diagnostika

- Įsitikinkite, kad maitinimo laido jungtys yra tinkamai prijungtos, o pats spausdintuvas yra įjungtas. Kai jjungiamas spausdintuvo maitinimas, šviečia **"Power"** (maitinimas) mygtukas.
- Įsitikinkite, kad įdiegėte naujausią HP mobiliąją programėlę arba spausdintuvo programinę įrangą iš **123.hp.com**.
- Jeigu spausdintuvas prie kompiuterio prijungtas USB kabeliu, įsitikinkite, kad USB kabelis yra tinkamai prijungtas. Jeigu spausdintuvas prie kompiuterio prijungtas belaidžiu ryšiu, įsitikinkite, kad veikia belaidis ryšys.
- Apsilankykite svetainėje "HP Diagnostic Tools" adresu www.hp.com/go/tools, kad atsisiųstumėte nemokamas diagnostines paslaugų programas (priemones), kurias naudodami išspręstumėte įprastas spausdintuvų problemas.

## Fakso sąranka

Faksą galite nustatyti naudodami programinės įrangos vediklį (rekomenduojama) programinės įrangos diegimo metu arba atlikę diegimą naudodami "Fax Setup Wizard" (fakso sąrankos vediklis) iš programinės įrangos ("Windows") arba "Basic Fax Settings" (standartinės fakso nuostatos) iš HP "Utility" ("OS X"), arba atlikę toliau nurodytus veiksmus.

### 1. Prisijunkite prie telefono linijos

### Telefono linijos naudojimas tik faksogramoms siųsti

Jei su spausdintuvu pateiktas telefono kabelis, HP rekomenduoja naudoti šį telefono kabelį. Jei telefono kabelis nepakankamai ilgas ir norite, kad jis būtų ilgesnis, naudokite jungiamąjį šakotuvą ir kitą telefono kabelį.

- a. Vieną telefono laido galą įjunkite į sieninį lizdą.
- **b.** Kitą galą prijunkite prie spausdintuvo galinėje dalyje esančio prievado, pažymėto **"1-LINE"**.

Pastaba: telefono kabelio NEJUNKITE prie prievado, pažymėto "2-EXT".

c. Jeigu užsiprenumeravote DSL / ADSL paslaugą, prijunkite DSL / ADSL filtrą tarp spausdintuvo prievado, pažymėto "1-LINE", ir sieninio telefono lizdo.



1. Sieninis telefono lizdas.

Spausdintuvo galinėje dalyje esantis prievadas (pažymėtas **"1-LINE"**).

- Pastaba: nejunkite prie prievado, pažymėto "2-EXT".
- DSL / ADSL filtras (pateikiamas telefono ryšį teikiančios įmonės arba paslaugos teikėjo).

### 2. Prijunkite papildomus prietaisus

Jei norite prijungti kitus prietaisus, atlikite tai pagal toliau pateikiamą schemą:



- \* TAM: telefono atsakiklis
- \*\* Faksogramos siuntimas per "VoIP": faksogramos siuntimas naudojant "VoIP" protokolą

#### Kaip nustatyti HP spausdintuvus skaitmeninių telefonų aplinkoje?

HP spausdintuvai yra specialiai sukurti taip, kad galėtumėte naudotis įprastomis analoginėmis telefono paslaugomis. Kad nustatytumėte spausdintuvą siųsti faksogramas skaitmeninio telefono aplinkoje (pvz., DSL / ADSL, PBX, ISDN arba "VoIP"), jums gali prireikti skaitmeninių analoginių filtrų arba keitiklių.

**Pastaba.** Spausdintuvas gali būti nesuderinamas su visomis skaitmeninių paslaugų linijomis, teikėjais visose skaitmeninėse aplinkose arba visais keitikliais, verčiančiais skaitmeninį signalą analoginiu. Susisiekite su telefono ryšį teikiančia įmone, kad nustatytumėte, kurios sąrankos parinktys jums tinkamiausios.

**Pastaba.** Jeigu skambučio šablono aptikimą nustatote PBX telefono sistemoje, kuri turi skirtingus skambučio šablonus vidiniams ir išoriniams skambučiams, užtikrinkite, kad įrašinėdami skambučio šabloną spausdintuvo fakso numerį renkate naudodami išorinį numerį.

#### 3. Patikrinkite fakso sąranką

Fakso patikros metu atliekami toliau nurodyti veiksmai.

- Išbandoma techninė fakso įranga.
- Patikrinama, ar prie spausdintuvo prijungėte tinkamą telefono kabelį.
- Patikrinama, ar telefono kabelis įjungtas į tinkamą lizdą.
- Patikrinama, ar yra numerio rinkimo signalas.
- Patikrinama, ar telefono linija aktyvi.
- Patikrinama prijungto telefono ryšio būsena.

Fakso patikros paleidimas:

- a. Spausdintuvo valdymo skydelyje, "Home" (pradžios). ekrane, palieskite "Fax" (faksas).
- b. Palieskite "Setup" (sąranka).
- c. Palieskite "Tools" (priemonės), tada palieskite "Test Fax" (tikrinti faksą) Jei patikra nepavyksta, ataskaitoje ieškokite informacijos, kaip išspręsti problemą, atlikite siūlomus pakeitimus ir pakartokite patikrą.

Jei naudodami faksą vis dar susiduriate su problemomis, nors sėkmingai atlikote fakso patikrą, apsilankykite **www.support.hp.com**.

## Sužinokite daugiau

**Elektroninis žinynas:** žinynas prieinamas kompiuteryję įdiegus HP spausdintuvo programinę įrangą. Naudotojo vadovą taip pat galite atsisiųsti iš **www.hp.com/support/oj5200**. Sužinokite apie gaminio funkcijas, spausdinimą, trikčių diagnostiką ir palaikymą. Techninės informacijos skyriuje galite rasti pranešimus, aplinkos apsaugos ir normatyvų informaciją, taip pat Europos Sąjungos reguliavimo ir atitikties pranešimus.

Internete: papildomas žinynas ir informacija: www.hp.com/support/oj5200. Spausdintuvo registravimas: www.register.hp.com. Atitikties deklaracija: www.hp.eu/certificates. Rašalo naudojimas: www.hp.com/go/inkusage.

## Saugos informacija

Naudokite tik HP pateikiamą maitinimo laidą ir adapterį (jeigu pateikiamas).

Normatyvinis modelio numeris: kad būtų galima užtikrinti atpažinimą pagal reglamentus, šis gaminys pažymėtas normatyviniu modelio numeriu. Jūsų gaminio normatyvinis modelio numeris yra SNPRC-1702-02. Šis normatyvinis numeris neturėtų būti painiojamas su rinkodaros pavadinimu (HP OfficeJet 5200 All-in-One series ir kt.) arba su gaminių numeriais (M2U75, M2U81–M2U84 ir kt.).

Pareiškimai: "Microsoft" ir "Windows" yra "Microsoft Corporation" prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai JAV ir (arba) kitose šalyse.

"Mac" ir "AirPrint" yra JAV ir kitose šalyse registruoti "Apple", Inc., prekių ženklai.

## Pareiškimas dėl HP spausdintuvo ribotosios garantijos

HP gaminys	Ribotas garantinis laikotarpis
Programinės įrangos laikmenos	90 dienų.
Spausdintuvas	1 metų garantija techninei įrangai.
Spausdintuvo arba rašalo kasetės	Tol, kol pasibaigia HP rašalas arba iki galiojimo pabaigos datos, išspausdintos ant kasetės, atsižvelgiant į tai, kas įvyksta pirmiau. Ši garantija netaikoma HP produktams, kurie buvo pakartotinai užpildyti, perdirbti, atnaujinti, netinkamai naudojami arba sugadinti.

A. Ribotosios garantijos galiojimo apimtis

- Ši HP ribotoji garantija taikoma tik HP gaminiams, parduotiems ar išnuomotiems: a) HP, Inc., ir jos patronuojamųjų bendrovių, filialų, įgaliotųjų perpardavėjų, įgaliotųjų platintojų ar platintojų konkrečioje šalyje; b) su šia HP ribotąja garantija.
   HP, Inc. (HP) garantuoja galutiniam naudotojui (klientui), kad nurodyti HP gaminiai bus be gamybinio ir medžiaginio broko
- 2. HP, InC. (HP) garantuoja galutiniam haudotojui (klientui), kadi hurooyti HP gaminia bus be gamybinio ir medziaginio broko nurodytu laikotarpiu (ribotu garantiniu laikotarpiu), kuris prasideda, kai HP aparatinė įranga pirmą kartą aptinkama pradinio paleidimo metu, ši data laikoma pirmojo įjungimo data. Jei tuo metu HP aparatinė įranga neaptinkama, ribotas garantinis laikotarpis skaičiuojamas nuo įsigijimo (įsigijimo išperkamosios nuomos būdu) iš HP ar HP paslaugų teikėjo datos arba, jei taikoma, kai įgaliotasis HP paslaugų teikėjas įdiegia gaminį.
- Programinės įrangos produktams HP ribotoji garantija taikoma tik tuo atveju, jeigu neįmanoma vykdyti programavimo instrukcijų. HP negarantuoja, kad visi jos produktai veiks netrikdomai ir be klaidų.
- 4. HP ribotoji garantija apima tik tuos defektus, kurie nesusiję su netinkamu produkto naudojimu. Ji netaikoma:
  - a. Jeigu produktas buvo netinkamai prižiūrimas arba buvo modifikuotas.
  - b. Programinei įrangai, laikmenoms, dalims bei priedams, kurių netiekia arba nepalaiko HP.
  - c. Operacijoms, kurios neįtrauktos į produkto specifikaciją.
  - d. Jei produktas neleistinai modifikuojamas arba netinkamai naudojamas.
- 5. HP spausdintuvams naudojamos ne HP pagamintos arba pakartotinai užpildytos kasetės neturi įtakos nei naudotojo garantijai, nei jokiai su naudotoju sudarytai HP paramos sutarčiai. Tačiau jeigu spausdintuvo veikimas sutrinka arba jis sugenda dėl naudojamos ne HP pagamintos, pakartotinai užpildytos kasetės arba rašalo kasetės, kurios galiojimo terminas pasibaigęs, bendrovė HP pareikalaus įprasto mokesčio už tokiai trikčiai ar gedimui pašalinti naudotas medžiagas ir sugaištą laiką.
- Jeigu garantijos galiojimo metu HP bus informuota apie kokį nors produkto, kuriam taikoma HP garantija, defektą, bendrovė HP savo nuožiūra pataisys arba pakeis naudotojo produktą su defektais kitu.
- Jeigu HP negali pataisyti ar pakeisti defektų turinčios dalies, kuriai taikoma HP garantija, kaip tai numatyta, bendrovė HP netrukus po to, kai jai bus pranešta apie defektą, grąžins pirkėjui už produktą sumokėtus pinigus.
- HP neprivalo pataisyti, pakeisti arba atlyginti nuostolių tol, kol naudotojas negrąžina defektų turinčio produkto bendrovei HP.
- 9. Bet kuris pakaitinis gaminys gali būti naujas arba beveik naujas ir turėti panašias kaip keičiamo gaminio funkcijas.
- 10. HP produktuose gali būti perdirbtų dalių, komponentų arba medžiagų, kurie savo veikimu prilygsta naujiems.
- 11. HP ribotosios garantijos pareiškimas galioja bet kurioje šalyje bei vietovėje, kurioje HP platina šį produktą. Atskiras papildomas paslaugų sutartis, pvz., atvykimo pas naudotoją, gali būti įmanoma sudaryti bet kurioje HP įgaliotoje paslaugų teikimo įmonėje bet kurioje šalyje, kurioje šis HP produktas yra platinamas bendrovės HP arba jos įgaliotųjų importuotojų.
- B. Garantijos apribojimai
  - TIEK, KIĖK LEIDŽIA VIETOS ĮSTATYMAI, NEI HP, NEI TREČIOSIOS ŠALIES TIEKĖJAI NETEIKIA JOKIŲ KITŲ GARANTIJŲ AR SĄLYGŲ, NEI AIŠKIAI IŠREIKŠTŲ, NEI NUMANOMŲ – KOMERCINĖS NAUDOS, TINKAMOS KOKYBĖS BEI TIKIMO KONKREČIAM TIKSLUI GARANTIJU.
- C. Atsakomybės apribojimai
  - Šiame garantijos pareiškime nurodytos priemonės yra išskirtinės ir išimtinės naudotojui skirtos priemonės, kiek tai įmanoma pagal vietinius įstatymus.
  - 2. NEI HP, NEİ TŘEČIOSIOS ŠÀLIEŚ TIEKĖJAI NEATSAKO UŽ SUTARTIMI, CIVILINĖS TEISĖS IEŠKINIU AR KOKIU NORS KITU TEISINIU BŪDU PAREMTUS IEŠKINIUS AR PRETENZIJAS DĖL TIESIOGINIŲ, NETIESIOGINIŲ, TYČINIŲ, NETYČINIŲ AR PASEKMINIŲ NUOSTOLIŲ, NESVARBU, AR APIE JUOS BUVO INFORMUOTA, AR NE, IŠSKYRUS ĮSIPAREIGOJIMUS, SPECIALIAI NURODYTUS ŠIAME GARANTIJOS PAREIŠKIME, KIEK TAI NUMATYTA PAGAL ATSKIROS VALSTYBĖS ĮSTATYMUS.
- D. Vietiniai įstatymai
  - Šis garantijos pareiškimas suteikia naudotojui tam tikras juridines teises. Naudotojas taip pat gali turėti kitų teisių, kurios gali skirtis priklausomai nuo valstijos (JAV), provincijos (Kanadoje) bei šalies (likusioje pasaulio dalyje).
  - Jei šis garantijos pareiškimas prieštarauja vietos įstatymams, jį reikia atitinkamai pataisyti. Remiantis vietos įstatymais, kai kurie garantijos pareiškimo atsakomybės apribojimai, išimtys ir išlygos gali negalioti klientui.

#### Informacija apie HP garantiją

HP ribotoji garantija yra HP savanoriškai teikiama komercinė garantija. Toliau pateikiamas HP bendrovės, teikiančios HP garantiją (gamintojo garantiją) jūsų šalyje, pavadinimas ir adresas:

Lietuva: "HP Finland", Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP ribotoji garantija papildomai taikoma kartu su bet kokiomis kitomis įstatymais nustatytomis teisėmis į pardavėjo suteikiamą dvejų metų laikotarpio garantiją dėl prekių atitikties pardavimo sutarčiai, tačiau tai, ar jums ši teisė bus suteikiama, gali priklausyti nuo įvairių aplinkybių. HP ribotoji garantija niekaip neapriboja įstatymais nustatytų vartotojo teisių ir nedaro joms jokios įtakos. Daugiau informacijos rasite pasinaudoję nuoroda į Teisinę vartotojų garantiją arba apsilankę Europos vartotojų centro internetinėje svetainėje. Vartotojai turi teisę prašyti atlikti techninę priežiūrą ir remontą pagal HP ribotąją garantiją arba pardavėjo teikiamą įstatymais nustatytą dvejų metų garantiją.

Daugiau informacijos rasite atvėrę toliau pateiktą nuorodą į Teisinę vartotojų garantiją (www.hp.com/go/eu-legal) arba galite apsilankyti Europos vartotojų centro svetainėje

(http://ec.europa.eu/consumers/solving\_consumer\_disputes/non-judicial\_redress/ecc-net/).

Lietuviškai









